

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 33

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Mittwoch

19. Februar 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich.
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–; étranger fr. 134.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Mercredi

19 février 1992

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

5. Februar 1992

Gabriela Agnelli Unternehmung, Zweigniederlassung in Oberrieden, Alte Landstrasse (Neueintragung). Statutendatum: 15. 1. 1992. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Diamantbohr- und Diamant Schneidwerkzeugen, handelsüblichem Kleinmaterial und Zubehör für Bohr- und Schneidarbeiten sowie Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung: voll; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 10. 1. 1992 Fräslinien, Scheiben und Maschinen zum Preise von Fr. 300 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Luzi Mario, von Scheid, in Zürich, Präsident, und Schuppli Armin, von Niederwil TG, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1992

Diam Diamantwerkzeuge AG, in Zürich, Holderbachweg 4, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 1. 1992. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Diamantbohr- und Diamant Schneidwerkzeugen, handelsüblichem Kleinmaterial und Zubehör für Bohr- und Schneidarbeiten sowie Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung: voll; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 10. 1. 1992 Fräslinien, Scheiben und Maschinen zum Preise von Fr. 300 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Luzi Mario, von Scheid, in Zürich, Präsident, und Schuppli Armin, von Niederwil TG, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1992

Liton IAG, in Truttikon, Hinterdorf, c/o Prof. Dr. Walter Max Meier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1992. Zweck: Entwicklung und Fertigung von Klangsteinen, aus diesen gebauten Musikinstrumenten und von anderen Tonträgern sowie deren Vertrieb und Handel; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Meier Walter Max, Prof. Dr., von Trub, in Truttikon, Präsident; Erne-Bleuler Katja, von Zollikon und Leibstadt, in Küsnacht ZH; Jud Siegfried, von Kaltbrunn, in Mels, und Reifler Hans, von Stein AR, in Hedingen, alle vier mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1992

Neonline AG, in Hori, Hofstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 1. 1992. Zweck: Lieferung, Montage und Wartung von Neon-Beleuchtungsanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief, Telegramm, Telex oder Telefax erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Halbauer Max, von Uffikon, in Affoltern am Albis, Präsident; Cahak Thomas Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Wiach, und Högger Martin, von Zürich und Schönlholzerswil, in Unterengstringen, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1992

AG Bauunternehmung Urdorf, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wächter Emil, von Bülach, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1992

Aktisoft AG, in Kilchberg, Herstellen und Verkaufen von Software und Dienstleistungen sowie das Handeln mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2123). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Habegger Brigitte, von Trub, in Kilchberg ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Habegger Brigitte, von Trub, in Kilchberg ZH, mit Einzelprokura). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Küpfer Alex, von Oberdiessbach, in Zürich, mit Einzelprokura (bisher: Küpfer Alex, von Oberdiessbach, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

7. Februar 1992

Anfine AG, in Zürich, Tätigkeit von Finanz- und Investmentgeschäften aller Art (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3722). Domizil neu: Bleicherweg 45, Zürich 2, c/o Jürg H. Lippuner.

7. Februar 1992

Anymedia AG, in Stäfa, Betrieb einer Kommunikationsagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1990, S. 3830). Statuten geändert am: 9. 1. 1992. Liberierung neu: voll (bei Fr. 50 000 Aktienkapital).

7. Februar 1992

ASP Aerne, Schwarz & Partner AG, in Regensdorf, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 47). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Krähenbühl Hermann, von Trub, in Freiestein-Teufen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Krähenbühl Hermann, von Trub, in Freiestein-Teufen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Aerne Christian, von Krummenau, in Unterengstringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aerne Christian, von Krummenau, in Unterengstringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Schwarz Michael, von Ermatingen, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schwarz Michael, von Ermatingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

7. Februar 1992

Atlantic Computers Zürich AG, in Zürich, Handel mit Computern, insbesondere Hardware, Software und Einführungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4480). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lang Thomas, von Zeiningen, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Bauer Kaba AG, in Wetzikon, Herstellung von und Handel mit Schlössern, Kaba-Schlosszylindern und verwandten Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2403). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Küng Otto, von Zürich, in Dietikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Küng Otto, von Zürich, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien); Roth Michael, von Zürich, in Wiesendangen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Roth Michael, von Zürich, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien); Farber Karl Heinz, von Thal, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid Hans, von Fehraltorf, in Seegraben, mit Kollektivprokura zu zweien; Hintermann Herbert, von Zürich, in Moudon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Bauer Transtech AG, in Zürich, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Akten- und Materialförderanlagen usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4471). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wächter Bernhard, von Mönthal, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Bavez Baustoff-Versorgungs- und Entsorgungszentrum Zürich Nord AG, in Kloten (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5012). Eberhard Heinz und Schneider Max R. führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; Prokuren erloschen.

7. Februar 1992

Bibus Inco Alloys AG, in Zumikon, Handel mit Metallen und Legierungen als Rohstoffe, Halb- und Fertigprodukte, insbesondere mit hochwertigen Stählen und Nickellegierungen (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1125). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Goetschi Ernst, von Galmiz, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Bibus Christian, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bibus Christian, von Zürich, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

7. Februar 1992

Bindschedler AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanner Kurt, von Oberkirch, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Culinarium AG, in Zürich, Betrieb von Restaurants, insbesondere für das Personal der Schweizerischen Bankgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 995). Verwaltungsratsmitglied neu: Zumbach Felix, Dr., von Zollikon, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte: Gräzer Otto, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Haselböck Martin, von Emmen, in Lottstetten (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Rau Roland, von Roggwil TG, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyrach Basil, von Buochs, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Daiva Securities Bank (Switzerland), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 388). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Martin Alexander, von Basel, in Pratteln, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1992

Druckerei Wetzikon AG, in Wetzikon, Herausgabe der Zeitung «Der Zürcher Oberländer» usw. (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rolli Hermann, von Mühletturnen, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bucherer Ulrich, von Basel, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

rend: Bucherer Ulrich, von Basel, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Flückiger & Partner AG für Erbschafts- und Grundsteuern, in Zürich (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2752). Statuten geändert am: 15. 1. 1992. Firma neu: Flückiger & Partner AG.

7. Februar 1992

Givaudan Dübendorf AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barrelet Charles E., von Boveresse, in Céligny, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu: Amic Jean, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger Andres, von Melchnau, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1992

Givaudan Forschungsgesellschaft AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Reynier Michel, von Neuenburg, in Cortaillod, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barrelet Charles E., von Boveresse, in Céligny, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Müller Peter M., Dr., von Winterthur, in Therwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Müller Peter M., Dr., von Winterthur, in Therwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Amic Jean, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger Andres, von Melchnau, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1992

Hirt Büromaschinen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 714). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Friedrich René, von Thalheim, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Friedrich René, von Thalheim, in Horgen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Bader Richard, von Holderbank SO, in Wädenswil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Bader Richard, von Holderbank SO, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

7. Februar 1992

Odessa Film AG, in Zürich, Erarbeitung, Verwertung und Distribution von immateriellen Rechten im Bereich Film usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4559). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 12. 1991 sind die 600 auf den Namen lautenden Partizipationsscheine zu Fr. 100 aufgehoben worden.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

763 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

774 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

779 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
389081–389132

784 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

784 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bauausschreibungen.

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe.

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base.

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Der Schweizerische Aussenhandel im Januar 1992 (Vorbericht).
Le commerce extérieur de la Suisse en janvier 1992 (Rapport préliminaire).

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

7. Februar 1992

Metalwerke Refonda AG, in Niederglatt, Umschmelzen und Raffination von Metallen, insbesondere Aluminium usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyerhans Urs, von Griesenberg, in Neunkirch, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gerber Jürg, von Zürich und Langnau im Emmental, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Gerber Jürg, von Zürich und Langnau im Emmental, in Männedorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

7. Februar 1992

Illert, Häussler & Partner AG, in Zürich, Beratungen und Aufträge aller Art im Bereich der Druckerei- und Kommunikations-Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 340). Statuten geändert am: 24. 12. 1991. Firma neu: Illert & Partner AG.

7. Februar 1992

Redline Personal AG, in Zürich (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3977). Statuten geändert am: 17. 1. 1992. Zweck neu: Personalberatung und -vermittlung von Dauer- und Teilzeit-Arbeitskräften; kann Grundeigentum erwerben und verkaufen. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Sandmeier Roland, von Gränichen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Rüegg Bank AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5080). Die Unterschrift von Graber Anna Elisabeth, stellvertretende Direktorin, ist erloschen. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Fischer Albert J., von Langnau a. A. und Grosswangen, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hehli Edgar, von Appenzell, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hehli Edgar, von Appenzell, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien); Jaggi Thomas, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Jaggi Thomas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien); Rosenow Christian, von Zürich, in Küssnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eglin Silvio, von Känerkinden, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Maier Michel, von Dietlikon, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Zullino Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Sofima AG, in Wallisellen, Finanztransaktionen (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2182). Statuten geändert am: 15. 8. 1991; publikationspflichtige Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

7. Februar 1992

Stahl-Contor Aktiengesellschaft, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2082). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Müller Arthur, von Läufelfingen, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Studer Revox AG, in Regensdorf, Audiotechnik, Videotechnik usw. (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 42). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Berner Claude, von Schafisheim in Fehraltorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Specker Peter, von Dietlikon, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

TTET AG, in Zürich, Reiseagentur und Tourenoperator (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4643). Ausgeschieden aus Verwaltungsrat: Baas Hisko, Sommer Ernst-Peter und Mülle Werner; Unterschriften erloschen.

7. Februar 1992

Tri-Fit AG, bisher in Uitikon, Handels- und Dienstleistungsunternehmen im Bereiche von Ausdauerport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 444). Statuten geändert am: 6. 12. 1991. Firma neu: Miko AG. Sitz neu: Zürich. Domizil: Sihlstrasse 24, Zürich 1, c/o Adolf Meier. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belehnen und veräußern sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boll Peter, von St. Gallen, in Uitikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Meier Adolf, von Schneisingen, in Kilchberg ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1992

Turiplan AG Winterthur, in Winterthur, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3306). Domizil neu: Thurgauerstrasse 25, Winterthur I.

7. Februar 1992

Selmer Furuholmen AG, in Zürich, Projektierung und Ausführung von Bauarbeiten in der Schweiz und im Ausland (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3969). Firma neu: Selmer Furuholmen AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 1. 1992 aufgelöst. Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Haug Aage Bjorn, Präsident, und Eug Eugen; Unterschriften erloschen. Gmür Paul Dr., von Zürich und Anden, in Zürich, ist nun Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

7. Februar 1992

Daisy Cadnetix AG, in Urdorf, Entwerfen, Herstellung, Verkauf und Wartung von Computerausrüstungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3957). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. 11. 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Intergraph (Schweiz) AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Intergraph (Schweiz) AG über.

7. Februar 1992

Hirt, Roost & Partner AG, in Flurlingen, Liegenschaften, Schätzungen, Vorbereitung von Grundbuchgeschäften, Begründung von Stockwerkeigentum (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2849). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 417) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1992

ACC Immobilien AG in Liquidation, in Zürich, Erstellung und Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 995). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1992

Burkard Instrumente AG, in Zürich, Fabrikation von Messgeräten (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 193). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lorenz Jean-Pierre, von Sierre, in Obereningen, mit Einzelprokura.

7. Februar 1992

Friva Handels AG, in Küssnacht, Textilien und Lederwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2285). Domizil neu: Allmendstrasse 9.

7. Februar 1992

Interhandel AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3114). Domizil neu: Limmatquai 3, Zürich 1, c/o Akag Anlage und Kapital AG.

7. Februar 1992

MBT Holding AG, in Zürich (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5055). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Batzer Martin Ch., Dr., von Arlesheim, in Binningen, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Batzer Martin Ch., Dr., von Arlesheim, in Binningen, Vize-Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Corradi Mario, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Treviso (I), stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomann Peter, von Witterswil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Schwager Bauunternehmung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4245). Domizil neu: Schanzeneggstrasse 1, Zürich 2.

7. Februar 1992

Thermoplan Generalunternehmung AG, in Zürich (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 150). Firma neu: Thermoplan Generalunternehmung AG in Liquidation. Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Schaffhauserstrasse 432, c/o Bernina Treuhand AG, Zürich 11, eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis HRegV sowie Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Klaus Willy, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun Liquidator, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1992

Trefisco AG, in Zürich, Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3998). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Würth Urs, von Berg SG, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Würth Urs, von Berg SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien); Wyss Josef, von Schübelbach, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Zweckverband der Region Ostschweiz des Schweizerischen Verbandes Grafischer Unternehmen, bisher in Zürich, Verein (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3422). Statuten geändert am: 7. 9. 1990. Sitz neu: Scherzenbach, Ifangstrasse 12 a, eigene Büros.

7. Februar 1992

Landis & Gyr Building Control (Schweiz) AG [Landis & Gyr Building Control (Schweiz) SA], [Landis & Gyr Building Control (Schweiz) SA], Zweigniederlassung in Zürich, Bederstrasse 51, Zürich 2, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzweigs: Landis & Gyr Building Control (Schweiz) AG [Landis & Gyr Building Control (Schweiz) SA] [Landis & Gyr Building Control (Schweiz) SA] mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2618). Zweck: Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen der Haustechnik, insbesondere mit Erzeugnissen der Landis & Gyr-Gruppe, sowie Erbringung von dazugehörigen Dienstleistungen innerhalb der Schweiz; kann Grundstücke erwerben und sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Mitglieder des Verwaltungsrates: Kissling Willy, Dr., von Wolfwil, in Freienbach, Präsident; Meyer Kurt, von Steinhäusern und Wohlen AG, in Steinhäusern; Oth Paul Erich, von Innetkirchen, in Mettmenstetten, und Steiner Leo, von Dagmersellen, in Steinhäusen; sie vertreten die Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Niklaus Peter, von Zaugenried, in Küssnacht an Rigi, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waser Heinrich, von Dinhard, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura; Bachmann Alois, von Emmen, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner Franz, von Buchrain, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner Alex, von Zürich, in Winkel bei Bülich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pikali Jules, von Interlaken, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schürmann Gerhard, von Menznau, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien, und Stüdi Anton, von Degersheim, in Oberwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Testor Treuhand AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4540), mit Hauptsitz in Basel. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Hacki Rudolf, von Engelberg, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Bisang Informatik, in Zürich, Zurlindenstrasse 211, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Software-Entwicklung, EDV-Beratung. Inhaber: Bisang Rudolf, von Nebikon, in Zürich 7.

7. Februar 1992

Blattmann Immobilien-Treuhand, in Zürich, Imbsbühlstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von sämtlichen im Immobilienbereich anfallenden Dienstleistungen wie Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften, Erstvermietungen, Wiedervermietungen und Verwaltung. Vermittlung von Wohnraum an Mitarbeiter internationaler Gesellschaften. Inhaber: Blattmann Hugo, von Richterswil, in Zürich 10. An Blattmann-Schneider Rosa, von Richterswil, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

7. Februar 1992

CSW Werner Schoch, Carrosseriespenglerei, in Wädenswil, Einsiedlerstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Carrosseriearbeiten und Restaurierungen an Fahrzeugen aller Art. Inhaber: Schoch Werner, von Fischenthal, in Wädenswil.

7. Februar 1992

Degani-Reisen, L. Gasser, in Zürich, Kornhausstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Flugtickets und Organisation von Reisen. Inhaber: Gasser Lukas, von Nunningen, in Zürich 5.

7. Februar 1992

Eleonora Pfister, EDV-Beratung, in Lindau, Oberwil 1, Tagelsgewinn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit Hard- und Software für die EDV; Durchführung von einschlägigen Schulungskursen. Inhaber: Pfister Eleonora, von Termen und Ried bei Brig, in Lindau.

7. Februar 1992

Gabriela Baumgartner, in Bäretswil, Rigistrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Computern und EDV-Zubehör. Inhaber: Baumgartner Gabriela, von Oensingen, in Bäretswil.

7. Februar 1992

Josef Amstutz, Transporte, in Wettswil am Albis, Im Haldenacher 20, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte im In- und Ausland (Sachen). Inhaber: Amstutz Josef, von Engelberg, in Wettswil am Albis.

7. Februar 1992

Security & Detective Management, F. Garcia, in Zürich, Rotachstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Privatdetektivbüros; Übernahme von Schutz-, Sicherheits- und Bewachungsaufgaben für Personen. Inhaber: Garcia Florentino, spanischer Staatsangehöriger, in Altendorf.

7. Februar 1992

Treuhandbüro Peter Kündig, in Rüschlikon, Bahnhofstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Treuhandbüros, insbesondere Ausführung von Buchhaltungsarbeiten und Revisionen sowie Abschluss-, Steuer-, Erbschafts-, EDV- und Versicherungsberatung; ferner Immobilienverwaltung. Inhaber: Kündig Peter, von Rüschlikon und Bauma, in Rüschlikon. An Hürzeler Adelheid, von und in Thalwil, wurde Einzelprokura erteilt.

7. Februar 1992

Dr. Hermann Angerer, PAX Versicherungen, Generalagentur Zürich-Nord, in Zürich, Generalagentur der «PAX Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft», in Basel (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 244). An Janischewsky Helene, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, und Zumofen Kurt, von Leukerbad, in Zürich, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

7. Februar 1992

Pilloud Versicherungen und Handelsagentur, in Winterthur, Beratung und Vermittlung im Versicherungswesen (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4548). Firma neu: Future Versicherungstreuhand, P. Pilloud.

7. Februar 1992

Ernst Bächli, vorm. Jean Greber, Reklameatelier, in Nürensdorf (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4472). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1992

Neon-Line, Thomas Cahak, in Höri, Lieferung, Montage und Wartung von Neon-Beleuchtungsanlagen (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1038). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1992

Rosella's Party-Service, Rosella Gibel, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4570). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1992

WIN Trading & Consulting, Walter Inauen, in Dürnten, Handel mit Bauteilen für die Antriebstechnik, Industrieautomation und Elektronik (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3056). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1992

Danuch + Suissa, in Zürich, Pelikanstrasse 37, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8. 10. 1991. Zweck: Betrieb einer Imbiss-Ecke, insbesondere Verkauf von mediterranen Spezialitäten. Gesellschafter: Danuch Amiram, israelischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, und Suissa Asher, von Zürich, in Zürich 3.

7. Februar 1992

Teamart D. & F. Bochud, in Zürich, Kanzelestrasse 126, Zürich 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1992. Zweck: Verlag zur Herstellung von und Handel mit Kunstbüchern, Fotos und Videoproduktionen. Gesellschafter: Bochud Dorothea, von Basel, in Zürich 6, und Bochud François, von Basel, in Zürich 6.

7. Februar 1992

Franco + Marco D'Aquino Montagen, bisher in Bassersdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1674). Sitz neu: Niederhasli. Domizil: Dammsstrasse 1, Oberhasli. Der Gesellschafter D'Aquino Franco wohnt nun in Trasdungen und der Gesellschafter D'Aquino Marco wohnt nun in Niederhasli.

7. Februar 1992

Hardware Independent System Consultants AG, in Wettswil am Albis, Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von nicht an bestehende EDV-Anlagen gebundenen Organisationssystemen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 543). Statuten geändert am: 24. 12. 1991. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung: voll; 6000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Fr. 250 000 wurden aus dem Gewinnvortrag und Fr. 150 000 aus den Spezialreserven libiert.

7. Februar 1992

Paperboard Ltd (Paperboard Inc) (Paperboard SA) (Paperboard AG), in Zürich, Wiesenstrasse 17, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Faserstoff sowie mit Produkten der und für die Papierindustrie; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telex oder Telefax. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Steinbrecher Felix, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Steinbrecher Norbert, von und in Illnau-Effretikon, und Wettstein André, von Küssnacht ZH und Herriberg, in Küssnacht ZH, diese beiden ohne Zeichnungsberechtigung.

7. Februar 1992

Diamante Gastro AG, in Zürich, Heinrichstrasse 83, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1991, 27. 1. 1992. Zweck: Führung und Leitung eines Restaurant- oder Hotelbetriebes sowie Übernahme von sämtlichen Aufgaben, die ein Gastronomiebetrieb mit sich bringt; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: di Gruttola Generoso, italienischer Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Gehrig Renate, von Luzern, in Zürich, und Gehrig Walter, von Luzern, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1992

Seerose Beteiligungen AG, in Pfäffikon, Usterstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1992. Zweck: Erwerb und Betrieb von Gaststätten und Hotels; kann Liegenschaften erwerben oder veräußern oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Hotel Seerose (im Bau) an der Usterstrasse 39 (Kat. Nr. 9502 + 9379) in Pfäffikon ZH zum Preise von Fr. 5 850 000, wovon Fr. 5 185 000 durch die Übernahme der Grundpfandschulden getilgt werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Brentel Guglielmo, von Untereisen, in Altendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Eisl-Rothenhäuser Barbara, von Stäfa, in Zürich, und Kessler Jürg U., von Zürich und Müllheim, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1992

Rausser Handelfirma, bisher in Erlenenbach, Handel mit Werkzeugmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 453). Sitz neu: Fällanden. Domizil: Bruggacherstrasse 24.

7. Februar 1992

Innovat Zürich AG (Innovat Zürich SA) (Innovat Zürich Ltd), in Zürich, Stauffacherstr. 4/6, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 1. 1992. Zweck: Fabrikation von und Handel mit medizinischen, pharmazeutischen, biologischen, chemisch-technischen und elektronischen Erzeugnissen; kann sich an Forschungsprojekten auf diesen Gebieten beteiligen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Streit Kurt, von Köniz, in Hergiswil NW, Präsident, und Streit-Bucher Charlotte, von Köniz und Altstätten, in Hergiswil NW, beide mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1992

Paninfo AG (Paninfo SA) (Paninfo Ltd), bisher in Zürich, Planung, Entwicklung und Verkauf von Computersystemen usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 454). Statuten geändert am: 17. 1. 1992. Die Firma führt keine Übersetzungen mehr. Sitz neu: Opfikon. Domizil: Bäuerlestrasse 20, Glattpark. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), insbesondere Beratung im Bereich der Technologie sowie Handel mit Software- und Hardwareprodukten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 820 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung: voll; 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 320 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 5000 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Alle von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Ausgeschieden: Hans Werner, Präsident, und Schläpfer Herbert, Delegierter, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rössig Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Weber Kurt, von Niederried bei Kallnach, in Herten, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Weber Kurt, von Niederried bei Kallnach, in Herten, mit Kollektivprokura zu zweien); Benz Walter, von und in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1992

Nicoric AG (Nicoric SA) (Nicoric Ltd), in Zürich, Tulpenstrasse 43, Zürich 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 1. 1992. Zweck: Ausführung von Elektroplanungen sowie Erstellung von Elektroinstallationen; kann Lizenzen, Patente, Urheberrechte und andere immaterielle Güter erwerben, verwalten, verwerten und veräußern, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kubli Peter Felix, von Neistal, in Küsnacht ZH, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1992

Phonex AG (Phonex SA) (Phonex Ltd), in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Montage von und Handel mit Bauelementen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 758). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. 12. 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Gema-Metaldecken AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Gema Metaldecken AG über.

7. Februar 1992

The Centers Network Gesellschaft für kontextuelle Studien Seminare mbH, München, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Durchführung von Veranstaltungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3210). Firma der Gesellschaft am Hauptsitz neu: «Landmark Education GmbH». Firma der Zweigniederlassung neu: **Landmark Education GmbH, München, Zweigniederlassung Zürich.** Zweck neu: Durchführung von Veranstaltungen (Trainingsprogramme, Seminare und Workshops) erzieherischer und fortbildender Natur und von Leistungen aller Art im Zusammenhang mit den vorerwähnten Aktivitäten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Gesellschafter: Erhard Werner (Stammteilnahme DM 47 500) und die Erhard Educational Associates Ltd (Stammteilnahme DM 2500), die beiden Stammteilnahmen sind erloschen. Die Unterschrift von Walczek Michael, Geschäftsführer, ist erloschen. Gesellschafter neu: Landmark Education International Inc., in San Francisco Cal. (USA), mit einer Stammteilnahme DM 50 000. Neuer Geschäftsführer: Judson Gilbert Hilton, Bürger der USA, in San Francisco Cal. (USA), mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1992

Artlev AG, in Winterthur, Technikstrasse 84, Winterthur I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 1. 1992. Zweck: Import und Export mit Waren aller Art sowie Engineering mit Maschinen, Anlagen, Fahrzeugen und Systemen, Projektierung und Erstellung von Industrieanlagen und damit zusammenhängende Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Iounaev Chalmi, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident; Flückiger Fritz, von Rohrbachgraben, in Wiesendangen, und Stucki Ulrich Albert, von Dürnten, in Winterthur, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1991

Howy AG, in Unterengstringen, Dorfstrasse 9a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1992. Zweck: Übernahme und Ausführung von Architekturaufträgen, Baubereitung, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Bauten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hollenweger Lars, von Schwarzenburg, in Lupfig, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1991

Lopper-Produktions AG, in Thalwil, Böhrnrainstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1992. Zweck: Herstellung und Vertrieb von textilen Bodenbelägen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 2. 1992 eine Velourtuftingmaschine Tuftco Continental, einschliesslich Zubehör, Spulen-Gatter und Kleinteile zum Preise von Fr. 245 938.81, wovon Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder durch das SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Bubeck-Niklaus Oskar, von Zürich, in Adliswil, Präsident, und Bubeck-Niklaus Sonja, von Zürich, in Adliswil, beide mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1991

Agie Verkauf Schweiz AG, in Dietlikon, Verkauf von und Service für die Produkte der AG für industrielle Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3217). Zeichnungsberechtigte neu: Maurer Stefan, von Vechigen, in Orselina, und Munz Beat, von Zürich und Kradolf, in Wangen-Brüttisellen, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Februar 1991

Aktiengesellschaft Testa, in Zürich, Immobilien usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1884). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Kägi Jacques, Dr., wohnt nun in Freienbach.

10. Februar 1991

Albis Bau und Verwaltungen AG, in Zürich, Erwerb, Veräußerung und Überbauung von Grundstücken sowie Verwaltungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4151). Die Unterschrift von Dünki Walter, Vizedirektor, ist erloschen. Die Prokura von Glarner Gertrud ist erloschen.

10. Februar 1991

Alesco AG, in Zürich, Überwachung, Führung und Beratung von im In- und Ausland tätigen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 425). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Kaegi Jacques, Dr., wohnt nun in Freienbach.

10. Februar 1991

Autogo AG, in Stäfa, Import von und Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 795). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Steiner Monika, Delegierte; Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder neu: Graber Bettina, von Zürich und Grossdietwil, in Grüningen, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1991

Bakisa AG, in Zürich, Betrieb eines Baggerunternehmens, Ausbeutung und Lieferung von Kies und Sand sowie Ausführung von Autotransporten (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4289). Statuten geändert am: 6. 11. 1991. Zweck neu: Betrieb von Anlagen zur Gewinnung und Aufbereitung von Baumaterialien, insbesondere von Kies, sowie Herstellung und Vertrieb von Bauelementen und Baustoffen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen eingehen. Liberierung neu: voll (bei Fr. 100 000 Aktienkapital). Mitteilungen neu durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen der Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, sonst im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Stutz Susanne, von Uitikon, in Uitikon, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Stutz Susanne, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift); Stutz Hans-Peter, von Uitikon, in Uitikon, Vizepräsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Stutz Hans-Peter, von Uitikon, in Uitikon, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift); Stutz Mina, von Uitikon, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Stutz Mina, von Uitikon, in Uitikon, Vizepräsident des VR, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Junger Walter, von Zürich, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Junger Walter, von Zürich, in Geroldswil, Mitglied des VR und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schneider Max R., von Bern, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Max R., von Bern, in Uitikon, Mitglied des VR und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

10. Februar 1992

Bally-Arola AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Schuhen, Kleidern, Lederwaren, Furnituren und Modeartikeln aller Art (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5035). Erloschene Prokuren von Borel Erwin, Priester Roger, und Schär Peter. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Aerni Werner, von Gunzgen, in St. Gallen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aerni Werner, von Gunzgen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien); Degiacomi Ingrid, von Casis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Frick Peter, von Bellinzona, in Obersigenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Kyburz Peter, von Erlinsbach, in Niedergösgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Geisser Markus, von Altstätten, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Sadecky Thomas, von St. Gallen, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Februar 1992

Borsu Computer AG, in Zürich (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 686). Domizil neu: Apollostrasse 6, Zürich 7. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stolk Leonard, Dr., von Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Klevenz Ralph, von Pfyn, in Urdorf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

10. Februar 1992

Finter Bank Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4306). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Anoli Paolo, von Lugano, in Cureglia, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ribeiro Elisabeth, von Seelisberg, in Genf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Ribeiro Elisabeth, von Seelisberg, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz).

10. Februar 1992

FLH Holding AG, in Zürich (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4819). Neuer Zeichnungsberechtigter Appel Josef, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1992

Hans Seglias AG, in Zürich, Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1601). Statuten geändert am: 30. 12. 1991. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung voll; 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Fr. 50 000 wurden aus freien Reserven libiert. Ausgeschieden: Schwager Jürg, Mitglied des VR (Verwaltungsrates); Unterschrift erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates heisst jetzt Seglias Hans.

10. Februar 1992

Harmo Holding AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 234 vom 6. 12. 1991, S. 5167). Statuten geändert am: 28. 1. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung voll; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Fr. 500 000 wurden durch Verrechnung libiert.

10. Februar 1992

Mettler Herrenmoden AG Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettler Wilhelm, von Zürich und Hemberg, in Erlenbach ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kreil Friedrich, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Einzelprokura. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Pelli Rolf, von Isoe, in Illnau-Effretikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Pelli Rolf, von Isoe, in Illnau-Effretikon, mit Einzelprokura); Pelli Walter, von Isoe, in Egg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Pelli Walter, von Isoe, in Egg ZH, mit Einzelprokura).

10. Februar 1992

Metrocontrol AG, bisher in Uster, Handel mit Geräten, insbesondere für die Draht- und Kabelindustrie (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4108). Statuten geändert am: 1. 10. 1991. Sitz neu: Mönchaltorf. Domizil: Isenrietstrasse 20. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Akeret Walter, von Winterthur und Nussbaumen, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bär Hans-Peter, Dr., von Rothrist, in Uster, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1992

Olor AG, in Schlieren, Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften, namentlich auf dem Gebiete der EDV- und Büroorganisationsmittel usw. (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4149). Statuten geändert am: 23. 12. 1991. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

10. Februar 1992

Omco Teppich-Handels AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3169). Statuten geändert am: 6. November 1991. Sitz neu: Urdorf. Domizil: Birmsendorferstrasse 14. Zweck neu: Handel mit Teppichen, Bodenbelägen und Einrichtungsgegenständen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen, Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen eingehen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen der Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheucher Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Stutz Susanne, von Uitikon, in Uitikon, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stutz Hanspeter, von Uitikon, in Uitikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stutz Mina, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Stutz Mina, von Uitikon, in Uitikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Junger Walter, von Zürich, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Junger Walter, von Zürich, in Geroldswil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Oertli Peter, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Oertli Peter, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien).

Berichtigungen

Asta Medica Holding AG, in Wangen-Brüttisellen
Asta Medica AG, in Wangen-Brüttisellen
(SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 499).

Die Geschäftstätigkeit dieser beiden Gesellschaften erfolgt insbesondere im Zusammenhang mit der Asta Medica Gruppe, in Frankfurt am Main (D) (nicht: in Frankfurt an der Oder (D)).

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

7. Februar 1992

GPS Holding AG, in Belp. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. 1. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Gesellschaften aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben, verkaufen und verwalten und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das bar, voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt von Franz Gribi, Bern, das Baurecht Nr. 2329 von Belp zu einem jährlichen Baurechtszins von Fr. 39 264, mit dem darauf stehenden Gebäude zu einem Preis von Fr. 1 350 000, zu erwerben. Der Baurechtszins unterliegt den Veränderungen nach dem jeweiligen Stand des Index für Konsumentenpreise. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bertram Pohl, von und in Ferpicloz, als Präsident; Robert Gevisier, von Posieux, in Senédes, als Vizepräsident; Haidrun Hönig-Pohl, von Ferpicloz, in Hauteville, als Mitglied; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Flughafen, 3123 Belp.

Büro Bern

7. Februar 1992

Kunsthändler Brand, in Bern (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2351). Joachim Brand wohnt nun in Stettlen.

7. Februar 1992

Art by Nature Brugger, in Bern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Bruno Brugger, von Luzern, in Bern. Kauf- und Wiederverkauf von Kunstgegenständen wie Blumen, Fossilien, Steinen, Muscheln usw. Münsterstrasse 52.

7. Februar 1992

Colmag AG, in Bern, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 934). Am 5. Februar 1992 hat der Konkursrichter von Bern über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

7. Februar 1992

Ceramica Biagio Giannachi, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Biagio Giannachi, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Keramische Wand- und Bodenbeläge. Freiburgstrasse 78.

7. Februar 1992

Driving Range Bern, Bruno Künzli, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Bruno Künzli, von Knutwil, in Wohlen bei Bern. Betrieb eines Büros für Sportaktivitäten sowie Werbung und Verkauf. Gerechtigkeitsgasse 14.

7. Februar 1992

Blumen Atelier Sandra und Mary, Mathys + Co., in Bern (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3884). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführt Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über auf die Einzelfirma «Blumen Atelier Mary Mathys», in Bern.

7. Februar 1992

Blumen Atelier Mary Mathys, in Bern. Inhaber der Firma ist Marianne Mathys, von Tüschert-Alfermée, in Koppigen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der hievorgelöschten Kollektivgesellschaft «Blumen Atelier Sandra und Mary, Mathys + Co.» in Bern. Betrieb eines Blumengeschäftes. Wylstrasse 34.

7. Februar 1992

Büro-Service Frau H. Ruch, bisher in Bern, Schreibbüro usw. (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2184). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach München Buchsee (s. SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1991, S. 72) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1992

Frau R. Ruckstuhl, in Bern, Wäscherei und Glätterei (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1962, S. 3539). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

7. Februar 1992

SE-KA AG, in Bern, Kreditvermittlung usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 628). Am 4. Februar 1992 hat der Konkursrichter von Bern über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

7. Februar 1992

Teleforum AG, in Bern, Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4593). Einzelprokura führt neu: Hanspeter Hänni, von Grossaffoltern, in Sugiez.

7. Februar 1992

Easy Touch Software Walker und Aeschlimann, in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Björn Walker, von Bellach, in Bern, und Christoph Aeschlimann, von Rüegsau, in Flammatt, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 1. 1992 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mac-Softwareentwicklung. Lorrainestrasse 13.

7. Februar 1992

Radsport Wenger, bisher in Bern, Fahr- und Motorräder usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1742). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Etzelkofen (s. SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 72) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1992

Neptunia, E. Wider, in Bern, Fischereibedarf usw. (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 153). Am 5. Februar 1992 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Büro Biel

7. Februar 1992

Schärer, in Biel, Handel mit Radios, Plattenspielern und elektrischen Haushaltapparaten, Televisionsapparaten (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1960, S. 1618). Firma zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau de Courtelary

7. février 1992

Lüthy Werner, à Saint-Imier, Mont-Soleil, pension pour chiens et chats, commerce de toutes nourritures pour les animaux (FOSC du 20. 4. 1989, no 76, p. 1603). Par jugement du 31. 1. 1992 le président du Tribunal II de et à Courtelary a déclaré le titulaire en état de faillite.

7. février 1992

Papeterie de Biberist, succursale de Rondchâtel, à Péry (FOSC du 23. 5. 1991, no 97, p. 2201). Changement de la raison sociale anglaise «Biberist Paper Company» en «Biberist Paper Mills». Jean-Claude Philippona, jusqu'ici vice-directeur, signe maintenant collectivement à deux comme directeur. Fritz Rüegsegger, de Langnau im Emmental à Lyss a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

7. février 1992

Filippini Christine, à Tramelan, auberge du Régional (FOSC du 3. 6. 1987, no 125, p. 2235). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7. février 1992

Cianfrani Jean Christophe Alain, à Corgémont. Le chef de la maison est Jean Christophe Alain Cianfrani, d'Italie, à Corgémont, exploitation du café-restaurant de l'Etoile.

Büro Fraubrunnen

7. Februar 1992

TMR Theo Müller Risiko-Beratung, in Münchenbuchsee, Sicherheits- und Versicherungskonzepte (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 59). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Maysen d'Arbaz, Gemeinde Arbaz (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 485) im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

Berichtigung

Landwirtschaftliche Genossenschaft Röthenbach i. E. und Umgebung, in Röthenbach im Emmental (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 24). Die Genossenschaft hat anlässlich ihrer Statutenrevision ebenfalls ihre Firma geändert, und zwar neu in **Landwirtschaftliche Genossenschaft Röthenbach-Eggwil und Umgebung**.

Büro Laufen

7. Februar 1992

Carlo Meier-Jeker, in Laufen, Coiffeursalon (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1968, S. 1324). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

7. Februar 1992

Olfi AG, in Laufen, Beteiligungen (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2707). Geschäftsdomizil neu: Röschenzstrasse 34, c/o Dr. Ignaz Jermann.

7. Februar 1992

Peter Schultheiss, Malergeschäft, bisher in Liesberg (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 760). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Thewil (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 224) im Handelsregister von Laufen von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1992

Conmedia AG, bisher in Wahlen (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2608). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reinach BL (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 251) im Handelsregister von Laufen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Laupen

6. Februar 1992

Lebensmittel Ryser, in Mühleberg. Inhaber ist Hans Ryser, von Sumiswald, in Mühleberg. Betrieb eines Lebensmittelverkaufsgeschäftes. Murtenstrasse 30, 3203 Mühleberg.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Februar 1992

Hagen Treuhald GmbH in Liq., in Häutligen (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 220). Nachdem nun die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Steuerverwaltung des Kantons Bern vorliegen, kann die Firma nach durchgeführter Liquidation gelöscht werden.

7. Februar 1992

Redpi AG, in Worob. Gemäss Statuten vom 5. 2. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Reparatur- und Unterhaltsarbeiten im Bereiche der Malerei, Schreinerei, Sanitär und Mechanik, sowie allgemeine Schreinerarbeiten und Möbelherstellung. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das zu 40% liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Walter Brunner, in Rüfenacht, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 2. 1992 und Bilanz per 31. 12. 1991. Die Aktiven betragen Fr. 39 635.05 und die Passiven betragen Fr. 1 395.80. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 38 239.25 werden Fr. 37 200 auf das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören, beide mit Einzelunterschrift, an: Walter Brunner, Präsident, und Susanne Brunner-Gerber, Sekretärin, beide von Habkern, beide in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Geschäftsdomizil: Bächmattstrasse 38, 3075 Rüfenacht.

7. Februar 1992

Dandor AG, bisher in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1119). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 3. 2. 1992 wurde der Sitz nach Konolfingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, den Betrieb einer Flugschule für Delta- und Gleitschirmfliegen sowie EDV-Dienstleistungen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. 2. 1989. Das mit Fr. 20 000 (40%) liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Daniel Weber, von Wohlen AG, in Konolfingen (bisher). Domizil: Hünenstrasse 23, 3510 Konolfingen.

7. Februar 1992

Käsergenossenschaft Schwendimatt, in Bowil (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3051). Otto Locher, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Präsident Hans Wüthrich zeichnet neu als Vizepräsident kollektiv zu zweien. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Siegrist, von Menziken, in Bowil (bisher Mitglied).

Büro Thun

7. Februar 1992

Multenegg Holzbau AG, in Heiligenschwendi, Multenegg, 3625 Heiligenschwendi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. Januar 1992. Zweck: Führung eines Holzbaubetriebes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Holzlager, Maschinen und Fahrzeuge gemäss zwei Sacheinlageverträgen vom 31. 1. 1992 zum Übernahmepreis von Fr. 58 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ulrich Steffen, von Lützelflüh, in Utendorf, als Präsident, und Hans Baumann, von und in Thun. Einzelprokura ist erteilt worden an: Priska Steffen-Bur, von Lützelflüh, in Utendorf.

6. Februar 1992

Peter Moser, in Thun, Baggerbetrieb und Industriemaschinenrevisionen (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989 S. 875). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Februar 1992

Ferienbau Feba AG, in Thun, Erstellung von Ferienbauten im Ausland (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4694). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Karl H. Landolt, von Kleinandelfingen, in Wädenswil.

7. Februar 1992

Schreinerei Daniel Stauffer, in Uetendorf, Hubel, 3138 Uetendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Stauffer, von Eggwil, in Uetendorf. Schreinerei, Innenausbau, Montage.

Büro Wangen an der Aare

7. Februar 1992

Haudenschild Transporte, in Niederbipp, Farnweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Haudenschild, von und in Niederbipp. Betrieb eines Transportgeschäftes.

7. Februar 1992

Keramische Wand- und Bodenbeläge Wächli, in Thörigen, Brunnackerweg 247, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Wächli, von Lotzwil, in Thörigen. Keramische Wand- und Bodenbeläge, Chemiebau.

Luzern – Lucerne – Lucerna

7. Februar 1992

CSS Cargo Service AG (CSS Service Cargo SA) (CSS Servizio Cargo SA), in Luzern, Brünigstrasse 25, 6005 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 5. 2. 1992. Zweck: Schaffung eines flächendeckenden Verteilernetzes in Zusammenarbeit mit der Bahn und regionalen Verteilern; Beteiligung an Transportgesellschaften; Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100, wovon Fr. 200 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Präsident: Ernst Sempach, von Oberwil BL und Schangnau, in Oberwil BL. Mitglied: Walter Gmür, von Luzern und Amden, in Luzern. Mitglied: Oswald Weber, von Zug, in Oberwil b. Zug. Gemeinde Zug. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Februar 1992

Hypag AG, in Luzern, Gibraltarstrasse 24, 6003 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 3. 2. 1992. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Papierwaren sowie Import und Export mit Gütern aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich, sofern die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Karl Wobmann, von Zürich und Malters, in Oberwil-Lieli. Er zeichnet einzeln.

7. Februar 1992

Motovu Verlagsgesellschaft AG, in Luzern (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2347). Eberhard Böckel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl C. Schuyt, niederländischer Staatsangehöriger, in Haarlem (NL). Dr. Bernhard Recher, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

7. Februar 1992

Immobilien-Gesellschaft Luzern (IGL), in Luzern (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 505). Leo Balmer-Ott ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Heidy Boyadjian, von und in Erlenbach ZH.

7. Februar 1992

Furag AG Luzern, in Luzern, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 505). Leo Balmer-Ott ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Heidy Boyadjian, von und in Erlenbach ZH.

7. Februar 1992

Bauunternehmen Werner Knupp AG, in Eich (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3395). Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Marlene Knupp, von Grossdietwil und Ebersecken, in Eich. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Walter Kronenberg, von Triengen, in Hildisrieden.

7. Februar 1992

Casa A.G. Luzern, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 505). Leo Balmer-Ott ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Heidy Boyadjian, von und in Erlenbach ZH.

7. Februar 1992

Sanitär Material AG, in Luzern (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3002). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Adrian Wyrsh, von und in Buochs.

7. Februar 1992

W. Schlienger AG, in Luzern, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2095). Neue Adresse: Rhynauerstrasse 20, 6005 Luzern.

7. Februar 1992

Stürimann AG Kriens, in Kriens, Ventilations- und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 495). Neue Adresse: Grabenhof, 6010 Kriens.

7. Februar 1992

B & C Bühlmann & Christen Architektur AG, Zweigniederlassung Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Kapf, 6020 Emmenbrücke. Neue Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stansstad. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; Bau- und Projektleitung, Beratung bei und Ausführung von Bauprojekten, Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken. Generalversammlungsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 30. 1. 1992. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stansstad unter der Firma «B & C Bühlmann & Christen Architektur AG», eingetragen im Register des Hauptzittes am 24. 12. 1990. (Letzte Publikation im SHAB bevorstehend). Zeichnungsberechtigte des Verwaltungsrates: Präsident: Josef Christen, von Wolfenschiessen, in Oberdorf NW. Mitglied: Peter Bühlmann, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie vertreten die Filiale mit Einzelunterschrift. Filialeiter: Kurt Suppiger, von Kriens und Grosswangen, in Ennetmoos. Er zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist: Otto Bühlmann, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Februar 1992

Bauunternehmen Werner Knupp AG, Zweigniederlassung in Altbüro (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 93), mit Hauptsitz in Eich. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Marlene Knupp, von Grossdietwil und Ebersecken, in Eich. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Kronenberg, von Triengen, in Hildisrieden.

7. Februar 1992

Käsergenossenschaft Ebnet, in Entlebuch (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1962). Franz Brun ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Zemp, bisher Kassier, ist nun Präsident. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Felder, von Entlebuch und Schüpfheim, in Entlebuch. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar.

7. Februar 1992

Verein Basilea, in Sursee (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988 S. 5266). Dieser Verein ist infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 456) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

7. Februar 1992

René Jambé Sanitäre Anlagen, in Luzern (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4991). Die weiteren Geschäftsräumlichkeiten an der Schützenweidstrasse 2, 6023 Rothenburg sind weggefallen. Neue weitere Geschäftsräumlichkeiten befinden sich in 6026 Rain, Scheid.

7. Februar 1992

Nosa D'Ascanio, in Ebikon, Luzernerstrasse 24, 6030 Ebikon. Neue Einzelfirma. Zweck: Produktion und Montage von Liegestellen «Typ Nosa-89» für Pflichtenstützräume sowie Sockelleisten und Kellertrennwände; Ausführung von Zimmerarbeiten aller Art. Inhaber: Giuseppe D'Ascanio, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon.

7. Februar 1992

Iseli Engineering, in Ebikon. Schachenweidstrasse 46, 6030 Ebikon. Neue Einzelfirma. Zweck: Projektengineering und industrielle Software-Entwicklung im Bereich der Telekommunikation. Inhaber: Alex Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Ebikon.

7. Februar 1992

Mambo Küchen und Bäder AG, in Rothenburg, Buzibachstrasse 31a (gemietete Räume), 6023 Rothenburg. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 4. 2. 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen sowie Erbringung von Dienstleistungen bezüglich Finanzierungen; die Gesellschaft kann insbesondere in der Möbel- und Einrichtungsbranche mit Küchen und Bädern Handel betreiben; als Generalunternehmen auftreten und auf diesem Gebiet Dienstleistungen erbringen; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 2. 1992 und Inventarlisten per 31. 12. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Gabriela Agnelli, von und in Lachen, Lager- und Ausstellungsbestände an Küchenmöbeln und Einrichtungen, Wohnmöbeln, Büromaschinen und Software, «Lamarena» Edelhölzparkett und Holzsockel sowie eine Forderung, alles im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 2 000 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsidentin: Gabriela Agnelli, von und in Lachen. Mitglied: Rudolf von Pfylfer, von und in Luzern. Die Präsidentin zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien mit der Präsidentin. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Dr. Jürgen Zickel, deutscher Staatsangehöriger, in Merzig (D). Er zeichnet einzeln.

Berichtigung

Gehr. M. & F. Renggli A.G. Schötz, in Schötz (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 571). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Andrea (nicht Andreas) Renggli.

Uri – Uri – Uri

7. Februar 1992

Elektro-Planung R. Mettler AG, Zweigniederlassung Altdorf, in Altdorf, Krebsriedgasse 18, 6460 Altdorf. Neue Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Elektro-Planung R. Mettler AG» mit Hauptsitz in Seewen, Gemeinde Schwyz. Eintragung des Hauptsitzes in das Handelsregister des Kantons Schwyz: 25. 1. 1991 (Publikation: SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 524). Zweck: Betrieb eines Elektro-Ingenieurbüros für Beratung und Planung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie für Haus- und Energietechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift durch Robert Mettler-Köpfli, als Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Hulda Mettler-Köpfli, als Mitglied des VR, beide von Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz.

7. Februar 1992

Elektro-Planung Robert Mettler, Zweigniederlassung Altdorf, in Altdorf (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2087), mit Hauptsitz in Seewen, Gemeinde Schwyz. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 391) von Amtes wegen gestrichen.

7. Februar 1992

Temo AG in Liquidation, in Altdorf, Beratung in Vermögensanlagen usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1969). Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. Februar 1992

Viehzuuchtgenossenschaft Bürglen-Dorf, in Bürglen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1961, S. 3624). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Alois Arnold-Arnold, Präsident, und Gustav Gisler-Schuler, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand als Zeichnungsberechtigte an: Josef Arnold-Arnold, von Bürglen UR, in Schattdorf, als Präsident, und Karl Arnold-Stadler, von Unterschächen, in Bürglen UR, als Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Schwyz – Schwyz – Svitto

7. Februar 1992

Pala Investment AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Januar 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen in den Bereichen Spedition und Transporte in Land-, See-, Luft- und kombinierten Verkehr; logistischen Dienstleistungen; Lagerung und Distribution; Verpackung; Betreiben von Container Freight Stations, Container Yards und Container Reparaturwerkstätten; Zolabfertigung, Hafendienstleistungen und Schiffsfahrtsagenturen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Salzmann, von Maschwanden, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelunterschrift führt ausserdem Klaus-Michael Kühne, deutscher Staatsangehöriger, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg; Domizil: Churerstrasse 135, 8808 Pfäffikon.

7. Februar 1992

Kybotec AG in Liquidation, in Brünnen, Gemeinde Ingenbühl, Forschung, Entwicklung, Bau, Instandsetzung und Inbetriebnahme von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4912). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

7. Februar 1992

Anova AG, in Hurden, Gemeinde Freienbach, Beratung und Unterstützung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 173). Dr. Jacques Kägi, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hurden, Gemeinde Freienbach. Die Unterschrift von Erich Stöckli, Direktor, ist erloschen.

7. Februar 1992

Pan-Isovit Holding AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1807). Die Prokura von René Jauss ist erloschen.

7. Februar 1992

Schnellmann AG, Bauunternehmung, Siebnen SZ, in Siebnen, Gemeinde Wangen (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1200). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1991 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

7. Februar 1992

Trend 2000 Sport AG, in Lachen, Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2137).

Tacolac AG, in Lachen, technische Komponenten usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4459).

Xilex AG, in Lachen, elektronische Komponenten und Systeme usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 723).

Neues Domizil: Feldmoosstrasse 12, 8853 Lachen.

7. Februar 1992

P & P Industrieholding AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1759). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Februar 1992 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon keine betroffen.

7. Februar 1992

Industrie-Technik Erich A. Hindermann, Aktiengesellschaft für Rationalisierung und Verfahrenstechnik, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3753). Die Unterschrift von Erich A. Hindermann, Direktor, ist erloschen. Domizil: Sagirain 2, bei Gerda Hindermann, 6403 Küssnacht am Rigi.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

7. Februar 1992

Emil Murer, Herrenbekleidung, in Beckenried (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1957, S. 1547). Löschung infolge Geschäftsübergabe. Übergang des Geschäftes mit einem Teil der Aktiven (Warenlager) an die neue Einzelfirma «Emil Murer, Herrenbekleidung, Inhaber Bruno Lustenberger», in Beckenried.

7. Februar 1992

Emil Murer, Herrenbekleidung, Inhaber Bruno Lustenberger, in Beckenried, Dorfstrasse 69, 6375 Beckenried, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Lustenberger, von Wolhusen, in Alpnach. Übernahme des Geschäftes mit einem Teil der Aktiven (Warenlager) der bisherigen Einzelfirma «Emil Murer, Herrenbekleidung», in Beckenried. Handel mit Herrenkonfektion.

7. Februar 1992

Awigema Hergiswil AG, in Hergiswil, Handel mit Verpackungsmaterial aller Art usw. (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1335). Statutenänderung: 6. Februar 1992. Sitzverlegung nach Stansstad. Domizil: Achereggstrasse 6, 6362 Stansstad. Firma nun: **Awigema AG**. Margrit Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie war nicht zeichnungsberechtigt. Christian Herrmann, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

7. Februar 1992

Rossignol Skis AG, in Stans (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 545). Einzelprokura führt neu: Paul Berlinger, von Beckenried, in Hergiswil NW.

Glarus – Glaris – Glarona

7. Februar 1992

Omkron AG, Kopier- und Kommunikationstechnik, in Glarus, Eichenstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen, Beratungen und Handel mit Waren aller Art im Bereich der Büroelektronik und -einrichtung; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Es sind dies mit Einzelunterschrift: Hanspeter Bader, von Holderbank SO, in Glarus, Präsident; Susanne Bader, von Holderbank SO, in Glarus; Jakob Iten, von Unterägeri, in Näfels, und Roberto Da Muten, von Näfels, in Obstdalen, Mitglieder.

Zug – Zoug – Zugo

7. Februar 1992

Lofimag AG, bisher in Sirnach (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 482). Statutenänderung: 5. Februar 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Grabenstrasse 32, 6301 Zug. Ursprüngliche Statuten: 1. 10. 1986. Zweck: Leasing von und Handel mit Automobilen aller Marken und Modelle, Neuwagen und Occasionen sowie Finanzierungen und Kreditvermittlungen aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Fahrzeuge, Büromaschinen, Einrichtungsgegenstände und Geräte der Einzelfirma Lombardi Autoleasing, in Wül, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 10. 1986, zum Preise von Fr. 44 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Caterina Lombardi-Localati, von Schaffhausen, in Jonschwil. Einzelunterschrift führt ferner Rolando Lombardi, italienischer Staatsangehöriger, in Jonschwil.

7. Februar 1992

LB Wood & Garden AG, in Zug, Handel mit Pavillons, Gartenhäuschen usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1512). Jon Heller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Trinker, von Baar, in Oberägeri.

7. Februar 1992

Tre Stelle Gourmetino AG, in Zug, Produktion und Handelsgeschäfte im Food-Sektor usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1987, S. 3860). Daniel Candrian, Präsident, und Heidi Suter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Jean-Claude Rüchti, von Bex, in Büchs ZH, zugleich Präsident, und Rolf Hasler, von Lütisental, in Dällikon.

7. Februar 1992

Ventomatic Engineering AG, in Zug, Herstellung, An- und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 340). Mario Moltrasio, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Viganello, und Enrica Bellini, Mitglied des Verwaltungsrates, nun in Gentilino.

7. Februar 1992

Giffenga AG, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3279). Felix Matthys, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Karin Leuthard, von Merenschwand, in Muri AG. Laurenz Leuthard, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

7. Februar 1992

Dawcul AG, in Zug, Handel mit technischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 26). Trudy Ulrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean-Pierre R. Walder, von Zürich, in Thalwil.

7. Februar 1992

Tomexim AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 150). Trudy Ulrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean-Pierre R. Walder, von Zürich, in Thalwil.

7. Februar 1992

Plainlux Corporation Ltd, in Zug, Import, Export, Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 251). Americo Castellari, infolge Todes, sowie Franco De Carli, Präsident, und Lorenzo Castellari sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Gaspare Caverzasio, von Stabio, in Vico Morcote.

7. Februar 1992

Sportpferde Stüssi AG, in Sihlbrugg-Dorf, Gemeinde Neuheim (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3078). Statutenänderung: 30. Januar 1992. Neue Firma: **Team-W Sportpferde AG**. Rudolf Stüssi ist aus dem Verwaltungsrat und als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rosmarie Woyschak, von Triengen, in Mettenstetten. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu Alfred Witzany, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil.

7. Februar 1992

Konrad Annen, Montage, in Zug (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5459). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1992

Annen & Co., Montagen, in Zug, Letzi 33, 6300 Zug. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Konrad Annen und Leo Annen, beide von Atri, in Zug. Gesellschaftsbeginn: 1. November 1990. Ausführungs-, Montage- und Reparaturarbeiten im Bereich Metallbau.

7. Februar 1992

Petschek Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3848). Jacques Egon Wetz, Präsident; Ernst-Peter Sommer und Ralph Klemenz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

7. Februar 1992

DRB Informatik AG, in Zug, Obmoos 4, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Februar 1992. Zweck: Handel mit Hardware, Betriebssystemen und Software-Lizenzen; kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte tätigen, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. oec. publ. Hans Rudolf Briner, von Bülach und Fehraltorf, in Bülach, Präsident; Werner M. Bless, von Flums, in Carabietta, und Karl Wolf, von Winterthur und Neuenkirch, in Amden. Sie führen Einzelunterschrift.

7. Februar 1992

Cotrex SA, in Zug, internationaler Handel mit Baumwolle usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2683). Die Unterschrift von Peter Frank, Direktor, ist erloschen.

7. Februar 1992

Eftpos AG, bisher in Wolhusen (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3959). Statutenänderung: 6. Februar 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Kolinplatz 2, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 30. 8. 1991. Zweck: Vertrieb und Finanzierung von elektronischen Zahlungssystemen, insbesondere im Bereich von EC-Direct und Kreditkarten sowie Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Know-how, Lizenzen, Handelsmarken und Patenten. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Lic. iur. Stephan Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Hans-Rudolf Wild, von Richterswil, in Zug.

7. Februar 1992

KBV MED AG, in Walchwil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 200). Neue Geschäftsadresse: Seefeldquai 1.

7. Februar 1992

Star Air Zug AG, in Zug, Verwaltung und Betrieb von Luftfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4785). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Vogler, von Niederrohrdorf, in Zug. Lic. iur. Iso Lenzlinger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1992

Tricoteam Export AG, in Zug, Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4250). Kurt Krienbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Rudolf Merian, von Basel, in Hagendorn, Gemeinde Cham.

7. Februar 1992

G. S. De Groot Mode AG, Zug, in Zug (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1980, S. 3201). Kurt Krienbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Rudolf Merian, von Basel, in Hagendorn, Gemeinde Cham.

7. Februar 1992

Sunrise Properties Inc., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2811). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRGv. Firma nun: **Sunrise Properties Inc. in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Gontran Weber, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Liquidationsdomizil: Via Comorgio 1, c/o Gontran Weber, 6900 Massagno.

7. Februar 1992

PBS AG, in Zug, Chamerstrasse 67, c/o Serconta AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Februar 1992. Zweck: Planung, Bau und Sanierung von Sportanlagen sowie Handel mit Sportartikeln; kann Lizenzen, Patente, Know-how und Handelsmarken erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karin Seewald, von und in Zug.

7. Februar 1992

Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Steinhausen (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5122). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt nur Arthur Exer, von Seedorf UR, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Kollektivprokura zu zweien führt nur Ruth Fischer, von Merenschwand, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Estavayer-le-Lac

6 février 1992

Conserves Estavayer SA, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 5. 12. 1991, no 236, p. 5212). Erich Gugelmann, de Rüschlikon ZH et Staffelbach AG, à Rüschlikon, a été nommé président avec signature collective à deux. Eugène Hunziker, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil. Sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

7 février 1992

Vitrierie Zosso S.A., à Fribourg (FOSC du 15. 1. 1974, no 11, p. 122). Albert Zosso n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Fernando De La Iglesia, administrateur inscrit, maintenant originaire d'Avry-sur-Matran et domicilié à Fribourg, a été nommé président, avec signature individuelle. L'administratrice Jacqueline De La Iglesia-Ottet, maintenant domiciliée à Fribourg, signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: Grand Rue 68.

7 février 1992

Pierre Bachmann, à Fribourg, exploitation du Richmond's Pub (FOSC du 24. 6. 1983, no 144, p. 2204). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'exploitation.

7 février 1992

Aegis Holding SA in liquidation, à Fribourg (FOSC du 19. 1. 1990, no 13, p. 224). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1992

Barit Consulting Co Ltd, société en liquidation, à Fribourg (FOSC du 7. 12. 1988, no 286, p. 4983). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1992

Berelectric Connexions S.A. in liquidation, à Fribourg, commerce de produits dans le domaine électrique, etc. (FOSC du 9. 3. 1990, no 48, p. 939). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1992

BTIMA S.A. in liquidation, à Fribourg, commerce de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 20. 2. 1990, no 35, p. 669). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1992

Curitex S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 19. 7. 1990, no 138, p. 2900). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1992

Incorex S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 7. 8. 1990, no 151, p. 3164). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1992

Naftol Participations Holding en liquidation, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 20. 8. 1990, no 160, p. 3345). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1992

I.F. Independent International Finance B.V., à Amsterdam (Pays-Bas), succursale de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 7. 8. 1991, no 150, p. 3425). Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

7 février 1992

Gestimmob F. Maridor et G. Boivin & Cie en liquidation, à Fribourg, société en nom collectif, gérance et agence immobilière (FOSC du 11. 11. 1985, no 263, p. 4236). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1992

Promontage S.A., à Fribourg (FOSC du 27. 9. 1990, no 188, p. 3865). Procuration individuelle a été conférée à Chantal Berrut, de Troistorrens, à Givisiez.

7 février 1992

Sarragan S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 5. 1991, no 101, p. 2308). Patrick Chollet n'est plus sous-directeur; sa signature, de même que la procuration de Richard Buchel sont radiées.

7 février 1992

Polypype S.A., à Fribourg, fabrication et vente de machines, etc. (FOSC du 8. 2. 1991, no 27, p. 566). Procuration collective à deux a été conférée à René Laesser, de Buchholterberg, à Fribourg.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

6. Februar 1992

MSB, Mann & Co., in Bettlach, Kollektivgesellschaft, Handel mit Industrie-, sowie Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1463). Gesellschafter neu: Hans-Jürg Winistörfer und Doris Winistörfer, beide von Winistorf, in Küttigkofen.

7. Februar 1992

Curiger AG in Liquidation, in Grenchen, Façon-Drehteile aller Art (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4793). Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. Februar 1992

Helfer Architekten AG, Zweigniederlassung in Grenchen, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4721). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Statutenänderung: 19. 12. 1991. Firma der Zweigniederlassung nun: **Helfer Architekten und Planer AG**.

Büro Lebern in Solothurn

5. Februar 1992

Ernst & Co., in Rüttenen, Känzelweg 12. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1992. Gesellschafter: Remo Ernst, von Schöffland, in Rüttenen; und René Kühni, von Langnau im Emmental, in Grenchen. René Kühni führt keine Unterschrift. Montage von Decken in Metall, Holz und Mineralfasern.

5. Februar 1992

Diagnopharm AG, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Herstellung und Vertrieb von diagnostischen und pharmazeutischen Präparaten; Laboratorium für klinisch-chemische, pharmazeutische und galenische Untersuchungen (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 6). Domizil nun: Baselstrasse 8.

7. Februar 1992

Andel Computer & Co., in Balm bei Günsberg, Balmweid 27. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1992. Gesellschafter: Pavel Andel, von Matzdorf, in Balm bei Günsberg; und Ivana Andel geb. Sligova, von Matzdorf, in Balm bei Günsberg. Fabrikation von und Handel mit Computern, Computerbestandteilen und Zubehör.

Büro Olten-Gösgen in Olten

7. Februar 1992

Culinx K. Zimmermann, bisher in Dulliken, Handel mit Hotelbedarfartikeln usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 71). Firma infolge Sitzverlegung nach Härkingen (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 505) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

6. Februar 1992

KS Handels AG, Zweigniederlassung in Egerkingen, Handel mit Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2818), mit Hauptsitz in Alpnach. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

6. Februar 1992

Käsereneigenschaft Reckenkin und Umgebung, in Mümliswil, Gemeine Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1187). Aus Verwaltung infolge Todes ausgeschieden: Arnold Eggenschwiler, Kasser; Unterschrift erloschen. Neues Verwaltungsmittglied und zugleich Kassierin mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten: Silvia Kamber, von Hauenstein-Iffenthal, in Mümliswil.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

6. Februar 1992

Estema Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5022). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rudolf Grumbacher, Vizepräsident, und Dr. Detlef Kohlhaase, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Manuel Märki, von Brugg, in Zürich. Dr. Bernhard Christ, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Christian Brückner, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

6. Februar 1992

G + P Informatik AG, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 180). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Richard Hajek, deutscher Staatsangehöriger, in Föllinsdorf, Delegierter, und Peter Baumann, von Muttenz, in Himmelried. Rudolf Peier, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Hans Bohnert, Direktor, zeichnet nun zu zweien.

6. Februar 1992

ISW Decor AG, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1457). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Silvia Dietrich, von Rütli ZH, in Binningen. Einzelprokura neu: Christina Dietrich, von Rütli ZH, in Binningen.

6. Februar 1992

Albag Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3903). Dr. Jacques Kägi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hurden.

6. Februar 1992

Baral AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1784). Dr. Jacques Kägi, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hurden.

6. Februar 1992

Rittmann AG, in Basel, Verlag usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3174). Prokura zu zweien neu: Eric E. Derr, von Winkel, in Basel; Jean Claude Zulauf, von Basel, in Muttenz; Hans Wisler, von Sumiswald, in Feusisberg, und Fedor Lederer, französischer Staatsangehöriger, in Binningen. Hans-Günter Schulze, Prokurist, ist nun Bürger von Basel und wohnt nun in Allschwil.

6. Februar 1992

A. Meyer AG, in Basel, Kunststoffe aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3174). Hans-Peter Bürkli, Verwaltungsratsvizepräsident, und Marianne Meyer, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien.

6. Februar 1992

Kofilo AG, in Basel, Studium im Gebiet der Freizeit usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2513). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean Keller, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Christoph Noellp, von Basel, in Biel-Benken.

6. Februar 1992

Apamed AG in Liq., in Basel, computergestützte Apparate auf dem Gebiet der medizinischen Diagnose usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3305). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

6. Februar 1992

Extenaco AG, in Basel, Formeln usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1481). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gérard Mojon, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Walter Zumstein, von und in Basel.

6. Februar 1992

St. Johann Lagerhaus- & Schiffsahrts-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3665). Unterschrift Eduard Niederhauser, Vizedirektor, erloschen. Peter Büchler, Prokurist, wohnt nun in Münchenstein.

6. Februar 1992

SFK Schule für Förderkurse, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 581). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Doris Leitner, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Marguerite Studer, von und in Basel.

6. Februar 1992

Niveve AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1271). Statutenänderung: 16. 1. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll libereit, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 100 000 durch Verrechnung libereit.

6. Februar 1992

Genossenschaft für Vieh- und Fleischimport, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4295). Statutenänderungen: 21. 6. 1975, 19. 6. 1976, 10. 6. 1978 und 8. 6. 1991. Firma nun: **GVFI Genossenschaft für Vieh- und Fleischimport (GVFI Société Coopérative pour l'Importation de Bestiaux et Viandes) (GVFI Società Cooperativa per l'Importazione di Bestiame e Carni)**. Zweck nun: Förderung und Wahrung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder auf dem Gebiet der Schlachtvieh- und Fleischversorgung, sowie artverwandter Produkte. Verwaltung nun: 9 bis 15 Mitglieder.

6. Februar 1992

Atag Ernst & Young AG, in Basel, Wirtschaftsprüfung usw. (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3646). Unterschriften Dr. Felix Ackermann, Dr. Martin Dickmann, stellvertretende Direktoren, und Kurt Häfelfinger, Vizedirektor, sowie Prokuren Christoph Müller und Roland Ruefer erloschen. Manuel Aeby, Peter Kölliker, Dr. Hubertus Ludwig, Bernard S. McCabe und Heinrich Scheidiger, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Paul Klominek, Philipp Schaffter, Martin Welsch, Daniel Seiler und Peter Gerster, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

6. Februar 1992

Bematag, in Basel, Aktiengesellschaft, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3145). Dr. Martin Dickmann, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Orsennens.

6. Februar 1992

Finanz Consulting Zilko, C. Ziliotis, in Basel (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4269). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

6. Februar 1992

Diener und Diener, Architekten, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5187). Prokuren Italo Giacometti und Roman Bitzer erloschen.

6. Februar 1992

Partnerinstitut Sesahl Marianne Eggimann, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4873). Sitz nun: Basel, Dornacherstrasse 55. Inhaberin: Marianne Eggimann, von Sumiswald, in Allschwil. Partnervermittlung.

6. Februar 1992

Akyar, in Basel, Reisebüro (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 527). Geschäftsstatut nun: Betrieb eines Reisebüros. Import und Export von sowie Handel mit Schmuckwaren aller Art, insbesondere Silberschmuck.

6. Februar 1992

Forstunternehmen Schmeder, in Basel, Klybeckstrasse 126, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adrian Schmeder, von Hitzkirch, in Basel. Ausführung von Waldarbeiten aller Art.

6. Februar 1992

Toth Automobile, in Basel (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3754). Firma infolge Sitzverlegung nach Laufen BE (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 219) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1992

Globe Finanz C. Borobia, in Basel, Theatergässlein 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carlos Borobia, von und in Arlesheim. Vermittlung von Finanzdienstleistungen und Immobilien aller Art.

6. Februar 1992

CRS Clinical Research Services AG, in Basel, Uferstrasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 1. 1992. Zweck: Herstellung und Verpackung von pharmazeutischen Prüfmustern für klinische Studien, Beratungen im Bereich der klinischen Prüfung, Durchführung von klinischen Studien, Entwicklung von neuen Technologien für die Prüfmusterherstellung und Verpackung; Entwicklung und Verkauf von roboter- und computergesteuerten Verpackungsmaschinen, Computerprogramme zur Planung und Überwachung von klinischen Prüfungen und alle Geschäfte, welche sich im Zusammenhang mit der klinischen Erprobung von Medikamenten ergeben. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 libereit, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Stamm, von Schleithen, in Kappel am Albis, Präsident, Marianne Leibundgut, von und in Basel, und Dr. Georg Köhler, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D), alle mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1992

Edumedia AG, in Basel, Hirschgässlein 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 2. 1992. Zweck: Beratung, Projektführung und Programmierung für Medien im Bereich der Software-Technik, insbesondere im Bereich Schulung und Forschung sowie Entwicklung und Forschung im Bereich multimedialer Lern- und Ausbildungsprogramme, ferner Handel mit und Vermittlung von Software- und Hardwareprodukten sowie Durchführung von Schulung, Seminaren und Kongressen im Sach- und Anwendungsgebiet. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libereit, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Gewisse Aktiven und Passiven des Geschäftsbereichs Schulung und Weiterbildung der «Müller & Partner AG», in Basel, zum Preis von höchstens Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Konstantin Müller, von Boltigen, in Dornach, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rolf Keller, von Halden, in Basel, mit Unterschrift zu zweien.

Berichtigung

Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen (V.V.S.T.), in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 668). Es muss richtig heissen: Verwaltungsmittglied mit Unterschrift zu zweien neu: André Genoud, von Remaufens, in Villars-sur-Glâne. Henry Peter Gaze, bisher Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungspräsident zu zweien. Walter Dietz, bisher Verwaltungsmittglied, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

7. Februar 1992

Lubag Engineering AG, in Muttenz (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 198). Statutenänderung: 4. Februar 1992. Firma nun: **von Rohr Engineering AG (von Rohr Engineering SA) (von Rohr Engineering Ltd.)**. Zweck nun: als Gemeinschaftsunternehmen der Max von Rohr AG und der Wagner-Gruppe die Bearbeitung von Engineering-Aufträgen in der industriellen Elektro-, Mess- und Regeltechnik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max von Rohr, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Emmerting (D), Präsident, Samuel Frey, von Bubendorf, in Pratteln, Vizepräsident, und Hugo Riva, nun in Reinach BL, welcher nicht mehr als Direktor zeichnet.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

7. Februar 1992

EDO Membran AG, in Schaffhausen, Membrankonstruktionen (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1987, S. 2785). Einzelunterschrift wurde erteilt an Marga Müller, deutsche Staatsangehörige, in Nenzingen (D), Geschäftsführerin. Neue Domiziladresse: Winkelriedstrasse 82, bei Mannhart + Fehr Treuhander AG, 8203 Schaffhausen.

7. Februar 1992

Schönbühl-Immobilien AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2590). Prokura zu zweien mit der Befugnis zur Veräußerung und Belastung von Grundstücken im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an: Ursus Hool, von Roggwil TG, in Oberentfelden; Bettina Stach, von Frauenfeld, in Laax.

7. Februar 1992

S & T Microlab AG, in Neuhausen am Rheinfall, Mikrochirurgie-Instrumente
S & T Marketing AG, in Neuhausen am Rheinfall, Marketing-Dienstleistungen (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1506). Max Vogel, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Mett-Oberschlatt.

7. Februar 1992

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3006). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Ralph Oster ist erloschen.

7. Februar 1992

Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften, Filiale Toni-Molkerei Schaffhausen, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 436). Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Beat Wyss ist erloschen.

7. Februar 1992

Eisenbahner-Baugenossenschaft Schaffhausen (EBS), in Schaffhausen (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4413). Prosper Melly ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Reinhold von Ow, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, gehört neu der Verwaltung an als 1. Vizepräsident, mit Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Sekretär oder Kassier.

7. Februar 1992

Rolf Winzeler, Inhaberin Irene Winzeler-Gasser, in Schaffhausen, Kurzweg 12. Neue Einzelfirma. Inhaberin: Irene Winzeler-Gasser. Einzelprokura: Rebekka Winzeler. Beide von Barzheim, in Schaffhausen. Mechanische Schmiede, Bauschlösserei. Setzt die Geschäftstätigkeit der erloschenen Einzelfirma «Rolf Winzeler», in Schaffhausen fort.

7. Februar 1992

Rolf Winzeler, in Schaffhausen, Schmiede, Bauschlösserei (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4497). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Geschäftstätigkeit wird fortgesetzt von der Einzelfirma «Rolf Winzeler, Inhaberin Irene Winzeler-Gasser», in Schaffhausen.

7. Februar 1992

EDV-Beratung Zweifel, in Hallau. Empfützi 521, 8215 Hallau. Neue Einzelfirma. Inhaber: Daniel Zweifel, von Schänis, in Hallau. Beratung und Handel im EDV-Bereich.

Appenzel A.Rh. – Appenzel Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

7. Februar 1992

Elektro Bischof AG Gais, in Gais, Langgasse 71, 9056 Gais. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 2. 1992. Zweck: Projektierung und Ausführung von elektrischen Anlagen und Schalttafelbau sowie Handel und Service von und mit Elektro- und Haushaltsapparaten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert, 24 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen persönliche Empfangsbescheinigung, andernfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Achilles Bischof, von Eggersriet und Grub, in Gais, Präsident; Bernhard Koch, von Appenzell, in Gonten, Vizepräsident, und Erwin Bischof, von Eggersriet und Grub, in Gais, Mitglied.

7. Februar 1992

Fritz Boppert, Motos – Pneuhandel, in Gais, Zweibrücken 16, 9056 Gais. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Boppert. Einzelprokura führt: Anita Boppert-Hochreutener; beide von St. Gallen, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen. Handel mit Motos und Pneus, Reparaturleistungen für Motos und Autos.

7. Februar 1992

Keller & Wirth AG, St. Gallen, Zweigniederlassung in Speicher, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4607). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Eugen Mätzler, von Berneck, in St. Gallen.

7. Februar 1992

Jean Müller Baunternehmung AG, Zweigniederlassung in Teufen (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3904). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: René Halter, von Balgach, in Speicher.

7. Februar 1992

Abbaueanstalt Schwarzkopf AG, in Bühler (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1153). Weiteres Geschäftslokal: Hackbühl 803, 9056 Gais.

7. Februar 1992

Gloor Konrad, in Reute, Kamin-, Ofen- und Cheminéebau usw. (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3901). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. Februar 1992

FDC Engineering AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Februar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: technische und wirtschaftliche Beratung von Unternehmen, Erbringung von Engineering-Leistungen, Planung und Errichtung von Anlagen als Generalunternehmerin, insbesondere in den Bereichen Giesserei-Industrie und Umwelttechnik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Übernahme von einzelnen Aktien der Foundry Design Corp. (Europa), in Rapperswil, insbesondere einen Teil des Warenlagers, das Mobilgar, die Marken und Beteiligungen an Drittfirmen zum Maximalpreis von Fr. 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jung Felix, von Freienbach, in Rüti ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Wild Hans-Rudolf, von Richterswil, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Alte Jonastrasse 83, 8640 Rapperswil.

7. Februar 1992

Broccharge AG, in St. Gallen, konzerninterne Finanzverwaltung usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 849). An der Generalversammlung vom 6. Februar 1992 wurde die Statuten revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

7. Februar 1992

Häberli Radio-TV, in Wil (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2438). Einzelprokura wurde erteilt an Häberli-Häni Ursula, von Amriswil, in Zezikon. Weiteres Geschäftslokal: Zürcherstrasse 53, 9000 St. Gallen. Neue Geschäftsadresse der Werkstatt: Bronschhoferstrasse, 9500 Wil.

7. Februar 1992

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3104). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Antonioli-Gschwend Yvonne; ihre Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gervasi Renato, von Poschiavo, in Wil SG, und Obergfell Gerhard, von Pfyn, in St. Gallen.

7. Februar 1992

Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2367). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bünster Peter, von Wolfenschiessen, in Wädenswil.

7. Februar 1992

Kopp AG, Textilveredlung, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4467). Die Prokura von Iff Ronald ist erloschen.

7. Februar 1992

Niederer & Co. AG, in Lichtensteig, Erzeugnisse der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 22). Kunz Hans Rudolf, Dr., Präsident; Niederer Alfred Robert und Niederer Paul sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den VR und als Delegierter gewählt: Strub Bruno, bisher Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Niederer Alfred Rudolf, bisher Delegierter des VR, wurde zum Präsidenten ernannt und führt anstelle der Kollektiv-Unterschrift, Häring Hans, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Pickl Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Ebnat-Kappel. Niederer Georg August, Mitglied des VR, wohnt nun in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

7. Februar 1992

Orpandi & Partner AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, selbständige Personal- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4468), mit Hauptsitz in Bern. Die Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung gelöscht.

7. Februar 1992

Mecana S.A., in Scherikon o., Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3814). Die Prokura von Frech Peter ist erloschen.

7. Februar 1992

Mikrop AG, Mikro-Optik, in St. Gallen (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3956). Die Verwaltungsratsmitglieder Machleidt Gerhard, Präsident, und Machleidt Esther, letztere nun von St. Gallen, wohnen nun in Au SG.

7. Februar 1992

Hebag, Aktiengesellschaft für rationelles Bauen, in St. Gallen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 28). Schlatter Rudolf, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

7. Februar 1992

Kieswerk Hohentannen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3138). Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder Schlatter Rudolf, Präsident, in St. Gallen, und Manser Guido in Mörschwil.

7. Februar 1992

Plays Immobilien AG Sennwald, in Sennwald (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 772). Schoop Alfred und Schertenleib Willi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mock Heinz, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Februar 1992

Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3905). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma des Hauptzweiges sowie diejenige der Zweigniederlassung lautet nun: **Revisuisse Price Waterhouse AG (Revisuisse Price Waterhouse SA) (Revisuisse Price Waterhouse Ltd)**. Zweck ist nun: Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten sowie aller damit zusammenhängenden Aufgaben und Tätigkeiten; Besorgung von eigentlichen Bankgeschäften und Vermögensverwaltungen ist ausgeschlossen. Die Gesellschaft kann sich an branchenverwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, verwalten und veräussern. Die Unterschrift von Wenger Jean-Claude, Dr., Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Weibel Peter, Dr., bisher Delegierter, nun als Präsident des VR; Jäggi Johann Baptist nun als Vizepräsident des VR; Bürgisser Franz als Mitglied des VR; Schmidinger Kurt als Mitglied des VR; Weber Reto als Mitglied des VR und Bleisch Anton Hugo als Sekretär des VR.

7. Februar 1992

Goni Decor AG, in Berneck, Führung eines Handelsbetriebes mit Produkten aus dem Bastelsektor usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2586). An der Generalversammlung vom 7. Februar 1992 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert, wovon Fr. 180 000 durch Verrechnung. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

7. Februar 1992

Edwin Janser, in Sargans, Ausführung von Blech- und Stahlkonstruktionen (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 156). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

7. Februar 1992

Bloch Otto, Rest. Ochsen, in Walenstadt, Betrieb des Restaurants Ochsen (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1629). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1992

Orbit-Sportwerbung H. Huber, in St. Gallen (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4552). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 13. Dezember 1991 wurde über den Firmainhaber, Huber Heinz, der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 14. Januar 1992 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1992

Hotel-Restaurant Bahnhof Renate Strohmeyer, in Nesslau (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 410). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1992

Emil Christ AG, in Thal, Fabrikation und Verkauf von Karton usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4942). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Egli-Christ Franziska, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokura ist erloschen.

7. Februar 1992

Künzle Holz AG, in Jona (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2591). Weiteres Geschäftslokal: Etzelstrasse 16, 8634 Hombrechtikon.

7. Februar 1992

Boutique «El Greco» AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 543). An der Generalversammlung vom 6. Februar 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Fitting Fashion Pistolas AG**. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

7. Februar 1992

Fritz Finger AG, in Lüdingen, Gemeinde Altstätten, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3595).

7. Februar 1992

Fritz Finger AG, Zweigniederlassung Rebstein, in Rebstein, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3595), mit Hauptsitz in Lüdingen, Gemeinde Altstätten.

7. Februar 1992

Die Prokura von Kühnis Walter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hirt-Wüst Rolf, von Altstätten und Zeitwil, in Altstätten.

Graubünden – Grisons – Grigioni

7. Februar 1992

Institut Fresenius AG, in Chur, Vazergasse 2, 7000 Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 2. 1992. Zweck: Durchführung wissenschaftlicher Untersuchungen und Entwicklung sowie Beratung auf dem Gebiet der Chemie und ihr verwandten Wissenschaften; kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Gieri Caviezel, von Sumvitg, in Sargans. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Ludwig Remigius Fresenius, deutscher Staatsangehöriger, in Jenins.

7. febbraio 1992

Indumash Holding AG, in Coira, Hartbertstrasse 1, c/o Quadra Treuhander AG, 7000 Coira. Società anonima (nuova iscrizione). Statuti del 6. 2. 1992. Scopo: La partecipazione a società nazionali ed estere nel settore delle macchine industriali, come pure ogni operazione finanziaria e commerciale atta al conseguimento dell'oggetto sociale, con esclusione dell'acquisto di immobili in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Kobler, da ed in Lugano.

7. Februar 1992

Foto Tonndorf Disco AG, in Davos, Handel mit Fotoartikeln usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1479). Georg Hassler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Christian Markuti-Bertogg, von Klosters-Serneus, in Davos.

7. Februar 1992

Stauffler & Studach AG, in Chur, Ausführung von Orts- und Regionalplanungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 658). Hans Georg Stauffler, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Peter Huser, Zeichnungsberechtigter, sind erloschen. Neues Domizil: Bahnhofplatz 10, 7000 Chur.

7. Februar 1992

Malergeschäft Egerer AG, in Davos (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4572). Georg Hassler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: Valentina Egerer, von Sumvitg, in Davos; ihre Prokura ist erloschen.

7. Februar 1992

Ingenieurbüro Jochen Knobel, in Trimmis, Montalistrasse 24, 7203 Trimmis. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jochen Knobel, von Betschwanden, in Trimmis. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau.

7. Februar 1992

H. Rudigier, Zweigniederlassung in Scuol. Sotché, 7550 Scuol. Unter dieser Firma besteht in Scuol eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Graubünden eingetragenen Einzelfirma «H. Rudigier», mit Sitz in La Punt-Chamuesch (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1133). Geschäftsnatur: Sachtransporte und Kanalreinigungen sowie Betrieb einer Garage. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Inhaber Hermann Rudigier-Joos, von und in La Punt-Chamuesch, sowie Esther Rudigier, von La Punt-Chamuesch, in Scuol, Leiterin der Zweigniederlassung.

7. Februar 1992

B. + M. Zanin-Casaulta, Landgasthof Rütihof, in Langwies, 7058 Litzritüti. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1990. Gesellschafter: Bruno und Martina Zanin-Casaulta, beide von Disentis/Mustér, in Litzritüti, Gemeinde Langwies. Hotel- und Restaurationsbetrieb.

7. Februar 1992

Stibo AG, in Bonaduz, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1920). Die Prokura von Peter Schneider ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Thomas Müller-Dabritz, deutscher Staatsangehöriger, in Lommis.

Aargau – Argovie – Argovia

7. Februar 1992

F. Koch Bodenbeläge AG, bisher in Niederlenz (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3755). Statutenänderung: 30. Januar 1992. Sitz nun: Lenzburg, Marktgasse 30. Erhöhung des nun mit Fr. 25 000 liberrierten Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Nachliberierung von Fr. 5000 und Erhöhungsliberierung von Fr. 25 000 durch Verrechnung. Einzelprokura neu: Wernli Daniel, von Thalheim, in Staufen.

7. Februar 1992

Jet-Spectrum & Systems AG, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3978). Statutenänderung: 5. Februar 1992. Sitz nun: Turgi, Winterbaldestrasse 56. Datum der ursprünglichen Statuten: 22. November 1985. Zweck: Handel mit Maschinen, Installationen und Software für industrielle Zwecke sowie Beratung, Engineering und Service. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Auderset Patrick, von St. Ursen, in Turgi, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1992

H. Müller AG Rohr, bisher in Rohrer, Handel mit Weinen, Schaufensterdekorationen- und Reklameartikeln (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2065). Statutenänderung: 28. Januar 1992. Sitz nun: Hirschtal, Eggestrasse 368. Firma nun: H. Müller AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Müller Hans, Präsident, und Müller Erlinda; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Merz Erika, von Widnau, in Hirschtal, Präsidentin, und Seiler Valentin, von Fischbach-Gölsikon, in Hirschtal.

7. Februar 1992

Estrolith AG, in Schlossrued, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 183). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kirchhofer Hans Ulrich; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Kirchhofer Rolf, von Auenstein, in Veltheim.

7. Februar 1992

Celik Computer, in Menziken, Hauptstrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Celik Telmen, türkischer Staatsangehöriger, in Menziken. Ferner führt Einzelunterschrift: Celik Durmus, türkischer Staatsangehöriger, in Menziken. Import, Export und Verkauf von EDV-Artikeln, Schulungen und Beratungen im EDV-Bereich.

7. Februar 1992

N. Wigger-Brun Käserli, 5637 Beinwil (Freiamt), in Beinwil (Freiamt), Käserei usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1183). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1992

Mode Shop, Mastrandrea Rosa, in Muri, Damen- und Herrenkonfektion (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5509). Firma nun: **Mode Shop Gianni, Mastrandrea Rosa**.

7. Februar 1992

Claylith Begrünungs AG, in Oberwil-Lieli (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5107). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Uebelmann Anita; Unterschrift erloschen. Uebelmann Lorenz, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

7. Februar 1992

Rohrer & Collin AG, in Möhlin, Installationen usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 861). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Collin Kurt; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Rohrer Hans-Peter, von Wintersingen, in Möhlin.

7. Februar 1992

Stefan Pflüger Gartenbau Inh. W. Mayer, in Oberlunkhofen, Wiesenstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mayer Werner, von Schaffhausen, in Aesch bei Birmensdorf ZH. Ferner führt Einzelunterschrift: Mayer Susanne, von Schaffhausen, in Aesch bei Birmensdorf ZH. Weiterführung des Geschäftes bei bloss teilweiser Übernahme von Aktiven (ohne Passiven) der nicht eingetragenen Einzelfirma «Stefan Pflüger Gartenbau», in Oberlunkhofen. Garten- und Landschaftsbau.

7. Februar 1992

Lucia Baumgartner's Export-Import, in Sarmenstorf, Export und Import von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3835). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1992

Hübscher AG, in Fahrwangen, Betrieb einer Metallwarenfabrik usw. (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 156). Prokura Zweifel Ernst erloschen. Rupp Stefan, Prokurist, wohnt nun in Fahrwangen.

7. Februar 1992
Ingenieurbüro Wiget, in Oberentfelden (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4107). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1992
Auto-Center Baschnagel AG, in Wettingen (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3698). Prokura zu zweien neu: Zemp Michael, von und in Zürich.

7. Februar 1992
E. Hitz Söhne AG, in Obersiggenthal, Garageunternehmen usw. (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4477). Prokura zu zweien neu: Meier Paul, von und in Obersiggenthal.

7. Februar 1992
Limmatdruck AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 227). Hunziker Eugen, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter, und Kyburz Jules, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, beide weiterhin zu zweien.

7. Februar 1992
R. & K. Jolidon-Bader Data Communication & Computer Networks, in Oltsberg, Im Mäteli 180, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Gesellschafter: Jolidon Roland, von Les Enfers, und Jolidon Karin, von Les Enfers und Langenbruck, beide in Oltsberg. Beratung, Planung und Dienstleistungen im EDV-Bereich; Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Hard- und Softwareprodukten.

7. Februar 1992
Pfister & Brülisauer Autoreinigungen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Höllbündenstrasse 3, Rudolfstetten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Gesellschafter: Pfister Friedrich, von Illnau-Effretikon, in Widen, und Brülisauer Martin, von Appenzell, in Präfikon ZH. Autoreinigungsbetrieb.

7. Februar 1992
Kuhn Erwin Handelsagentur, in Kölleken, Seilerstrasse 17, Eizelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kuhn Erwin, von Trub, in Kölleken. Handel mit Maschinen und Bauwerkzeugen, Herstellung und Verkauf von Bauwerkzeugen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

7. Februar 1992
AM Innenausbau AG, in Hüttwilen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Februar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei sowie Ausführung von Innenausbauarbeiten aller Art. Ferner Erwerb, Veräusserung sowie Belastung von Grundeigentum. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rudolf Anslar, von Densbüren, in Hüttwilen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Marcel Burri, von und in Weisingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse, 8536 Hüttwilen.

7. Februar 1992
West Informatik, in Oberwil, Aktiengesellschaft, Erarbeitung von EDV-Gesamtlösungen, Handel mit Hard- und Software sowie Durchführung von EDV-Schulungen (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2235). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1992 wurde der Sitz nach Lipperswil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Francesco Gianforte, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Burkhard, Präsident, und Prisca Burkhard, Mitglied, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Domizil: Alte Schmiede, Poststrasse, 8557 Lipperswil.

7. Februar 1992
Lasarray Holding AG, in Thundorf (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1131). An Jean-Claude Eggen, von Niederstocken, in Orund, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

7. Februar 1992
Boutique Domenica, Romilda Scapin-Ferretti, in Wuppenau. Främainhaberin ist Romilda Scapin-Ferretti, von Wetzikon und Bedigliora, in Wuppenau. Damen-, Herren- und Kindermode. Föhrenstrasse 5, 9514 Wuppenau.

7. Februar 1992
Andras & Co., in Oberengstringen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1433). Die Firma hat ihren Sitz nach Wigoltingen verlegt. Beginn: 7. 1. 1991. Gesellschafter sind wie bisher: Jaromir Andras, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, nun in Wigoltingen, und Marie Andras-Bunes, tschechoslowakische Staatsangehörige, nun in Wigoltingen. Import, Export und Versand von Waren aller Art. Bernrainstrasse 6, 8556 Wigoltingen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

7. febbraio 1992
Caffè Idealbar SA, in Giubiasco (nuova iscrizione). Data statuti: 5. 2. 1992. SCOPO: gestione, locazione e compra-vendita di bar, ristoranti, alberghi e ogni altro genere di esercizi pubblici. Capitale sociale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Gabriella Belli, da Personico in Ponte Capriasca. Recapito: Via Linoleum 6.

7. febbraio 1992
Immobiliare Maro S.A., in Bellinzona (FUSC del 30. 9. 1986, n. 227, p. 3737). Giacomina Pianezzi, amministratrice unica dimissionaria non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Presidente con firma individuale: Jacques Ruedisser, da Häggenschwil SG in Arosa e membro con firma individuale: Verena Maria Ruedisser, da Häggenschwil SG, in Arosa. Nuovo recapito: Viale Officina 6.

7. febbraio 1992
Fondeca S.A., in Cadenzano, costituzione industria fusione di getti in ghisa, ecc. (FUSC del 23. 1. 1992, n. 14, p. 322). Direttore con firma collettiva a due: Herbert Kozelsky, da Ebikon in Emmenbrücke e procura collettiva a due a: Silvana Campana, da Giubiasco in Sementina.

7. febbraio 1992
Della Valle Erminio succ. a Sonvico Domenico, in Bellinzona, polleria, ecc. (FUSC del 30. 12. 1971, n. 305, p. 3144). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

Ufficio di Locarno

7. febbraio 1992
Liberty Shipbroking SA, in Locarno, Via della Pace 16a, uffici propri. (nuova iscrizione). Data statuti: 5 febbraio 1992. SCOPO: la gestione, la mediazione nel noleggio e nella compravendita di navi in genere; l'assunzione di contratti di trasporto marittimo; la rappresentanza di agenzie marittime, cantieri navali e compagnie petrolifere

per la vendita dei loro servizi e prodotti; la costruzione, l'acquisto, l'armamento di navi per trasporti marittimi; l'assunzione di partecipazioni ad altre società. Capitale: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Convocazione azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale Renza De Dea, nata Pozzorini, da e in Locarno.

7. febbraio 1992
Gatto & Co., in Locarno, Via R. Simen 12. Società in nome collettivo iniziata il 1° gennaio 1992 tra Vincenzo Gatto, cittadino italiano in Locarno e Francesco Casmiro, da e in Locarno. Gestione di un negozio di antichità.

7. febbraio 1992
Lombardi Giancarlo, in Locarno, esercizio Ristorante Capolinea, in fallimento (FUSC del 5. 11. 1991, n. 214, p. 4742). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

7. febbraio 1992
Servizio Shell di Mondada Marco, in Losone, vendita carburante (FUSC del 14. 1. 1992, n. 7, p. 158). Nuova ditta: Servizio Shell Prati dei Vizi di Mondada Marco.

7. febbraio 1992
Danzas Reisen AG, succursale di Locarno, società anonima con sede principale a Basilea (FUSC del 9. 9. 1991, n. 173, p. 3907). Pierangelo Andina, da Croglio in Tenero-Contra, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

7. febbraio 1992
Banca del Gottardo, succursale di Locarno, società anonima con sede principale a Lugano (FUSC del 14. 12. 1991, n. 31, p. 651). La firma di Otto Husi è cancellata. Nicola Mordasini, da Comolengo in Cureglia, è nominato vice-direttore generale, con firma collettiva a due.

7. febbraio 1992
Interbase Holding SA in liquidazione, in Locarno, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1991, n. 140, p. 3201). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC. (Decisione del Dipartimento di Giustizia del 30 dicembre 1991 quale Autorità di vigilanza).

7. febbraio 1992
Gordon S.A., in Locarno, l'importazione, l'esportazione, ecc. (FUSC del 12. 9. 1979, n. 213, pag. 2928). Nuova ragione sociale: Orloc S.A. Nuovo scopo: la riutilizzazione di materiali di risulta, l'inertizzazione di qualsiasi residuo tossico o nocivo, la commercializzazione di materiali di propria produzione, l'ottenimento di brevetti internazionali e/o autorizzazioni ad applicare le proprie tecnologie e/o metodi di lavoro. Ai fini commerciali la ditta potrà rilasciare deleghe, procure o rappresentanze anche a soggetti residenti all'estero. Potrà inoltre acquistare, vendere o permutare prodotti di qualsiasi genere, compiere operazioni industriali, commerciali, finanziari e di intermediazione in qualsiasi settore, operando anche all'estero. Statuto modificato il 31 gennaio 1992. Franco Marcollo, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Fausto Brughelli, da Lavertezzo in Locarno-Solduno. Nuovo recapito: Via Castellotto 15.

7. febbraio 1992
Banca Popolare Svizzera, succursale di Locarno, società cooperativa con sede principale a Berna (FUSC del 30. 4. 1991, n. 82, pag. 1810). È stata conferita firma collettiva a due a Lodovico Tomassini, da Somoio in Minusio, la sua procura è cancellata. È stata conferita procura collettiva a due a Giancarlo Giovanettina, da Pecchio in Intragna; Fabio Mozzetti, da e in Vogorno e Desio Rivera, da Biasca in Locarno.

7. febbraio 1992
Steakla Sagi, in Ascona, Via Moscia 4 (nuova iscrizione). Data statuti: 3 febbraio 1992. SCOPO: la gestione di esercizi pubblici in genere. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in due quote; una da fr. 51 000 e una da fr. 49 000, interamente liberato. Soci: Steven Oppenheimer, cittadino americano in Locarno-Monti, con una quota di fr. 51 000; Klaus Schwab, da Kilchberg ZH e Thalwil in Brissago, con una quota di fr. 49 000. Le quote sono interamente liberate in contanti. Pubblicazioni: FUSC. La società è vincolata dalla firma individuale del socio gerente Steven Oppenheimer, cittadino americano in Locarno-Monti.

Ufficio di Lugano

7. febbraio 1992
Sehams AG, precedentemente a Hünenberg, consulenza, organizzazione, ecc. (FUSC del 28. 2. 1989, n. 41, p. 816). Nuova sede: Ponte-Capriasca, Residenza Ravredo 9. Nuova ragione sociale: QI SA. La società ha inoltre deciso di modificare il taglio delle azioni. Lo statuto originale del 15 febbraio 1989 è stato modificato il 4 febbraio 1992, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. SCOPO: la consulenza, la formazione, l'organizzazione, la promozione, la costituzione e partecipazione a società e succursali all'estero come pure la realizzazione di operazioni commerciali e finanziarie, l'assunzione e concessione di rappresentanze, l'utilizzazione di brevetti, licenze e altri diritti, l'amministrazione di beni, la conduzione di operazioni fiduciarie. Partecipare ad altre imprese e condurre operazioni immobiliari. Capitale: fr. 50 000 diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Bruno Brügger, da Root e Willisau-Land ora in Ponte Capriasca, già presidente. Hildegard Brügger-Lindegger, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

7. febbraio 1992
Natural Feelings S.A., in Lugano, via Besso 47 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6 febbraio 1992. SCOPO: la promozione, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza di prodotti naturali nel campo dei preparati di cosmetica e di bellezza compresi accessori atti alla cura del corpo. Partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri: Rodolfo Oechslin, da Sciaffusa in Comano, presidente; Gianfranco Matteuzzi, cittadino italiano in Mendrisio, vice-presidente; Hans Hochstrasser, da Winterthur in Cimo, membro; tutti con firma individuale.

7. febbraio 1992
Banca Privata Solari & Blum S.A. (Gruppo Benjamin e Edmond de Rothschild), in Lugano (FUSC del 1. 10. 1991, n. 189, p. 4235). La procura di Giorgio Solari è estinta. Antonietta Jozzelli e Rolf Marthaler, già procuratori, sono ora vice-direttori con firma collettiva a due; le loro procure sono estinte.

7. febbraio 1992
Thunderbird S.A., precedentemente a Pambio-Noranco, partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 10. 1991, n. 191, p. 4271). Nuova sede: Palazzo Aires. Statuto modificato: 4 febbraio 1992. Vittorio Grazi, cittadino italiano in Campione d'Italia, è stato nominato direttore con firma individuale.

7. febbraio 1992
Jollybo S.A., in Lugano, rappresentanze commerciali, ecc. (FUSC del 21. 6. 1990, n. 118, p. 2497). Nuovo scopo: rappresentanze commerciali, import-export, promozioni e propagande per nuove tecnologie, progettazioni e calcolazioni in genere, commercio di apparecchiature ricupero di pneumatici, partecipazioni ad aziende similari. Statuto modificato: 6 febbraio 1992.

7. febbraio 1992
Antonia Laurent & May Koch, in Lugano, viale Castagnola 35. Società in nome collettivo con inizio il 1. 3. 1992, tra Antonia Laurent, da ed in Breganzona e May Koch, cittadina statunitense in Schlieren, entrambe con firma collettiva a due. Gestione del negozio «The Quilt House», vendita di materiale per patchwork.

7. febbraio 1992
Autoguscio S.A., in Lugano, gestione di una carrozzeria, ecc. (FUSC del 14. 1. 1992, n. 7, p. 158). Giuseppe Guscio non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Orlando Govi, da ed in Monteggio.

7. febbraio 1992
Tecnicon Telematica S.A., in Viganella, elaborazione dei dati, ecc. (FUSC del 14. 3. 1990, n. 51, p. 998). Cristina Maderni, amministratrice unica, è ora domiciliata ad Arosio.

7. febbraio 1992
Kronberg AG in liquidazione, in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1991, n. 217, p. 4802). Cristina Maderni, liquidatrice, è ora domiciliata ad Arosio.

7. febbraio 1992
Banca Popolare Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 14. 3. 1991, n. 51, p. 1089). Società cooperativa con sede principale a Berna. Le firme di Edo Tognini e Sergio Barutta sono estinte. Arnaldo Fassora e Kurt Würsch, già procuratori, hanno ora firma collettiva a due; le loro procure sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Daniele Calvaresse, da Locarno in Breganzona e Cosimo Rolli, cittadino italiano in Morbio Inferiore.

7. febbraio 1992
Johann Schaniel S.A., in Cureglia, vendita di generi alimentari, ecc. (FUSC del 17. 12. 1991, n. 244, p. 5415). Società priva di amministrazione. Con decisione della Delegazione Tutoria di Cureglia dell'8. 1. 1992 è stato nominato quale curatore con firma individuale: Mario Huber, da Obererlinsbach SO in Comano. Recapito attuale della società: Viganella, via-Luganetto 3, c/o Studio Fiduciario Mario Huber.

Ufficio di Mendrisio

7. febbraio 1992
Tecnomatic S.A., in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 6. 2. 1992. SCOPO: l'esercizio di un'officina meccanica di precisione per l'assemblaggio di gruppi meccanici, elettrici ed elettromeccanici; l'importazione, l'esportazione e la compra-vendita di materiale elettrico, elettronico e pneumatico. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 40%. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti se noti, a mezzo lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Manuela Midali, da Vacallo, in Morbio Superiore. Vincenzo Rolli, cittadina italiana, in Stabio, è stato nominato direttore, con firma individuale. Recapito: piazzale Roncaa 4, 6850 Mendrisio.

7. febbraio 1992
Barelli – Monaco S.A., in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 3. 2. 1992. SCOPO: l'importazione, la lavorazione e il commercio di zafferano, spezie e articoli vari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica, con firma individuale è Maria Barelli Monaco, nata Barelli, da Muggio, in Mendrisio. Recapito: via C. Maderno 58, 6850 Mendrisio.

7. febbraio 1992
Blossoms Silk Limited, in Mendrisio, il commercio di seta grezza e lavorata, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1987, n. 104, p. 1843). In scioglimento: 31. 1. 1992. Nuova ragione sociale: Blossoms Silk Limited in liquidazione. A liquidatore è stata nominata la Mega Fiduciaria SA, in Chiasso. La firma di Renato Bullani, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

7. febbraio 1992
Fausto Clerici, in Morbio Inferiore. Titolare della ditta individuale è Fausto Clerici, da Chiasso, in Morbio Inferiore. Import Export di materiale elettrico ed elettronico. Via Zée 1, 6834 Morbio Inferiore.

7. febbraio 1992
Metallux SA, in Mendrisio, fabbricazione e vendita di prodotti per l'industria elettronica, ecc. (FUSC del 28. 11. 1990, n. 232, p. 4743). Francesco Topan, cittadino germanico, in Morbio Inferiore, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione. Erwin Roncoroni e Georg Köhler, procuratori, hanno ora firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

7. febbraio 1992
Mendrisiotto Nuoto, in Mendrisio, promuovere il nuoto agonistico, ecc. (FUSC del 13. 3. 1990, n. 50, p. 982), associazione. Stelio Beltraminelli, dimissionario, non è più presidente del comitato, la sua firma è estinta. Martin Späti, già vice-presidente, è ora presidente del comitato, con firma collettiva a due come finora. Nuovo vice-presidente del comitato, con firma collettiva a due è: Rudy Walker, da Silenen, in Morbio Inferiore.

7. febbraio 1992
Studio d'Architettura Carnio Anna Rosa – Mantegazzi Domenico, in Riva San Vitale. Anna Rosa Carnio, da Bidogno, in Mendrisio e Domenico Mantegazzi, da Riva San Vitale, in Salorino; hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1. 3. 1992. L'esercizio e la gestione di uno studio tecnico e d'architettura, la progettazione di opere pubbliche e private, la direzione lavori, la consulenza, la perizia nel ramo edile e immobiliare. La prestazione di vari servizi connessi con lo svolgimento di dette attività. L'esecuzione di mandati, la costituzione di consorzi, ecc. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: piazza Grande, 6826 Riva San Vitale.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

7. février 1992
Madeline Perreaz, à Aigle, commerce de livres et gravures d'art (FOSC du 27. 5. 1987, p. 2154). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

7. février 1992
Bernard Jacquemet, à Ormont-Dessus, plâtrerie-peinture (FOSC du 6. 2. 1989, p. 491). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau d'Aubonne

6 février 1992
Sennwald S.A., succursale d'Aubonne, à Aubonne (FOSC du 7. 3. 1991, p. 981), siège principal à Prévèrèges, chauffage, ventilation et climatisation. La raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

6 février 1992
Telra S.A., à Aubonne, achat, vente, développement, entretien et réparation d'équipements électriques et électroniques et d'appareils de télécommunication (FOSC du 4. 3. 1988, p. 871). L'administrateur Pierre-Louis Bernet est actuellement à Echallens.

Bureau de Cossonay

6 février 1992
Dominique Joseph, Service suivi en aménagement industriel, à Sullens, route de Mex. Titulaire: Dominique Joseph, de Grande-Bretagne, à Sullens. Importation et exportation de produits industriels dans le domaine du bâtiment et aménagement industriel.

Bureau de Morges

6 février 1992
Anne-Marie Philippe S.A., à Morges, organisation de réception, location de matériel de réception (FOSC du 20. 10. 1989, p. 4275). Dissolution: 30 janvier 1992. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Anne-Marie Philippe S.A. en liquidation** par les liquidateurs Jean-Claude Rochat qui n'est plus administrateur, et Serge Pache, de et à Epalinges, tous deux avec signature individuelle. Anne-Marie Philippe Rochat et Philippe Comte ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: chez Jean-Claude Rochat, liquidateur, avenue du Léman 31, 1005 Lausanne.

6 février 1992
Rivasol S.A., à Aclens, production et application de résine époxy (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4744). Walter Koller est actuellement à Gland.

6 février 1992
Auto Ecole Pascal, Pascal Villat, à Prévèrèges. Titulaire: Pascal Villat, de Montfaverger, à Prévèrèges. Chemin des Tuillières 7.

6 février 1992
Sennwald S.A., à Prévèrèges, études et réalisation techniques en matière d'installations de chauffage, ventilation et climatisation (FOSC du 9. 1. 1991, p. 97). Nouvelle raison sociale: **Aebegg & Sennwald S.A.** Nouveau but: études et installations techniques en matière d'installations de chauffage, ventilation et climatisation. Statuts modifiés le 17 janvier 1992. Philippe Sennwald est actuellement à Carrouge VD. Nouvel administrateur, signature individuelle: Denis Aebegg, de et à Genève, président.

6 février 1992
Denis Aebegg, succursale de Prévèrèges (FOSC du 1. 2. 1991, p. 461), siège principal à Genève, installations thermiques. La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

6 février 1992
Calmex S.A. en liquidation, à Chavannes-près-Renens, articles de protection et fournitures industrielles (FOSC du 29. 12. 1989, p. 5223). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

6 février 1992
Cauderay S.A., entreprise générale d'installations électriques, succursale à Morges (FOSC du 2. 2. 1990, p. 426), siège principal à Lausanne, La signature de Roger Staub est radiée. Le directeur Pierre-Louis Bernet est actuellement à Echallens.

6 février 1992
Carrosserie Futura, M. Forte et P. Valastro, à Ecublens, route de la Pierre. Nouvelle société en nom collectif. Associés: Michele Forte, d'Italie, à Ecublens VD et Placido Valastro, d'Italie, à Prilly. Début de l'activité: premier février 1992. Exploitation d'une carrosserie.

6 février 1992
Compagnie Vaudoise d'Electricité S.A., à Morges (FOSC du 24. 9. 1991, p. 4136). Pierre Duvoisin, Jacques Martin et Claude Lasserre ne sont plus administrateurs (tous sans signature). Nouveaux administrateurs, sans signature: Pierre Cevy, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Yverdon-les-Bains, Daniel Schmutz, de et à La Tour-de-Peilz, Jean-Frédéric Baehler, de Rieux, à Cossonay-Gare. Nouveaux fondés de procuration, avec signature collective à deux: Luc Brocard, de Lonay, à Bussigny-près-Lausanne, et Jean-Claude Marro, d'Yverdon-les-Bains, à Lonay.

6 février 1992
S.I. Les Champs Clairs, à Buchillon, société anonyme, immobilière (FOSC du 19. 12. 1990, p. 5044). Les administrateurs Pierre et Jeanne Williner sont actuellement à Buchillon.

6 février 1992
Giroi Métal, Daniel Guillochon, précédemment à Villars-St-Croix, commerce de tous produits sidérurgiques (FOSC du 3. 11. 1987, p. 4279). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert de la maison à Goumoens-la-Ville (FOSC du 27. 1. 1992, p. 372).

6 février 1992
Giroi Color, Daniel Guillochon, précédemment à Villars-St-Croix, vente de couleurs et vernis (FOSC du 3. 11. 1987, p. 4279). La raison est radiée d'office par suite du transfert de la maison à Goumoens-la-Ville (FOSC du 27. 1. 1992, p. 372).

Bureau de Nyon

7 février 1992
Laurent-Perrier Diffusion S.A., à Coppet, Route de Commugny 8. Nouvelle société anonyme selon statuts du 5 février 1992. But: importation et négoce de vins et spiritueux, fourniture de services et mise au point de toutes opérations commerciales, techniques et financières s'y rapportant. Capital de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives, libéré à concurrence de 1/3, soit fr. 100 000. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Michel de Nonancourt, de France, à Reims (F), nommé président; Michel Vialle, de France, à Coppet, nommé délégué; Lotti Vialle, de Dürrenroth, à Coppet, nommée secrétaire; Edouard Balser, de Berne, à Genève. Il est précisé que Michel et Lotti Vialle ne signent pas ensemble. Administrateurs sans signature: Raymond Wicky, de Escholzmatt, à Bolligen et Hans-Jörg Stahl, de Opfikon, à Glattbrugg.

7 février 1992
SGB Finance S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 9. 8. 1989, p. 3332). Siège transféré à Vich, Le Souvenir. Statuts originels du 22 mai 1984, modifiés en conséquence le 3 février 1992. But: achat et vente de commerces en raison individuelle, prise de participations à des sociétés, achat et vente de biens immobiliers et de capital-actions de sociétés. Capital de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Christophe Bonvin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Marguerite Dietlin, de Pleignac, à Vich.

7 février 1992

Service 800 S.A., à Nyon, services dans les domaines des télécommunications (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1090)
Executive Telecard S.A., à Nyon, développement et commercialisation sur le plan international d'une carte de crédit téléphonique (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1090)
 La signature de Richard Montgomery, directeur, est radiée.

Bureau d'Orbe

6 février 1992
Bonda Hubert, à Orbe, rue des Tilleuls 8. Titulaire: Hubert Bonda, des Pays-Bas, à Orbe. Jointage.

Bureau d'Oron

5 février 1992
Cauderay S.A., entreprise générale d'installations électriques, succursale de La Rogivue (FOSC du 2. 2. 1990, p. 426), de siège à Lausanne. La signature du directeur René Staub est radiée. Le directeur de la succursale Pierre-Louis Bernet est actuellement domicilié à Echallens.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

7 février 1992
Max Rochat, à Vers-Chez-Grosjean – Les Bioux, commune de L'Abbaye, installations téléphoniques et courant faible. (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2293). La raison est radiée ensuite du décès du titulaire.

Bureau de Vevey

6 février 1992
Adia Interim S.A., succursale de Vevey (FOSC du 16. 1. 1992, p. 206). Werner Hürlemann n'est plus directeur, sa signature est radiée. Le sous-directeur Jörg H. Scherler est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

5 février 1992
S.I. Gerblé A. S.à.r.l., à Yverdon-les-Bains, affaires immobilières (FOSC du 3. 2. 1989, p. 472). Le gérant Christophe Kaufmann est actuellement domicilié à Villars-sur-Glâne.

Valais – Wallis – Vallesse**Büro Brig**

5. Februar 1992
F. Wyssbrod AG, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis, c/o Erwin Imhasly, Treuhandbüro, Rhodensandstrasse 26, 3900 Brig (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Pieterlen. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3219). Beschluss des Verwaltungsrates vom 17. 1. 1992. Ursprüngliche Statuten. 20. 7. 1990. Zweck: Strassenmarkierung aller Art. Herstellung von und Handel mit Markierungsgeräten sowie Erbringung von sämtlichen damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Fernando Wyssbrod, Präsident, und Ursula Wyssbrod-Neuhaus, Sekretärin; beide von Bözingen, in Les Breuleux. Einzelprokura für die Zweigniederlassung führt: Erwin Imhasly, von Fieschertal, in Brig-Glis.

5. Februar 1992
Knoll Export-Import AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4986). Statutenänderung: 23. 1. 1992. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in neu 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, ist jetzt voll einbezahlt.

5. Februar 1992
F. Wyssbrod, Pieterlen, Zweigniederlassung Brig-Glis, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2057). Einzelfirma mit Hauptsitz in Pieterlen. Infolge Auflösung der Zweigniederlassung ist die Firma erloschen.

5. Februar 1992
Aeifer Visp AG, in Visp, Eisen usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5289). Die Prokura von Martin Steiner ist infolge Todes erloschen.

5. Februar 1992
Restaurant Belalp, Bertha Eyer, in Naters (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2877). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

5. Februar 1992
Restaurant Belalp, Eyer & Co., in Naters, Landstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1991. Gesellschafter: Edmund Eyer, von Birgisch und Naters, und Hildegard Decurtins geb. Eyer, von Tavetsch, Birgisch und Naters, beide in Naters; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Restaurant.

5. Februar 1992
IFA-Frachtservice AG in Liquidation, in Naters, Ankauf und Verkauf von Schiffen (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2998). Die Unterschrift von Peter Ritz, Liquidator, ist erloschen. Neu wurde zum Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt: Herbert Imhasly, von und in Fiesch. Neues Liquidationsdomizil: c/o Advokatur- und Notariatsbüro Imhasly, 3984 Fiesch.

6. Februar 1992
Cilamu AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Restaurant (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3777). Christian Murrmann, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ernest Lauber, bisher Aktuar ist neu einziges Mitglied des VR; er führt Einzelunterschrift.

7. Februar 1992
Residence Edelweiss, Werner Bodenmann, in Bellwald, Willera, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Bodenmann, von Lax, in Brig-Glis. Vermietung von Ferienwohnungen; Betrieb eines Restaurants.

7. Februar 1992
Contema Electronic AG, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1377). Elmar Burgener, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Berichtigung
Konsumgenossenschaft Bitsch, in Bitsch (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 557). Richtiges Datum der Statutenänderung 25. 10. 1991 (nicht 20. 1. 1992).

Bureau de St-Maurice

24 janvier 1992
S.I. McKinley – Verbier S.A., à Bagnes. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 1. 1992. But: achat, vente, location d'immeubles. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Bruchez, de et à Bagnes, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Agence Immobilière Bruchez & Gaillard SA, Galeries du Rosalp, route de Médran, 1936 Verbier/Bagnes.

6 février 1992

Association du centre sportif de Champéry, à Champéry (FOSC du 19. 11. 1985, p. 4347). Radiation des signatures de René Avanthay, Jean-Albert Clément, Rémy Mariétan, André Berthoud et Roland Avanthay. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux de Bernard Biolaz, président (jusqu'ici membre) et Gérard Avanthay, vice-président, de et à Champéry ou de l'un d'eux avec Etienne Délez, de Salvan, à Champéry, caissier (nouveau), ou Michel Balestra, membre (jusqu'ici vice-président), ou Werner Avanthay, de et à Champéry, membre (nouveau), ou Hans Walter, de et à Champéry, membre (nouveau), ou Claude Monnier, membre (inscrit), ou Pierre-Ignace Exhenry, membre (inscrit), ou Marcel Mariétan, membre (inscrit), ou Georges Berra, membre (inscrit), ou Georges Mariétan, de et à Champéry, membre, ou Eric Berra, de et à Champéry, membre, ou André Grenon, de et à Champéry, membre.

6 février 1992
Didier Fleutry et Roland Dorsaz, à Fully. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1er janvier 1992. Associés: Didier Fleutry, de Salvan, à Fully; Roland Dorsaz, de et à Fully. Terrassement et transports. Représentation: signature collective des associés. Adresse: route de la Gare, 1926 Fully.

6 février 1992
Candide Blanc, à Troistorrents, café-restaurant des Fontaines Blanches, à Morgins (FOSC du 19. 8. 1974, p. 2271). Radiation par suite de cessation d'activité.

6 février 1992
Henriette Clerc, à Collombey-Muraz, Café Central (FOSC du 26. 10. 1973, p. 2874). Radiation par suite de cessation d'activité.

6 février 1992
Multicours, Ecole de commerce et de langues, Roch & Walde, à Collombey-Muraz, société en nom collectif (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4336). Radiation de la deuxième adresse à Martigny.

6 février 1992
Batifor Cosimo Giannone, à St-Maurice, en faillite, entreprise de maçonnerie (FOSC du 3. 11. 1989, p. 4473). Radiation après clôture de faillite.

6 février 1992
TC Trading Company SA, à Massongex, en faillite (FOSC du 6. 12. 1991, p. 5234). Radiation d'office après clôture de faillite.

Bureau de Sion

6 février 1992
Atag Ernst & Young SA, succursale de Sion (FOSC du 20. 8. 1991, no 159, p. 3649), siège principal à Bâle, révision. Jacques Zuber, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur, il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux par procuration est conférée à Didier Rion, de St-Jean et Sierre, à Granges-Sierre.

6 février 1992
Fardel & Roh, à Sensine-Conthey, maçonnerie, béton (FOSC du 21. 4. 1986, no 90, p. 1495). L'associé Stéphane Fardel s'est retiré de la société. La société est dissoute dès le 1er janvier 1988. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Antoine Roh, de et à Sensine-Conthey, continue les affaires au sens de l'art. 579 C.O. Raison de commerce: Antoine Roh, à Sensine-Conthey. Tous travaux de maçonnerie et béton.

6 février 1992
Institut de massage Bruno Schaefer Happy Life, à Sion (FOSC du 9. 8. 1991, no 152, p. 3476). Raison de commerce radiée, le titulaire n'étant pas soumis à l'inscription.

6 février 1992
Stéphane Rudaz, à Grône, café-restaurant de Pramagnon (FOSC du 30. 12. 1983, no 305, p. 4459). Radiation par suite de remise de commerce.

6 février 1992
DPE Electrotechnique, développements, projets, études en électricité SA, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 11. 1991. But: entreprise générale dans les secteurs: électricité, électronique, informatique et télécommunication pour l'élaboration de: projets, études, calculation, schémas et logiciels pour ordinateurs ou automates programmables, ainsi que la réalisation d'installations, d'équipements industriels, des contrôles et mesures officiels. Capital social entièrement versé de fr. 140 000 divisé en 76 actions ordinaires de fr. 1000 chacune, et en 128 actions à droit de vote privilégié de fr. 500 chacune, toutes nominatives. Organes de publication: le Bulletin Officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à cinq membres. Jean-Franco Ganzer, de Sierre, à Vevray, président; Philippe Schroeter, de Barberèche FR, à Sierre, vice-président; Pierre-Alain Gabud, de Bagnes, à Sierre; Jean-Bernard Bruttin, de Grône et Nax, à Grône; Jean-François Jordan, d'Ormont Dessus VD, à Venthône. Signature individuelle du président; signature collective à deux du vice-président signant avec un autre administrateur. Adresse: Ile Falcon, 3960 Sierre.

7 février 1992
S.I. Les Alouettes S.A. Sion, à Sion, immeubles (FOSC du 12. 2. 1987, no 34, p. 565). Bernard Varone, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Norbert Brunner d'Emile, d'Eischoll, à Sion, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7 février 1992
Andréfleurs-Faiss SA, à Sion. Tous produits se rapportant à l'horticulture (FOSC du 17. 9. 1990, no 180, p. 3719). Signature collective à deux, par procuration, avec un administrateur, conférée à Bernard Rudin, d'Arboudswil BL, à Bramois, commune de Sion.

7 février 1992
Partners 20 SA, à Sion. Bureau fiduciaire et de conseil, dans le secteur viti-vinicole notamment (FOSC du 5. 10. 1990, no 194, p. 3983). Statuts modifiés le 22. 1. 1992. Nouvelle raison sociale: **Partners Vin CSVP SA**. Nouvelle adresse: Les Cerisiers, rue Pré Fleuri 8b, Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel**Bureau de Boudry**

5 février 1992
Boissons Littoral Daniel Creteigny, à Cortailod (FOSC du 2. 8. 1991, no 147, p. 3364). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5 février 1992
Boissons Littoral Isabelle Bindith, à Cortailod, Coteaux 22. Chef de la maison: Isabelle Bindith, de Boudry et Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, à Cortailod. Commerce d'eaux minérales, bières, cidre, spiritueux, alimentation générale. La titulaire continue l'activité de la raison individuelle Boissons Littoral Daniel Creteigny, à Cortailod, ci-avant radiée.

5 février 1992
Carrosserie de Boudry R. Vicario & Fils, à Boudry, société en nom collectif (FOSC du 16. 2. 1983, no 39, p. 552). L'associé Rinaldo Vicario a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Fabio Giovanni Vicario, de nationalité italienne, à Boudry, est entré depuis le 1er janvier 1992 comme associé de la société qui continue sous la nouvelle raison sociale Carrosserie de Boudry F. & G. Vicario.

6 février 1992

Hartmann & Co A.G., succursale de Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, entreprise de construction métallique et de stores (FOSC du 26. 3. 1990, no 59, p. 1166), avec siège principal à Bienne. Antonio Poretin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Romano Glaus est radiée.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

5 février 1992

Christian Hirsig, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Titulaire: Christian Hirsig, de Amsoldingen, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Installations sanitaires et chauffage. Adresse: Combe 15.

5 février 1992

Photo Schneider, à Cernier. Titulaire: Arnold Henri Schneider, des Ponts-de-Martel, à Cernier. Commerce de photos. Bois-du-Pâquier 2.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 février 1992

Roland Spéditio AG, précédemment à Winterthour (FOSC du 25. 5. 1989, no 99, p. 2150). Nouveau siège: La Chaux-de-Fonds, rue Numa-Droz 11. Statuts originaux du 12. 9. 1984, modifiés le 26. 1. 1989 et 24. 4. 1989. Nouveaux statuts adoptés le 4. 2. 1992. Nouvelle raison: **Roland Spéditio S.A.** But: le conseil, l'exécution et le développement d'affaires en matière commerciale et de transport en tout genre au plan international. La société peut en outre acquérir, vendre ou louer des biens immobiliers. Capital: fr. 75 000, entièrement libéré, divisé en 75 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Urs Gross, de Brütten, à Rätterschen ZH, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 février 1992

Ressources Meta S.A., à La Chaux-de-Fonds, séminaires de formation, etc. (FOSC du 27. 8. 1991, no 164, p. 3743). Nouvelle adresse: rue du Pont 21.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 février 1992

C. Delachaux, à Couvet. Titulaire: Claude-Lucien Delachaux, de Travers, à Couvet. Confection de programmes informatiques et développements électroniques, vente de matériel. Les Sagnettes.

Bureau de Neuchâtel

5 février 1992

Bornand et Monnard, technique et architecture, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 8. 11. 1989, no 218, p. 4540). Bernard Roger Monnard n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Luc Bornand reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Luc Bornand**.

6 février 1992

Robert Pellaton, à Cressier, menuiserie (FOSC du 18. 2. 1969, no 40, p. 381). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 février 1992

Unis S.A., à Neuchâtel, place Numa-Droz 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 2. 1992. But: création et exploitation d'un ou de plusieurs bureaux consacrés à la sélection par l'informatique, de critères pour la recherche précise de partenaires commerciaux et privés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Von Gunten, de Sigriswil, aux Hauts-Geneveys, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 février 1992

Bih Bau- und Industrieholding AG, à Neuchâtel (FOSC du 14. 11. 1990, no 222, p. 4538). Nouvelle raison: **BIH SA (BIH AG) (BIH Ltd)**. Capital porté de fr. 100 000 000 à fr. 250 000 000 par l'émission de 150 000 actions de fr. 1000 au porteur, libérées à concurrence de 20%. Capital: fr. 250 000 000, libéré à concurrence de fr. 130 000 000, divisé en 250 000 actions de fr. 200 nominatives et 200 000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 6. 2. 1992.

7 février 1992

Jean-Marc Bastardoz, Maroquinier, à Neuchâtel (FOSC du 29. 1. 1988, no 23, p. 372). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

7 février 1992

Sharno SA, à Marin, commune de Marin-Epagnier, fabrication et commercialisation de machines-outils, etc. (FOSC du 31. 10. 1991, no 211, p. 4676). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 4. 2. 1992. L'administrateur Bruno Müller a démissionné; sa signature est radiée.

7 février 1992

ADM Vega S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 31. 10. 1991, no 211, p. 4676). Géraldine de Perrot, présidente, a démissionné; sa signature est radiée. Aloys de Perrot, jusqu'ici vice-président et secrétaire, devient administrateur unique avec signature individuelle.

7 février 1992

Promotecnica S.A., à Saint-Blaise, exploitation de brevets et octroi de licences (FOSC du 22. 2. 1990, no 37, p. 715). Adresse exacte: place de la Gare 2a. Maria-Grazia Prest, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Edgardo Grimm, de Grindelwald, à Neuchâtel.

7 février 1992

Aéroparc de Neuchâtel, Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 19. 12. 1990, no 247, p. 5045). Pascal Sandoz, qui reste administrateur, n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Blaise Dupont n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Didier Burkhalter, de et à Neuchâtel. Signature collective à deux est conférée aux administrateurs inscrits: Sker de Salis qui devient secrétaire; Georges-André Zehr qui est également directeur, et Francis Monnier; ainsi qu'à Jean-Jacques Storrer, de Neuchâtel et Siblingen, à Saint-Blaise, hors conseil.

7 février 1992

Blanchâtel SA, à Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1992. But: location, conditionnement, transport, traitement et distribution du linge en général, du linge hospitalier en particulier. Peut assumer des participations, acquérir des immeubles. Capital: fr. 480 000, entièrement libéré, divisé en 480 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration de 5 membres au moins: François Reber, de et à Neuchâtel président; René Morier, de Château-d'Oex, à La Sarraz, vice-président; Claude Desaulles, de Fenin-Vilars-Saules, à Neuchâtel, secrétaire; Ronald Fries, de Triengen, à Crassier, et Jacques Kratzer, d'Aeschi bei Spiez, au Mont-sur-Lausanne; tous avec signature collective à deux. René Morier et Jacques Kratzer ne signent pas ensemble; tous les autres administrateurs signent avec l'un d'eux.

7 février 1992

Carrosserie du Lac Mauro Cordaz, au Landeron (FOSC du 26. 10. 1988, no 250, p. 4334). La raison est radiée par suite de la reprise des actifs et des passifs, selon bilan au 31. 12. 1991, par Carrosserie du Lac S.A., au Landeron.

7 février 1992

Carrosserie du Lac S.A., au Landeron, route de la Neuveville 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 1. 1992. But: tous travaux de carrosserie et de peinture. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens: de la raison individuelle Carrosserie du Lac Mauro Cordaz, au Landeron, les actifs de fr. 261 453.65, et les passifs de fr. 261 453.65, selon convention de reprise de biens du 29. 1. 1992 et bilan au 31. 12. 1991. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mauro Cordaz, d'Italie, à La Neuveville, président avec signature individuelle; Marika Cordaz née Monod, d'Ormont-Dessous, à La Neuveville, secrétaire, et Michel Richard, de Lamboing, à La Neuveville.

Genève – Genf – Ginevra

5 février 1992

Agedif SA, à Genève, prestation de services, etc. (FOSC du 18. 2. 1991, p. 700). La procuration de Pierre Cosman est radiée. Administration: André Loeuillet, de France, à Mouvaux (F), président, François Cardis, de Lausanne, à Jouxten-Mézery, vice-président, François Demage, d'Ollon à Pully, secrétaire, Gilbert Muller nommé directeur, et Charles Berney, de Collex-Bossy, à Thônex, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Gilbert Muller sont modifiés en ce sens. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Christiane Bourqui, de Murist, à Gaillard (F) et Jean-Pierre Leubaz, de Buttes, à Genève.

5 février 1992

Jourdan SA, à Genève, pose et équipement de citernes à mazout, etc. (FOSC du 23. 5. 1990, p. 2082). La procuration de Pierre Cosman est radiée. Administration: André Loeuillet, de France, à Mouvaux (F), président, François Cardis, de Lausanne, à Jouxten-Mézery, vice-président, François Demage, d'Ollon à Pully, secrétaire, Charles Berney, de Collex-Bossy, à Thônex, Gilbert Muller, directeur, jusqu'ici président et Jean-Bernard Jourdan maintenant domicilié à Chancy, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Gilbert Muller sont modifiés en ce sens. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Christiane Bourqui, de Murist, à Gaillard (F) et Jean-Pierre Leubaz, de Buttes, à Genève.

5 février 1992

Amco Management Consultants Ltd, à La n a n c y, fournit tous conseils et services professionnels relatifs à la construction, etc., société anonyme (FOSC du 17. 7. 1990, p. 2859). Jean-Pierre Wiesner n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer individuellement. Grégory Wiesner, de Lausanne, à Saint-Légier-La Chiésaz, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 février 1992

Aronar SA, à Genève, commerce de produits chimiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC du 2. 5. 1988, p. 1752). René-Pierre Bünter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Molk, de Conthey, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Jean-Pierre Bauloz signe désormais collectivement à deux.

5 février 1992

Banque d'Investissements Privés, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 2. 1991, p. 722). Les pouvoirs de Félix Bioul sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marc André, de Belgique, à Genève.

5 février 1992

Banque Leu Genève SA, à Genève (FOSC du 22. 8. 1991, p. 3685). Les pouvoirs de Paul Rebmann et Pius Steiner sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Yvan Baudoin nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Elisabeth Renaud, de Mont-sur-Rolle, à Cologny. Luciano Tosio est maintenant domicilié à Bellevue et Jean-François Brocher à Cologny.

5 février 1992

Bearbull (Suisse) SA, à Genève, réalisation en Suisse d'une activité d'administration et de gestion de capitaux (FOSC du 6. 2. 1992, p. 558). Les pouvoirs de Michel Hoving sont radiés.

5 février 1992

Cirtech SA, à Carouge, exploitation et commercialisation de brevets, etc. (FOSC du 31. 5. 1991, p. 2359). L'adresse avenue de la Paille 55, chez André Kounoudis, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88 bis ORC. Sa raison sociale devient **Cirtech SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Jean-Paul Strobel lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Avully, avenue de Genecy 35, chez Jean-Paul Strobel.

5 février 1992

Devico SA, à Genève, courtage et commerce de matières premières, etc. (FOSC du 21. 1. 1992, p. 277). Raymond A. Felix n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Vieux, de Carouge, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Jihad Annan, du Liban, à Genève.

5 février 1992

Gesplan SA, à Carouge, assistance des entreprises privées et publiques, etc. (FOSC du 29. 4. 1991, p. 1787). Pierre Raisin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Charles Perret, jusqu'ici délégué, nommé président et Robert Kuster, secrétaire, nommé en outre délégué, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

5 février 1992

Informatique, Systèmes & Softwares Isys SA, à Carouge, fourniture de tous services et conseils relatifs à l'organisation et à la gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2777). Signature collective à deux a été conférée à Claude Frei, de Genève, à Chêne-Bourg, sous-directeur.

5 février 1992

Intecom SA, à Meyrin, exploitation de services Audiotex et Vidéotex, etc. (FOSC du 22. 11. 1991, p. 5019). Charles de Bavier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Danielle Maury, de Vuibroye, à Troinex, est administratrice unique avec signature individuelle.

5 février 1992

Irmisul SA, à Genève, commerce et courtage de produits, etc. (FOSC du 23. 1. 1992, p. 325). Mohamad Harajchi, d'Iran, à Nassau (BS), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Charles Vychich jusqu'ici président, est nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

5 février 1992

Isis Investissements SA, à Genève, courtage mobilier et immobilier, etc. (FOSC du 13. 2. 1992, p. 674). Christopher Vock n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 février 1992

Leasing AG, à Genève, recherches économiques et financières, etc. (FOSC du 22. 6. 1987, p. 2509). Philippe Lehnis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maria Lehnis jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: avenue Léon-Gaud 5, chez Dominique Ducret-Burger, avocate.

5 février 1992

Le Must Air Marin SA, à Genève, organisation de voyages etc. (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5289). Nouvelle adresse: rue de Berne 3.

5 février 1992

Pharmacie et Drugstore des Avanchets SA, à Vernier (FOSC du 4. 7. 1986, p. 2611). René-Pierre Bünter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Molk, de Conthey, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Jean-Pierre Bauloz signe désormais collectivement à deux.

5 février 1992

Pharmacie Junod Société Anonyme, à Genève (FOSC du 10. 10. 1988, p. 4114). René-Pierre Bünter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Molk, de Conthey, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Jean-Pierre Bauloz signe désormais collectivement à deux.

5 février 1992

Pharmacie du Parc de Budé SA, à Genève (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2956). René-Pierre Bünter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Molk, de Conthey, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Jean-Pierre Bauloz signe désormais collectivement à deux.

5 février 1992

Park Inc GVA SA, à Genève, construction, location et exploitation de parkings, etc. (FOSC du 21. 6. 1991, p. 2714). La procuration de Jean-Pierre Rochat et André Utz est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Lucien Chapuis, de France, à Messery (F), et Danielle Descombes, de France, à Collonges-sous-Salève (F).

5 février 1992

Plus-Management SA, à Genève, administration de sociétés, etc. (FOSC du 3. 10. 1990, p. 3951). André Utz et Jean-Pierre Rochat sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Lucien Chapuis, de France, à Messery (F), et Danielle Descombes, de France, à Collonges-sous-Salève (F).

5 février 1992

Plus Transactions SA, à Genève, toutes transactions immobilières et commerciales (FOSC du 3. 10. 1990, p. 3951). La procuration d'André Utz est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Lucien Chapuis, de France, à Messery (F), et Danielle Descombes, de France, à Collonges-sous-Salève (F).

5 février 1992

PTS Petroservice SA, à Genève, services, conseils et assistance dans le domaine du forage, etc. (FOSC du 10. 7. 1990, p. 2754). Nouvelle adresse: place de la Fusterie 7, chez Joëlle Knöpfel, avocate.

5 février 1992

Pharmaconcept SA, à Plan-les-Ouates, étude de marchés, etc. (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1776). Gérald Duccini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pascal Montfort, de Genève, à Cressier (NE), est administrateur unique avec signature individuelle.

5 février 1992

Rawlinson and Hunter SA, à Genève, toutes activités entrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable, etc. (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3271). L'administrateur Anthony J. Whitehouse n'exerce plus la signature sociale.

5 février 1992

Société Immobilière Vermont T, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1992, p. 161). James Ladner, Bruno Stefanini, Roland Oswald, Otto Husi, Dieter Jenny et René Blum ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux d'Hubert Seining de même que la procuration d'Hans-Peter Katz, sont radiés. Administration: André Zolty, de et à Genève, président, et Noé Zolty, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: route de Malagnou 24, chez André Zolty, avocat.

5 février 1992

Georges Chenal SA, au Grand-Saconnex, travaux de couverture, etc. (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5490). Georges Chenal n'est plus administrateur; en revanche il est nommé directeur avec signature individuelle. Georges-André Ottet reste administrateur unique et signe désormais individuellement.

5 février 1992

Claudref SA, à Corsier, exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 10. 2. 1992, p. 607). Frédéric Heu, jusqu'ici président et directeur, reste administrateur unique avec signature individuelle.

5 février 1992

Société Immobilière Cluse-Jardin, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1525). Statuts modifiés le 31. 1. 1992 sur un point non soumis à publication. José Portola, Jean-Pierre Renaud et Liliane Alloy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Iléana Arditi, de Paudex, à Genève, présidente; Valérie Boscat, de La Chaux-des-Breuleux, à Genève, secrétaire, et Semeli Arditi, de Paudex, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Saint-Laurent 2, chez Financière Arditi SA.

5 février 1992

San Martin Mining Research and Investment Company Ltd, à Genève, participations dans toutes entreprises de recherche, etc. (FOSC du 8. 1. 1991, p. 80). Statuts modifiés le 30. 1. 1992 sur un point non soumis à publication.

5 février 1992

SWDI SA, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 17. 4. 1991, p. 1579). Nouveaux statuts du 2. 2. 1991.

5 février 1992

Baladi & Cie (Baladi & Co), à Genève, conseils en gestion d'entreprises, etc., société en nom collectif (FOSC du 23. 2. 1981, p. 578). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 février 1992

Martine Beauver-Renaud, Diffusion, à Chêne-Bougeries, faïences et articles de diverses natures (FOSC du 1. 12. 1988, p. 4890). Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison Martine Beauver-Renaud porte désormais le nom de Tomé-Renaud. Nouvelle raison de commerce: **Martine Tomé-Renaud, Diffusion**. Nouvelle adresse: route de Florissant 203.

5 février 1992

Reynald Bruch, à Genève, rue du Cendrier 22. Chef de la maison: Reynald Bruch, de Coinsins, à Genève. Courtage dans les domaines des assurances, des crédits hypothécaires et de l'immobilier, ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

5 février 1992

Institut de Beauté, Raphaëlle Dagnas, à Versoix (FOSC du 10. 2. 1987, p. 525). Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison Raphaëlle Dagnas porte désormais le nom de Oguey et est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle raison de commerce: **Institut de Beauté, Raphaëlle Oguey**.

5 février 1992

Garage Didier Domenjoz, à Meyrin (FOSC du 21. 1. 1992, p. 278). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 février 1992

Garage Domenjoz et Fils, à Meyrin, chemin des Léchères 10. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 2. 1992. Associés: Pierre Domenjoz, Didier Domenjoz, Pascal Domenjoz, tous trois à Vernier, et Thierry Domenjoz, à Onex, tous les quatre de Pully. Garage, carrosserie, atelier de réparations électriques pour tous véhicules automobiles; commerce de véhicules automobiles.

5 février 1992

Elisa Elmer, à Vuilly, commerce de disques compacts, etc. (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3229). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 février 1992

Pharmacie Rieu-Tour, Philippe Gerstel, à Genève (FOSC du 31. 1. 1980, p. 351). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 février 1992

G. Maillard et Cie, à Genève, commerce de produits laitiers au détail, société en nom collectif (FOSC du 16. 7. 1979, p. 2275). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 février 1992

CMV, Claude Melin, au Grand-Saconnex, courtage dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 10. 9. 1990, p. 3632). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25. 11. 1991.

5 février 1992

Georges Néri, à Genève, ferblanterie, etc. (FOSC du 7. 11. 1984, p. 3967). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Georges Néri, Néri Fils succrs», à Genève.

5 février 1992

Georges Néri, Néri Fils succrs, à Genève, rue Eugène-Marziano 31 A. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1992. Associés: Jean-Claude Néri, et Geneviève Néri, à Douvaine (F), et Daniel Néri, à Contamine-sur-Arve (F), tous trois de Genève, lesquels signent collectivement à deux. Installations sanitaires. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Georges Néri», à Genève.

5 février 1992

Mouvement en Rythme, Nathalie Plantier, à Lancy, cours d'éducation corporelle et musicale (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3906). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 février 1992

André Sumi et Georges Babel, à Genève, bureau d'ingénieurs pour les travaux de génie civil et du bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 12. 7. 1983, p. 2424). L'associé Georges Babel est maintenant domicilié à Bardonnex. Nouvel associé: Charles Babel, de Bardonnex, à Bernex, lequel signe collectivement à deux. Nouvelle raison sociale: **André Sumi, Georges Babel et Cie**.

5 février 1992

Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, succursale à Genève (FOSC du 16. 8. 1991, p. 3589), entreprise ayant son siège à Zurich. L'administrateur Ernst Gallmann, jusqu'ici directeur général, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ernst Grab, de Rothenthurm, à Hirzel, directeur général.

5 février 1992

BLG Société Bâloise d'Entrepôts et de Transports SA, succursale à Lancy (FOSC du 1. 7. 1991, p. 2838), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Christian Huber est radiée.

5 février 1992

Bridport & Cie SA, à Genève, conseil et assistance dans le domaine des papiers-values (FOSC du 20. 8. 1991, p. 3650). L'administrateur Alex Bridport, président et directeur, signe désormais collectivement à deux. Neville Cook, de Grande-Bretagne, à Genève, et Hans Jürg Hofer, de Langnau im Emmental, à Bernex, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Thomas Bartholdi, d'Opikon, à Genève; François-Marie Monnet, de France, à Genève, directeurs; Jérôme Chevallerau, de Bremgarten, à La Tour, Hte Savoie (F); Thomas Cerboni, de Grande-Bretagne, à Chavanne-des-Bois, et Olivier Constantin, de Chavanne-les-Forts, à Vernier, sous-directeurs.

5 février 1992

Carigil International SA, Antigua, succursale de Genève, à Genève, négoce international de matières premières (FOSC du 27. 8. 1991, p. 3744), société anonyme des Iles Antigua et Barbades. Les pouvoirs de Yves Gouzer, de même que la procuration de Ian M. Watson, sont radiés. Ian D. Graham et Helfried Pühr, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer individuellement pour les affaires de la succursale. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à William Boase, et Thomas Inrator, maintenant domicilié à Thônex, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Todd Erickson, à Chêne-Bougeries; Ann Lundblad, à Genève; Mark Schulze, à Chêne-Bougeries; Alain Willits, à Anières, tous des USA, et Michel Tuor, de Sumvitg, à Genève.

5 février 1992

Corratrice Conseils SA, à Genève, gérer et administrer tous biens meubles et immeubles (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3545). Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Droux, de La Joux FR, à Mies; Christophe Lambotte, de Genève, à Mies; Jean-Stéphane Lods, de Genève, à Nyon, et Yvar Menzha, de Veyrier, à Genève.

5 février 1992

Crefogex SA, en liquidation, à Carouge, création et administration de magasins dans le domaine de l'agencement intérieur (FOSC du 9. 12. 1991, p. 5261). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 février 1992

Société Immobilière Miremont-Soleil D, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 9. 1988, p. 3979). Salvatore Virgillito, d'Italie, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

5 février 1992

Panalpina SA, succursale à Genève, continuation des affaires d'expédition (FOSC du 29. 10. 1991, p. 4631), entreprise ayant son siège à Bâle. Konrad Kuster, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gilbert Calame, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

5 février 1992

Creart Watch Company SA, à Genève, place des Philosophes 8, chez Michel-André Mühlematt. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 2. 1992. But: commerce et fabrication de montres, bijoux, joaillerie et articles de luxe. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Michel-André Mühlematt, de Neuchâtel, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle.

5 février 1992

Evertech SA, à Genève, rue Toepffer 11 bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 2. 1992. But: opérations commerciales et financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Hayoz, de Genève, à Dardagny, administrateur unique avec signature individuelle.

5 février 1992

Ireco SA, à Onex, rue des Grand-Portes 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 2. 1992. But: représentation et commerce de produits pour l'industrie de recyclage écologique; études, conseils et conception de projets utiles pour la protection de l'environnement ainsi qu'achat et vente de licences et commerces de marchandises liées à ce domaine. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 64 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ulric Zimmermann, de Berne, à Vevrier, président et René Loeplie, de Gaiserwald, à Untersiggenthal, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

5 février 1992

Distribauté SA, à Genève, commercialisation de parfums, etc. (FOSC du 3. 5. 1991, p. 1890). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 300 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 31. 1. 1992.

5 février 1992

APM Genève SA, à Genève, participations (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3567). Capital porté de fr. 37 160 000 à fr. 40 000 000, par l'émission de 28 400 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 40 000 000, entièrement libéré, divisé en 400 000 actions de fr. 100, au porteur. Apport en nature: 50% du capital de «The Maersk Company Limited U. K.», à Londres (GB), d'une valeur de fr. 28 000 000, selon rapport du 29. 1. 1992 pour fr. 2 840 000, montant entièrement imputé sur le capital. Statuts modifiés le 31. 1. 1992.

6 février 1992

Alpen Holding SA, à Jussy (FOSC du 17. 4. 1991, p. 1579). Jean-Baptiste Gilou n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 février 1992

Ambrosetti Ingénierie SA, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, etc. (FOSC du 6. 8. 1991, p. 3409). La procuration de Patrick Morel est radiée.

6 février 1992

Bernard Bourquin SA, à Meyrin, achat, vente et transformation de bois de toutes essences et de leurs dérivés, etc. (FOSC du 25. 10. 1979, p. 3379). Par suite du changement de nom de la rue, l'adresse est désormais: chemin Adrien-Stoessel 32.

6 février 1992

La Compagnie Financière Holding Benjamin et Edmond de Rothschild Genève SA, à Genève (FOSC du 23. 8. 1991, p. 3701). Walter-Paul Bindschädler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 février 1992

Discount Bank and Trust Company, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1991, p. 2432). Les pouvoirs de Simon Timor de même que la procuration de Pierre Santo, sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Robert Mamane nommé sous-directeur adjoint; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Albert Bilman, de Turquie, à Lausanne. Guy d'Arcis est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

6 février 1992

Fiat Auto (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 13. 3. 1990, p. 983). Les pouvoirs de Giancarlo Ghione sont radiés.

6 février 1992

Inca Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1991, p. 2919). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-François Broquet, de Movellier, à Genolier, et Philippe Hostettler, de Plan-les-Ouates, à Genève.

6 février 1992

Loewen, Ondaatje, McCutcheon & Company SA, à Genève, transactions financières dans le domaine des papiers valeurs, etc. (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4676). Les pouvoirs de Sylvie Kopp sont radiés. L'administrateur Marc Huber nommé en outre directeur continue à signer individuellement. Nathalie Schieferdecker signe désormais par procuration collective à deux avec l'administrateur.

6 février 1992

SI Meinier-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1985, p. 832). Jean-Mario Torello (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Monique Steinbrüchel, de Zurich, à Meinier, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Stand 54, chez Norsud Aviation SA.

6 février 1992

Fondation du Palais des Expositions (FPE), à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 19. 10. 1988, p. 4242). Jean Riondel, Claude Ketterer, Roland Quadri, Jean Spielmann, Raoul Bähler, Didier Jaccard et Rémy Jéquier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Marie Revaz a été nommé vice-président du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Armand Bossard, de Genève, à Vandœuvre, Alex Portianucha, de et à Genève, Denis Roy, d'Epauvillers, à Genève, André Vial, de Genève, à Vernier, Jacky-Bruno Farine, de Muriaux, à Genève, et Roland Schwendimann, de et à Vernier, sont membres du conseil d'administration; ils signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

6 février 1992

Société Anonyme de Produits Asphaltiques, SAPA, à Carouge (FOSC du 3. 12. 1991, p. 5174). Albert Torrenti et René Rossi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Charles Perret nommé président et Michel Morend nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

6 février 1992

SBL, Société de Bourse Lémanique, à Genève, société coopérative (FOSC du 10. 1. 1991, p. 104). Roland Humbert, de Saint-Aubin-Sauges, à Froideville, membre de l'administration, signe collectivement à deux.

6 février 1992

Similor SA, à Carouge, exploitation d'une fonderie de métaux, etc. (FOSC du 27. 1. 1992, p. 373). La procuration d'Alois Bernardoni est radiée.

6 février 1992

SSDI, Société de Services et Distribution en Informatique, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4337). Signature individuelle a été conférée à Antoine Millet, de France, à Gailard (F), directeur.

6 février 1992

D. Baillif et R. Loponte, Architectes, à Carouge, société en nom collectif (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4019). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: clos de la Fonderie 3 (et non plus 1).

6 février 1992

Collectif d'Architectes, M. Barthassat, M. Brunn, C. Butty et J. Menoud, à Carouge, société en nom collectif (FOSC du 7. 5. 1984, p. 1616). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: clos de la Fonderie 3 (et non plus 1).

6 février 1992

Nyffenegger & Cachin, Gilbert Cachin, successeur, à Carouge, ferblanterie, etc. (FOSC du 7. 1. 1983, p. 63). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: clos de la Fonderie 11 (et non plus 7).

6 février 1992

Daniel Cagnon, à Carouge, réparation de machines pour les arts graphiques (FOSC du 27. 10. 1978, p. 3320). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: clos de la Fonderie 5 (et non plus 1 a).

6 février 1992

S. Conte, à Carouge, ébénisterie, etc. (FOSC du 29. 10. 1987, p. 4215). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: clos de la Fonderie 13 (et non plus 9).

6 février 1992

Cueros, Desarzens et Marreros, à Carouge, articles en cuir, etc. (FOSC du 5. 2. 1992, p. 533). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

6 février 1992

Carrosserie Claude Deshusses, à Carouge (FOSC du 23. 11. 1988, p. 4770). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: clos de la Fonderie 3bis (et non plus 1B).

6 février 1992

Carrosserie André Grimm, à Carouge (FOSC du 18. 1. 1985, p. 208). Par suite de changement officiel dans la dénomination et la numérotation, l'adresse est: clos de la Fonderie 3bis (et non plus chemin du Clos de la Fonderie 1b).

6 février 1992

Sylviane Henry, à Carouge, débit de tabacs, etc. (FOSC du 8. 9. 1976, p. 2581). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 février 1992

Pascal Juvy Décoration, à Genève, rue des Vollandes 68. Chef de la maison: Pascal Juvy, de France, à Genève. Atelier de décoration d'intérieurs.

6 février 1992

Claude Mabillard, à Genève, entreprise de transport de choses (FOSC du 3. 7. 1991, p. 2880). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 février 1992

G. Scignari et G. Pavan, à Vernier, travaux d'installation et d'entretien de chauffage, société et nom collectif (FOSC du 7. 4. 1988, p. 1350). Les associés Giovanni Scignari et Giovanni Pavan signent désormais individuellement. L'associé Giovanni Pavan est maintenant domicilié à Lancy.

6 février 1992

Willy Schütt, à Carouge, atelier de tapissier-décorateur (FOSC du 30. 4. 1991, p. 1811). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: clos de la Fonderie 7 (et non plus 3).

6 février 1992

Entreprise de nettoyage Zobrist & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 19. 12. 1991, p. 5465). Norbert Kunzi et Claude Mabillard ne sont plus associés. La société est dissoute et radiée. L'associée Maria Elisete Zobrist reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **Entreprise de nettoyage Zobrist, à Genève**.

6 février 1992

Banque du Gothard, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 1. 7. 1991, p. 2838), société anonyme ayant son siège à Lugano. Les pouvoirs d'Otto Husi, de même que la procuration de Juan Fernandez, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Nicola Mordasini, de Comolengo, à Cereglia, sous-directeur général. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Paul Moret, de France, à Bons-en-Chablais (F); Françoise Perrette, de Lussey, à Carouge, et Isaac Quérub, de La Chaux-de-Fonds, à Chêne-Bourg.

6 février 1992

Bioplan Genève SA, à Vevrier, conseils en matière de recherches, etc. (FOSC du 23. 1. 1992, p. 326). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23. 1. 1992.

6 février 1992

Endaco SA, à Plan-les-Ouates, torréfaction de grains et fruits secs, etc. (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4859). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29. 1. 1992.

6 février 1992

Fininformatic Holding SA, à Genève, administration et gestion de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2625). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fininformatic Holding SA, en liquidation**. Liquidateur: Pierre Gasser, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

6 février 1992

Future Trend Capital Management SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 2. 4. 1991, p. 1326). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 10. 1991.

6 février 1992

Kit-Line SA, à Genève, commerce et diffusion de produits en tous genres, etc. (FOSC du 8. 1. 1992, p. 51). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 31. 1. 1992.

6 février 1992

Véhicules Utilitaires Meier SA, à Plan-les-Ouates, exploitation de garages, etc. (FOSC du 23. 1. 1985, p. 283). Nouveau siège: **Genève**, avenue de la Gare des Eaux-Vives 26, chez Charles Meier. Statuts modifiés le 22. 1. 1992.

6 février 1992

Permag SA, à Genève, exploitation d'établissements hôteliers et de restauration (FOSC du 24. 7. 1991, p. 3226). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 1. 1992.

6 février 1992

Tradinaft SA, à Genève, exercer toutes activités dans le domaine du pétrole, etc. (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2777). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20. 1. 1992.

6 février 1992

Société fiduciaire Bourquin Frères et Bérar, société anonyme, à Genève, toutes opérations entrant dans le cadre de l'activité d'une société fiduciaire (FOSC du 31. 5. 1990, p. 2190). Nouvelle raison sociale: **BFB Société fiduciaire Bourquin Frères et Bérar SA**. Statuts modifiés le 4. 2. 1992.

6 février 1992

SI New Jeu de l'Arc, à Plan-les-Ouates, société anonyme (FOSC du 10. 7. 1990, p. 2754). Nouvelle raison sociale: **Clamit SA**. Nouveau but: location et sous-location de locaux, travaux de régie pour le compte de tiers, réalisation de mandats tant dans le domaine de l'architecture que pour des travaux de maintenance, d'équipement en tout genre; mandats d'expertise dans le domaine immobilier. La reprise de bien envisagée à la constitution n'a pas été réalisée. Statuts modifiés le 3. 2. 1992.

6 février 1992

Laboratoire Asba SA, à Genève, fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 1. 6. 1989, p. 2269). Par suite du transfert de son siège à Ruggell, la société a été inscrite au registre du commerce de Vaduz (FL). Les créanciers ayant consenti à la radiation, elle est radiée du registre du commerce de Genève. Paul Leresche n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 février 1992

Osini SA, à Genève, entreprise de carrelages, etc. (FOSC du 12. 12. 1989, p. 5009). Nouveau siège: **Satigny**, rue du Pré-de-la-Fontaine 15. Statuts modifiés le 3. 2. 1992.

6 février 1992

Bureau van Dijk CD-ROM Diffusion SA, à Genève, distribution d'informations sur supports électroniques, etc. (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4998). Nouveau siège: **Vernier**, chemin des Coquelicots 16. Statuts modifiés le 10. 12. 1991.

6 février 1992

Ascor SA, à Genève, rue du Dauphiné 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 2. 1992. But: réalisation de prestations et services se rapportant à la distribution d'assurances. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: **FOSC**. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Bernard Buschi**, de Kriechenwil, à Hermance, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à **Jean-Marie Carriage**, de Corsier, à Genève, directeur.

6 février 1992

Coloriprint SA, à Genève, rue des Voisins 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 1. 1992. But: exploitation d'une entreprise d'impression topographique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: machine à décalquer semi-automatique de marque «Schmid Machines de Cormoret», du type SP 740, numéro 740.101.629, pour fr. 10 000. Organe de publicité: **FOSC**. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Georges Strasser**, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

6 février 1992

Highspec SA, à Genève, rue de Lyon 72, chez Ontano SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 2. 1992. But: commerce et production de produits et matières, en particulier dans le domaine de la construction immobilière. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: **FOSC**. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Adnan Polat**, de Turquie, à Istanbul (TR), président, **Kalliopi Houriet**, de La Chaux-de-Fonds, à Gland, et **Nicolas Junod**, de et à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Signature individuelle a été conférée à **Alkis Ates**, de Turquie, à Genève, directeur.

6 février 1992

Dofinance SA, à Genève, opérations et affaires financières, etc. (FOSC du 3. 2. 1992, p. 486). Signature individuelle a été conférée à **Yücel Arat**, de Turquie, à Veyrier, directeur.

Rectification

Universel GTG SA, à Genève (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5584). La raison sociale exacte de la société est: **Universel GTG SA**.

Jura - Jura - Gironde

Bureau de Delémont

5 février 1992

Huber S.A. Electricité, à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er février 1992. But: la réalisation d'installations électriques, téléphoniques, informatiques et autres installations apparentées. Capital social entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune. Par contrat du 1er février 1992, il a été fait appel à la société par **Christian Huber** de l'actif et du passif de la raison individuelle «Christian Huber, électrotechnique», à Delémont, selon bilan au 31. 12. 1991, accusant un actif de fr. 52 190 et un passif de fr. 15 018, soit un actif net de fr. 37 172, accepté pour ce prix, dont fr. 30 000 imputés sur le capital social. Publications: **FOSC**. Communications: par lettre recommandée ou par publication dans la **FOSC**. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Christian Huber**, de Beinwil, à Delémont, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue de la Doux 1.

Bureau de Porrentruy

4 février 1992

Boutique «Ainsi sois je», **Sophie Gressot**, à Porrentruy. Le chef de la maison est **Sophie Gressot**, de et à Porrentruy. Boutique de vêtements pour dames et messieurs. Rue des Annonciades 4.

5 février 1992

Jean Riat Cosmétique, à Bure. Le chef de la maison est **Jean Riat**, de et à Bure. Vente de produits cosmétiques.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5 février 1992

Moulex, Paul Weber, mécanicien, à Soubey, moules pour le bompage des verres de montres (FOSC du 24. 7. 1987, n° 168, p. 2985). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Reprise de l'actif et du passif par la maison «Moulex, Bernard Gigon, mécanicien», à Soubey, ci-après inscrite.

5 février 1992

Moulex, Bernard Gigon, mécanicien, à Soubey. Le titulaire est **Bernard Gigon**, de Goumois, à Soubey. Fabrication de moules pour le bompage des verres de montres, de bagues de tension pour verres de montres armés, cercles, lunettes et réhautes. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Moulex, Paul Weber, mécanicien», à Soubey, ci-dessus radiée.

Konkurse - Failliten - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, anfallig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassungserlässe zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale o in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussors et altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Bern

(1458)

Gemeinschuldner: **Jakovina-Klossner Vladimir**, Gipserei und Unterlagsböden, von Kroatien, Mätteli-Zentrum, 3770 **Zweimimmen**. Eigentümer folgender Grundstücke:

- Zweimimmen-Grundbuch Blatt Nr. 1722, Wohnhaus-Werkstatt-Büro, Holzschopf, 101 m², Saanenstrasse
- Zweimimmen-Grundbuch Blatt Nr. 1148-3, Stockwerkeigentum 4-Zimmer-Wohnung, Schützenstrasse
- Zweimimmen-Grundbuch Blatt Nr. 1148-4-4, Autoeinstellplatz, Schützenstrasse
- Zweimimmen-Grundbuch Blatt Nr. 1691-14, Stockwerkeigentum, Studio-Wohnung, Mühlegasse
- Zweimimmen-Grundbuch Blatt Nr. 1514-2, Stockwerkeigentum 1½-Zimmer-Studio, Saanenstrasse

Datum der Konkurseröffnung: 17. Dezember 1991 (Entscheid Appellationshof).

Erste Gläubigerversammlung: 2. März 1992, 14 Uhr, Sitzungszimmer, Schloss Blankenburg.

Eingabefrist bis 25. März 1992.

Verwertung der Aktiven:

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 2. März 1992, 12 Uhr, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 305350 ausgestellten Grosssistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3771 Blankenburg, 12. Februar 1992 Konkursamt Obersimmental: **Gammeter**

Berne

(1460²)

Failli: **Baumann Jean**, né le 31 mars 1949, de Grindelwald BE, installateur sanitaire, Les Nioles, 2612 **Cormoret**. Propriétaire des immeubles:

- Commune de Cormoret: Feuille n° 683, «Pâturage du Droit», habitation-commerce no 61 H, aisanse, d'une contenance de 8a 17 m². Valeur officielle fr. 245 200.-
- Commune de Cortelary: Feuille n° 119, «Sous l'Eglise», aisanse, d'une contenance de 18 a 21 m² (copropriétaire pour ½). Valeur officielle fr. 27 670.-
- Commune de Cortébert: Feuille n° 982, «Rue du Lavoisier», habitation inachevée, aisanse, d'une contenance de 9 a 31 m² (copropriétaire pour ½). Valeur officielle à déterminer.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 janvier 1992.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 mars 1992; pour l'indication des servitudes: 10 mars 1992.

Vente des actifs:

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 10 mars 1992 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers. Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 29 janvier 1992 par les créanciers.

2608 Courtelary, 19 février 1992 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: **R. Langel**

Berne

(1219¹)

Faillie: **Hänni S. S.A.**, fabrication de jouets en tous genres, la publicité diverse, les nouveautés techniques et chimiques, rue du Vallon 27, 2610 **St-Imier**.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 janvier 1992.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 3 mars 1992.

2608 Courtelary, 12 février 1992 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: **R. Langel**

Berne

(1459²)

Failli: **Roessli Yvan**, né le 28 octobre 1963, de Sion VS, atelier de carrosserie à Cortébert, ci-devant domicilié rue de la Gare 19, 2610 **St-Imier**, actuellement route de Nyon 2 A, 1196 **Gland**.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1992.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 mars 1992.

Vente des actifs:

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 10 mars 1992 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 février 1992 par les créanciers.

Les cartes de grossistes délivrées sous no 261820 sont à considérer comme annulées.

2608 Courtelary, 19 février 1992 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: **R. Langel**

Bern

(1421)

Gemeinschuldner: **Beck Abraham**, geb. 5. März 1940, von Triesenberg FL, Dorfstrasse 25, 3366 **Bollodigen**, Inhaber der Einzelfirma A. Beck Teppiche, gleiche Adresse.

Der Schuldner ist Eigentümer der Liegenschaft Bollodigen Grundbuchblatt Nr. 187.

Konkurseröffnung: 30. Januar 1992.

Eingabefrist: 20. März 1992 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

Die 1. Gläubigerversammlung findet statt, Freitag, 28. Februar 1992, 15 Uhr, in Wangen an der Aare, Schloss, Sitzungszimmer 1. Stock.

Verwertung der Aktiven:

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen beziehungsweise zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert zehn Tagen, d. h. bis 28. Februar 1992 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufsofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert zehn Tagen anzumelden.

Die Grosssistenerklärung Nr. 332 396 wird hiermit widerrufen.

4705 Wangen an der Aare, 14. Februar 1992 Konkursamt Wangen

Zug (1422)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Makro Marketing AG**, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, mit Büros in 6345 Neuheim, Industriestrasse 3, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 13. Februar 1992 Konkursamt Zug

Basel-Stadt (1461)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Klapka-Hachen Urs**, geb. 3. Mai 1957, Inhaber der Einzelfirma «Klapka-Transporte», Eichenstrasse 53, **Basel**, wurde am 3. Februar 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 19. Februar 1992 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1462)
Gemeinschuldner: **Nemeth-Hächler Robert**, geb. 23. Mai 1942, französischer Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma «Robert Nemeth Gipsergeschäft», Bäumlhofstrasse 141, **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1992.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 10. März 1992.

4001 Basel, 19. Februar 1992 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (1463)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die Firma **ERL Industrie- und Wohnbau AG**, Kägenhofweg 8, 4153 **Reinach**, ist am 28. Januar 1992 durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens, usw. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 14. Februar 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1464)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 28. November 1991 verstorbenen **Brache-Carl Fritz**, geb. 31. Oktober 1927, von Basel, gewesener Schiffsführer, wohnhaft gewesen in 4102 **Binningen**, Schafmattweg 92, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1992 (Art. 193 SchKG).
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 2. März 1992 (Wert 12. Februar 1992).
Diejenigen Gläubiger, die im ergangenen Rechnungsrufe ihre Forderungen bereits schon angemeldet hatten, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
Verwertung der Aktiven:
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 2. März 1992 beim Konkursamt Binningen nicht schriftlich Einsprache erheben, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4102 Binningen, 19. Februar 1992 Konkursamt Binningen

Appenzell A.Rh. (1465)
Gemeinschuldner: **Blum Günther**, geb. 7. April 1944, Haufen 650, 9426 **Lutzenberg**.
Konkurseröffnung: 11. Februar 1992 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 10. März 1992.
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 10. März 1992 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 14. Februar 1992 Konkursamt Appenzeller Vorderland
Der Konkursbeamte: H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (1466)
Gemeinschuldnerin: **Büchler AG**, Ebni, 9035 **Grub**.
Konkurseröffnung: 4. Februar 1992 (Art. 191 SchKG/Art. 725 OR).
Eingabefrist: 10. März 1992 (Wert 4. Februar 1992).
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 10. März 1992 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 14. Februar 1992 Konkursamt Appenzeller Vorderland
Der Konkursbeamte: H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (1467)
Gemeinschuldnerin: **Fritliva AG**, Ebni, 9035 **Grub** AR.
Die Gemeinschuldnerin ist Besitzerin folgender Liegenschaften:
Grub AR:
Grundstück Nr. 647, Ebni, GB Plan 4, 9035 Grub, Wohnhaus, Werkstatt und gedeckte Garage, 1591 m² Hofraum, Garten, Wiese, Strasse Heiden:
Grundstück Nr. 536, Stapfenweg 6, GB Plan 11, 9410 Heiden, Wohnhaus und Scheune Nr. 192, 1124 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten
Oberegg:
Grundstück Nr. 1128, Schitter, GB Plan 1, 9413 Oberegg, Wohnhaus, 530 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten.
Konkurseröffnung: 4. Februar 1992 (Art. 192 SchKG/Art. 725 OR).
Eingabefrist: 10. März 1992 (Wert 4. Februar 1992).
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 10. März 1992 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 14. Februar 1992 Konkursamt Appenzeller Vorderland
Der Konkursbeamte: H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (1394)
Gemeinschuldner: **Fiorina-Heeb Marco**, geb. 10. Juni 1958, Oberstdeli 62, 9038 **Rehetobel**.
Konkurseröffnung: 10. Februar 1992, Art. 191 SchKG.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 10. März 1992.
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 10. März 1992 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 11. Februar 1992 Konkursamt Appenzeller Vorderland
H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (1468)
Gemeinschuldner: **Koller-Waldburger Guido**, 30. Januar 1962, Schreiner, von Appenzell AI, Hauptstrasse 11, 9038 **Rehetobel**.
Der Gemeinschuldner ist Besitzer folgender Liegenschaft:
Balgach:
Grundstück Nr. 566, Eichholz, GB Plan 8, 9436 Balgach, Wohnhaus Nr. 94, 439 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten.
Konkurseröffnung: 7. Februar 1992.
Eingabefrist: 10. März 1992 (Wert 7. Februar 1992).
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 10. März 1992 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 14. Februar 1992 Konkursamt Appenzeller Vorderland
Der Konkursbeamte: H. Frauenknecht

St. Gallen (1395)
OPB 91-36 – Anerkennung eines ausländischen Konkursdekrets
Das Edikt des Fürstlich Liechtensteinischen Landgerichts vom 29. Juli 1991 betreffend die Konkurseröffnung über die Richard Bühler Baumaschinen- und Kraservice AG, Vaduz, ist mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Oberrheintal vom 16. Dezember 1991 für das Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft anerkannt worden. Die Verfügung ist rechtskräftig.
Es wird folgende Konkurspublikation öffentlich bekannt gemacht:
Gemeinschuldnerin: Firma **Bühler Richard, Baumaschinen- und Kraservice AG**, Toniaulestrasse 5, FL-9490 **Vaduz**.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1991.
Datum der Anerkennung des Konkursdekrets gemäss Art. 166 IPRG: 16. Dezember 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 170 Abs. 3 IPRG.
Eingabefrist: bis 10. März 1992.
Die Gläubiger der Gemeinschuldnerin mit einer pfandversicherten Forderung oder mit Wohnsitz in der Schweiz werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, einzugeben.
Schuldner der Gemeinschuldnerin mit Wohnsitz in der Schweiz haben sich binnen der Eingabefrist als solche zu melden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt St. Gallen zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle, bei ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

9450 Altstätten, 12. Februar 1992 Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal

Graubünden (1396)
Gemeinschuldnerin: **NF Holding AG**, Haus Tavanara, Soleval, 7078 **Lencerheide**, v. d. Herrn Max Peterhans, Verwaltungsratspräsident, 6317 Oberwil bei Zug (vormals in Zug unter dem Namen: Netfero Holding AG).
Datum der Konkurseröffnung: 19. Dezember 1991.
Eingabefrist: 11. März 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– (Nachforderungsrecht) leistet.

7450 Tiefencastel, 12. Februar 1992 Konkursamt Alvaschein:
L. Doerflinger

Ticino (1469)
Fallite: **Sifaimport SA, Bellinzona**.
Data del decreto: 31 gennaio 1992.
Termine per le insinuazioni di credito: 18 marzo 1992.
Prima adunanza dei creditori: 28 febbraio 1992, alle ore 11, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3, Bellinzona.
I crediti notificati al commissario durante la moratoria, dovranno essere nuovamente insinuati nel fallimento.
6500 Bellinzona, 13 febbraio 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti:
F. Poncioni, uff.

Neuchâtel (1423)
Faillie: **Société Immobilière des Gouttes d'Or 68 S.A.**, acquisition, construction, gérance et vente de tous immeubles, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, faubourg de l'Hôpital 19.
Propriétaire des immeubles suivants:
– Cadastre d'Aigle
Parcelles 2915, 2916, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, appartements en PPE, copropriétaires du 2772, PPE «La Mirabelle».
– Cadastre de Marin-Epagner
Parcelle 1870 – place de 637 m², rue Prairie 1.
Parcelles 2359/F et 2361/H, appartements en PPE, copropriétaires du 1870, rue Prairie 1.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1991. Liquidation suspendue faute d'actifs suffisants le 18 décembre 1991. Continuation de la liquidation sur demande d'un créancier gagiste, art. 230 LP.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 10 mars 1992.

2001 Neuchâtel, 19 février 1992 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (1176)
Faillie: **S.I. Parcs 85**, acquisition, transformation, exploitation et vente d'immeubles, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, Faubourg de l'Hôpital 19.
Propriétaire des immeubles suivants:
– Cadastre de Mendrisio – Parcelles 730, 731, 733, 734, 735, 736 et 988.
– Cadastre de Neuchâtel – Parcelles 11269/A, 11271/C et 11280/M, appartements en PPE, copropriétaires du 4742, rue des Parcs 85.
– Cadastre de La Chaux-de-Fonds – Parcelles 13205/A, 13211/G et 13212/H, appartements en PPE, copropriétaires du 2539, rue du Parc 85.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1991. Liquidation suspendue faute d'actifs suffisants le 18 décembre 1991. Continuation de la liquidation sur demande d'un créancier gagiste, art. 230 LP.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: mardi 3 mars 1992.

2001 Neuchâtel, 12 février 1992 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (1397)
Faillie: **Roulet & Imhof S.A.**, Fritz-Courvoisier 103, à **La Chaux-de-Fonds**.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1991.
Délai pour les productions: 20 mars 1992 (inclusivement).
Propriétaire de l'art. 3977 du cadastre du Locle.
Délai pour l'indication des servitudes: 10 mars 1992.
Première assemblée des créanciers: le vendredi 28 février 1992, à 10 h., à la salle du Tribunal, place de l'Hôtel-de-Ville 1, 1er étage, à La Chaux-de-Fonds.
Tous les contrats d'assurances commerciales conclus par la faillie n'étant pas repris par l'administration de la faillite, sont résiliés pour leur prochain terme, par la présente publication.
Les cartes de grossiste no 543075 sont toutes révoquées par la présente publication.

2301 La Chaux-de-Fonds, 19 février 1992 Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Neuchâtel (1398)
Faillie: **Roulet & Imhof, Manufacture de Pendules Objets d'Art S.A.**, Fritz-Courvoisier 103, à **La Chaux-de-Fonds**.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1991.
Délai pour les productions: 20 mars 1992 (inclusivement).
Première assemblée des créanciers: le vendredi 28 février 1992, à 14 h. 30, à la salle du Tribunal, place de l'Hôtel-de-Ville 1, 1er étage, à La Chaux-de-Fonds.
Tous les contrats d'assurances commerciales conclus par la faillie n'étant pas repris par l'administration de la faillite, sont résiliés pour leur prochain terme, par la présente publication.
Les cartes de grossiste no 533700 sont toutes révoquées par la présente publication.

2301 La Chaux-de-Fonds, 19 février 1992 Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Neuchâtel (1424)
Failli: **Zwahlen Eric**, né le 26 avril 1951, originaire du Locle NE et de Rüschegg BE, domicilié rue du Bois-Noir 41, **La Chaux-de-Fonds**, et titulaire de la raison individuelle: Discount Meubles Zwahlen, Cernier, chemin de Comble-Emine 1, 2053 Cernier.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 octobre 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 30 janvier 1992.
Délai pour les productions: 10 mars 1992 inclusivement.
Réalisation anticipée, vente de gré à gré:
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 2 mars 1992, l'administration de la masse en faillite adjudgera pour fr. 86 000.–, ensuite de vente de gré à gré, les biens mobiliers inventoriés à Cernier, soit meubles, lustrerie, tapis, etc., estimés à fr. 115 600.–.
L'inventaire et les conditions de vente peuvent être consultés à l'office soussigné.
Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 2 mars 1992.

2301 La Chaux-de-Fonds, 19 février 1992 Office des faillites
de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (1425)
Nous, greffier au Tribunal de première instance, en application des art. 22 et 148 de la loi de procédure civile, avisons **Bergrag Consulting SA**, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, ayant formellement son siège avenue Léonard-Simoni 17, Chêne-Bougeries GE, où une notification est impossible vu l'absence d'activité, citée, que dans son audience du lundi 10 février 1992, la Chambre Commerciale du Tribunal de première instance, statuant par voie de procédure sommaire, a rendu dans la cause C/22704/1991, entre elle et M. Shagir Sejdiju, requérant élisant domicile en l'Etude de Me Bertrand Reich, avocat, route de Malagnou 26, 1208 Genève, un jugement dont le dispositif est le suivant:
Le Tribunal:
statuant par voie de procédure sommaire:
déclare Bergrag Consulting SA en état de faillite dès le 10 février 1992 à 14 h. 02.
Condamne la partie défenderesse à payer fr. 200.– à titre de dépens à la partie demanderesse.
Le présent jugement est à la disposition de Bergrag Consulting SA, au Parquet du Procureur Général, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1re cour, 3e étage, où elle peut la retirer.

1211 Genève 3, 12 février 1992 Le greffier:
p. o. Marie-Jeanne Felix

Genève (1426)
Faillies:
911859-o, **Niki SA Location Voitures**, commerce et location de voitures et de véhicules utilitaires légers; travaux de réparation mécanique, électrique et électronique sur tous véhicules automobiles, ayant son siège rue Benjamin-Franklin 4-6, **Genève**.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 décembre 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 février 1992.
Délai pour les productions: 10 mars 1992.
911606-o, **Monbaron Michel René**, né le 9 décembre 1945, Tramelan BE, graphiste, ayant son domicile rue des Bossons 10, **Onex** GE, exploitant un atelier de réalisations visuelles et graphiques à l'enseignement «Réalisations Visuelles et Graphiques, Michel Monbaron», ayant son siège rue des Maraichiers 51, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 février 1992.
Délai pour les productions: 10 mars 1992.
Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 389 071 sont radiées par cette publication.

1211 Genève 3, 19 février 1992 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbety

Genève (1427)
 Nous, greffier au Tribunal de première instance, en application des art. 22 et 148 de la loi de procédure civile, avisons **Rudy SA**, actuellement **sans domicile**, ni résidence connus, précédemment domiciliée c/o M. Charles Hayoz, administrateur, route de Frontenex 108, 1207 Genève, que dans son audience du lundi 10 février 1992, la Chambre Commerciale du Tribunal de première instance, statuant par voie de procédure sommaire, a rendu dans la cause C/13439/1991, entre elle et la SA de la Place de Montbrillant 19, requérante élisant domicile en l'Etude de Me Pierre Daudin, avocat, rue du Stand 51, 1204 Genève, un jugement dont le dispositif est le suivant:
 Le Tribunal:
 statuant par voie de procédure sommaire:
 déclare Rudy SA en état de faillite dès le 10 février 1992 à 14 h. 02.
 Condamne la partie défenderesse à payer fr. 200.– à titre de dépens à la partie demanderesse.
 Le présent jugement est à la disposition de Rudy SA au Parquet du Procureur Général, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1re cour, 3e étage, où elle peut le retirer.
 1211 Genève 3, 12 février 1992 Le greffier:
 p. o. Marie-Jeanne Felix

Jura (1428)
 Faillite: **Actimmo S.A.**, avec siège social à **Bassecourt**, achat, vente, construction et administration d'immeubles.
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 janvier 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions 10 mars 1992.
 2800 Delémont, 13 février 1992 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (1429)
 Faillite: **Meier Fernande**, née Vallat, commerçante, domiciliée à **Saignelégier**.
 Exploitation des magasins d'articles d'enfants:
 – «Le P'tit Boy», rue du Collège à Tramelan
 – «Le Petit Moutard», rue de la Gare 12 à Saignelégier
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions 10 mars 1992.
 Vente publique:
 Vendredi 13 mars 1992, à 10 heures, au Palais de Justice à Saignelégier, il sera offerte en vente aux enchères publiques, contre paiement comptant:
 Lot no 1: Stock de marchandises (vente en bloc)
 Habits d'enfants, jouets, poussettes, etc., et agencement de magasin
 Lot no 2: Luminaires
 18 spots, 6 plafonniers à 2 tubes
 Lot no 3: Ordinateur Tandon avec écran et imprimante Brother M-1109
 Lot no 4: Fax Brother 150 avec téléphone
 Pour tous renseignements et visites on peut s'adresser à l'office sous-signé, tél. 039 51 11 83, au plus tard jusqu'au 10 mars 1992.
 2726 Saignelégier, 13 février 1992 Office des faillites
 des Franches-Montagnes
 Le préposé e. r.: René Domont

Jura (1430)
 Faillite: **Meier Rodolphe**, né en 1957, agent d'assurances, 2726 **Saignelégier**.
 Propriétaire des immeubles suivants:

Feuille	Ban de Saignelégier	Cont.	Valeur officielle
no	Lieu-dit et nature	a m ²	fr.
951	Rue des Prés, habitation no 13, assise, aisance	07 68	148 400.–

 Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 10 mars 1992; pour l'indication des servitudes: 10 mars 1992.
 2726 Saignelégier, 13 février 1992 Office des faillites
 des Franches-Montagnes
 Le préposé e. r.: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (1431)
 Über den Nachlass des am 28. März 1991 verstorbenen **Merz Peter Rolf**, geboren am 23. Juni 1938, von Menziken AG, wohnhaft gewesen Eggstrasse 46, 8102 **Oberengstringen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Januar 1992 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Januar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. März 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8049 Zürich, 13. Februar 1992 Konkursamt Höngg-Zürich:
 W. Kunz, Notar

Basel-Stadt (1470)
 Gemeinschuldnerin: **Bonus-Finanz AG**, Vermittlung von Finanzierungen usw., Steinering 15, **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1991.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 11. Februar 1992.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Februar 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 19. Februar 1992 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1471)
 Gemeinschuldnerin: **Sigrist-Boillat Beatrice**, geb. 8. Januar 1963, von Sarnen OW, Coiffeuse, Jurastrasse 65 (früher Rosentalstrasse 32), **Basel**, Inhaberin der Einzelfirma «Coiffeur Xanadu, Beatrice Sigrist», Gundeldingerstrasse 311, **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1992.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 12. Februar 1992.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Februar 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 19. Februar 1992 Konkursamt Basel-Stadt

Genève (1419)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillites:
 920110-s, **Boutique Tie-Break Regadera & Cie** snc., commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant pour le sport, les loisirs et la ville, ayant son siège rue de la Confédération 8, **Genève**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1992.
 Date de la suspension de la liquidation: 17 février 1992.
 Délai pour l'avance des frais: 2 mars 1992.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 911629-s, **Cantin R. & Cie** snc., entreprise de ferblanterie et installations sanitaires, ayant son siège rue Jacques-Dalphin 45, **Carouge** GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 novembre 1991.
 Date de la suspension de la liquidation: 17 février 1992.
 Délai pour l'avance des frais: 2 mars 1992.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 920114-s, **Henri Sports Sàrl**, achat, vente, échange, location, courtage d'articles et produits, en particulier d'articles de sport, ayant son siège place de la Navigation 10, **Genève**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1992.
 Date de la suspension de la liquidation: 17 février 1992.
 Délai pour l'avance des frais: 2 mars 1992.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 911545-s, **Sofralex Holding SA**, achat, vente, détention, gestion et administration de participations dans toutes entreprises commerciales, financières et industrielles, ayant son siège chemin de Luchepelet 11, **Bernex** GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 octobre 1991.
 Date de la suspension de la liquidation: 17 février 1992.
 Délai pour l'avance des frais: 2 mars 1992.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 1211 Genève 3, 19 février 1992 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbéty

Kollokationsplan

Etat de collocation–Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (1399)
 Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: **Augsburger Peter**, geb. 15. Januar 1947, von Langnau im Emmental, Hasengasse 14, 4539 **Rumisberg**, Inhaber der Einzelfirma Automalerei Augsburger, Hofmattstrasse 22, 3360 Herzogenbuchsee.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 29. Februar 1992.
 4705 Wangen an der Aare, 12. Februar 1992 Konkursamt Wangen

Schwyz (1472)
 Im Konkurs über die Firma **Armatrade AG**, Hausmatt 5, 6423 **Seewen**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6430 Schwyz, zur Einsicht auf.
 Klagen betreffend der Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Auflegung vom 24. Februar 1992 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 Schwyz, im beschleunigten Verfahren anzuhängen.
 Soweit keine Anfechtung binnen 10-tägiger Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 6430 Schwyz, 14. Februar 1992 Konkursamt Schwyz

Schwyz (1473)
 Im Konkurs über **Kindler-Kälin Josef**, geb. 7. April 1966, Langfeldweg 25, 6423 **Seewen**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6430 Schwyz, zur Einsicht auf.
 Klagen betreffend der Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Auflegung vom 24. Februar 1992 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, im beschleunigten Verfahren anzuhängen.
 Soweit keine Anfechtung binnen 10-tägiger Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 6430 Schwyz, 13. Februar 1992 Konkursamt Schwyz

Zug (1400)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Positronika AG in Liq.**, 6331 **Hünenberg**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Februar 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsident Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 12. Februar 1992 Konkursamt Zug

Solothurn (1474)
 Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren des **Sohm Franz**, 1940, Inhaber der Einzelfirma Franz Sohm, Dachdecker, Grützbachstrasse 3, **Luterbach**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht durch die beteiligten Gläubiger auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls er als anerkannt gilt.
 Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht des Kantons Solothurn) einzureichen.
 4500 Solothurn, 14. Februar 1992 Konkursamt Wasseramt

Basel-Stadt (1475)
 Nachtrag zum Kollokationsplan
 Gemeinschuldnerin: **FHB Finanzhaus Basel AG**, Paulusgasse 8, **Basel**.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
 4001 Basel, 19. Februar 1992 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1476)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über
 1. **KFB Kredit AG**, Bruderholzstrasse 12, **Basel**,
 2. **Inter TV AG Basel**, Austrasse 35, **Basel**,
 liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 19. Februar 1992 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (1432)
 Failli: **Rosset Francis**, 1927, avenue Druey 6, **Lausanne**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interacter action en opposition au 29 février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 1002 Lausanne, 19 février 1992 Office des faillites de Lausanne

Vaud (1401)
 Failli: **Thévoz Jean-Claude**, né le 6 juillet 1958, originaire de Missy VD, chemin de Fontenay 15, **Lausanne**, ancien exploitant de la boucherie-charcuterie de Cour, avenue de Cour 38, à Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interacter action en opposition au 29 février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 19 février 1992 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (1402)
 Failli: **Bezençon André**, Marché Mémoret, La Barboleusaz, 1882 **Gryon**.
 Date du dépôt: 19 février 1992.
 Délai pour interacter action en opposition: 29 février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé, art. 32 et 34 OOF.
 1860 Aigle, 11 février 1992 Office des faillites d'Aigle:
 Moret, préposé

Vaud (1403)
 Failli: **Jaggi Charles-André**, 1948, originaire de La Lenk BE, domicilié à 1837 **Château-d'Oex**, Les Granges (associé dans la société en nom collectif Jaggi et Cie, exploitation du restaurant «La Charrue», à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules NE).
 L'état de collocation est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.
 Les actions en opposition doivent être introduites dans les 10 jours du dépôt, soit d'ici au 29 février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions prises au sujet des biens déclarés insaisissables (art. 32 OOF) et solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission des revendications de propriété (art. 47 à 49 OOF). S'il n'est pas fait usage de ce délai, ces décisions deviendront définitives.
 1837 Château-d'Oex, 10 février 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut:
 M. Yersin, préposé

Vaud (1404)
 Faillie: **Jaggi-Giaque Anne-Lise**, 1957, originaire de La Lenk BE, domiciliée à 1837 **Château-d'Oex**, Les Granges (associée dans la société en nom collectif Jaggi et Cie, exploitation du restaurant «La Charrue», à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules NE).
 L'état de collocation est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.
 Les actions en opposition doivent être introduites dans les 10 jours du dépôt, soit d'ici au 29 février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions prises au sujet des biens déclarés insaisissables (art. 32 OOF) et solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission des revendications de propriété (art. 47 à 49 OOF). S'il n'est pas fait usage de ce délai, ces décisions deviendront définitives.
 1837 Château-d'Oex, 10 février 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut:
 M. Yersin, préposé

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Vaud (1405)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **«DDL» Dai Duong Le**, chemin de la Cocarde 17bis, 1024 **Ecu-blens**. Conseils en information et marketing.
L'état de collocation relatif à l'admission de trois créances tardives en 5e classe, est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.
Délai pour intenter action en opposition: 29 février 1992, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
1110 Morges, 19 février 1992 Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (1406)
Failli: **Theubet Pierre**, fils d'Edouard Anton et de Marcelle Renée Blanc, né le 18 février 1945, publicitaire, originaire de Genève-Ville et Fahy JU, domicilié route de Rolle 70, 1162 St-Prex, dès le 1er décembre 1991, route de Lavaux 43, 1802 **Corseaux**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 29 février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).
1110 Morges, 19 février 1992 Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Genève (1420)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
910666-d, **Atelier 70, G. Turchany & Cie** société en commandite, planification et étude de projets dans le domaine immobilier, transactions immobilières, ayant son siège rue de Lausanne 44, **Genève** (Réf. nos 1 et 2).
910866-d, **Fiduciaire de Genève SA**, exécution de tous mandats fiduciaires, de révision, d'expertises, de contrôles de tous genres, administration de fortunes, fondation et gestion de sociétés commerciales et industrielles ainsi que participation à de telles sociétés, assainissement et liquidation d'entreprises, ayant son siège rue Winkelried 8, **Genève** (Réf. nos 1 et 2).
910602-d, **New Deco, L. Bosque & C. Fuentes** snc, décorations d'intérieurs, ayant son siège rue des Vollandes 60, **Genève** (Réf. nos 1 et 2).
910375-d, **Phirst Conseils SA**, édition et publicité; commerce, courtage et représentation de tous produits; conseils dans ces domaines, ayant son siège rue du Clos 5, **Genève** (Réf. nos 1 et 2).
910411-d, **Zufferey Arthur**, né le 1er janvier 1928, Chalais VS, entrepreneur, ayant son domicile rue Baulacre 22, **Genève**, exploitant une entreprise de maçonnerie et béton armé, sise rue de Fribourg 2, **Genève** (Réf. nos 1 et 2).
1211 Genève 3, 19 février 1992 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (1407)
Gemeinschuldnerin: **Michelle SA**, Spitalgasse 4, 3011 **Bern**.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 10. Februar 1992.
3011 Bern, 19. Februar 1992 Konkursamt Bern

Bern (1433)
Gemeinschuldner: **Tschumi Kuno**, geb. 27. Juni 1965, von und in **Oberbipp**, Weihergasse 38.
Datum des Schlusses: 10. Februar 1992.
4705 Wangen an der Aare, 19. Februar 1992 Konkursamt Wangen

Solothurn (1408)
Das Konkursverfahren über **Renfer Judith**, kaufmännische Angestellte, 4. Juni 1948, von Lengnau BE, in **Grenchen**, Lingeristrasse 68, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 7. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.
2540 Grenchen, 11. Februar 1992 Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

Basel-Stadt (1477)
Gemeinschuldner: **Henkel Heinrich**, Schriftsteller und Maler, Jurastrasse 43, **Basel**.
Datum der Schlusserklärung: 7. Februar 1992.
4001 Basel, 19. Februar 1992 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (1478)
Das Konkursverfahren über **Alonso-Mateo Eusebio**, geb. 28. September 1945, Eisenleger, Spanier, Wildensteinerstrasse 2c, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 14. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 14. Februar 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1479)
Das Konkursverfahren über **Beta Software AG**, Fabrikmatteweg 8, 4144 **Arlesheim**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 13. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 14. Februar 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1480)
Das Konkursverfahren über **Compros AG**, Angensteinstrasse 6, 4153 **Reinach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 13. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 14. Februar 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1481)
Das Konkursverfahren über **Galli-Lacouture Jürg**, geb. 8. August 1965, Betriebsangestellter, von Horn TG, Hauptstrasse 34, 4127 **Birsfelden**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 14. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 14. Februar 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1482)
Das Konkursverfahren über **Glaser-Gerber Georges**, geb. 22. August 1952, Berater, von Pfäfers BL, Landhofallee 8, 4153 **Reinach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 13. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 14. Februar 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1483)
Das Konkursverfahren über **Herrmann Jo**, geb. 8. Juni 1961, Arztgehilfin, von Langenthal BE, Hauptstrasse 60, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 14. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 14. Februar 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1484)
Das Konkursverfahren über **Martin Philippe**, geb. 18. Juli 1965, Magaziner, von Reinach BL, Therwilerstrasse 14, 4153 **Reinach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 13. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 14. Februar 1992 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1485)
Das Konkursverfahren über **Müller-Voglsang Hanspeter**, geb. 24. Juli 1943, von Trub BE, Wirt, vormals in Muttenz, Schafackerweg 41, nun in 4414 **Föllinsdorf**, Mühlemattstrasse 15, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 14. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 14. Februar 1992 Konkursamt Arlesheim

Ticino (1409)
La liquidazione del fallimento **Garbe I S.A., Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 10 febbraio 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 14 febbraio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (1410)
La liquidation de la faillite de **Chablais Céline**, Le Crétel, Antagnes, 1867 **Olton**, a été clôturée par ordonnance du 10 février 1992, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.
1860 Aigle, 10 février 1992 Office des faillites d'Aigle:
Moret, préposé

Vaud (1411)
Par décision du 7 février 1992, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prononcé la clôture de la faillite de **Frutiger Marcel**, fils de Jean, né de 15 juillet 1945, originaire de Bönigen BE, appareilleur, domicilié anciennement à 1173 Féchy, En Noyeraux, actuellement chemin des Vignes 3, 1185 **Mont-sur-Rolle**. Atelier: rue des Jardins 8, 1180 Rolle.
1170 Aubonne, 11 février 1992 Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Genève (1434)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 17 février 1992.

Faillies:
910096-c, **A & A Fiduciary & Investment SA**, en liquidation, conseils en matière financière, d'investissement, d'acquisitions et de réorganisations, services d'intermédiaire, de mandataire et de trustees, placements fiduciaires; opérations de marchandises, ayant son siège rue Cécid 13, **Genève**.
910097-c, **Agence Int. SA**, importation, exportation et commerce sur le plan international de meubles, d'équipements hôteliers, de fournitures et de décoration intérieure provenant notamment des entreprises Agença; installation et agencement de mobilier; représentation et courtage; prise de participations; assistance technique; établissement d'études et de devis; financement, ayant son siège rue Charles-Bonnet 4, **Genève**.
900261-c, **CDM SA**, conseils et services en matière de sélection et placement de personnel, en particulier de cadres du secteur tertiaire, ayant son siège cours de Rive 2, **Genève**.
900751-c, **Institut de Relaxation L'Océan SA**, exploitation de centres de relaxation; achat, vente, importation et exportation de marchandises, opérations commerciales et financières, ayant son siège rue Agasse 45, **Genève**.
900589-c, **La Cigale et la Fourmi**, en liquidation, achat, vente, importation, exportation, fabrication de vêtements, linge de maison, ayant son siège rue de la Cité 1, **Genève**.
820297-c, **Régie de Rive SA**, agence immobilière, bureau d'assurances, contentieux et gérance de fortunes, ayant son siège rue Pierre-Fatio 17, **Genève**.
900445-c, **Themavision SA**, en liquidation, importation, exportation, réalisation, reproduction, distribution, production, diffusion, location et commerce de films, notamment de films commerciaux, publicitaires, sportifs et de reportages; prise et administration de participations à toutes entreprises similaires, ayant son siège quai du Mont-Blanc 31, **Genève**.
1211 Genève 3, 19 février 1992 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Thurgau (1435)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über den Nachlass **Zimmerli Ernst**, wohnhaft gewesen Dufourstrasse 25, 8570 **Weinfelden**, wird am Mittwoch, 25. März 1992, 14 Uhr, im Hotel z. Trauben «Wyfelerstübli», 1. Stock, 8570 Weinfelden, öffentlich versteigert:
Liegenschaft und Zugehör im Grundbuch von Weinfelden, Parz. Nr. 3538/E. Bl. 2531, 30,39 Aren, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Wohn- und Lagerhaus, Assek. Nr. 2230, an der Dufourstrasse 25.
Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft: Fr. 2 150 000.-, Zugehör Fr. 138 500.-.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 2. bis 11. März 1992 beim Betreibungsamt Weinfelden zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 60 000.- in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8570 Weinfelden, 13. Februar 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau:
Betreibungsamt Weinfelden

Neuchâtel (1412)

Enchères publiques d'immeubles locatifs rue Jaquet-Droz 6-6a, à La Chaux-de-Fonds
Le vendredi 10 avril 1992, à 15 h., à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10, à La Chaux-de-Fonds, salle de vente, 2e étage, l'office des faillites soussigné, agissant par délégation de M. Roland Lavanchy, p. a. Intermandat S.A., Petit-Chêne 38, à Lausanne, administrateur spécial de la masse en faillite de **Vuillaume Martial, à St-Sulpice**, procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-dessous désignés, dépendant de la masse en faillite précitée, à savoir:

Cadastre de La Chaux-de-Fonds	
Article 3579, rue Jaquet-Droz, bâtiment, place-jardin de	188 m ²
Subdivisions:	
plan folio 15, no 793, logements	159 m ²
place-jardin	13 m ²
trottoir	16 m ²
Article 3580, rue Jaquet-Droz, bâtiment, place-jardin de	150 m ²
Subdivisions:	
plan folio 15, no 793, logements	101 m ²
place-jardin	9 m ²
trottoir	40 m ²

Les immeubles mitoyens, construit en 1894, entièrement rénovés, chauffés à l'électricité, comprennent ensemble: sous-sol: un étage de magasins, un 1er étage de bureau et 4 étages d'appartements, dont deux étages dans le toit. Un ascenseur pour 6 personnes est installé. La disposition intérieure est actuellement la suivante: 1er étage: bureaux sur toute la surface; 2e étage: deux appartements de 2½ chambres et un appartement de 3½ chambres; 3e étage: identique au 2e étage; 4e étage: un appartement de 7½ chambres; 5e étage: (toit) deux appartements de 1½ chambres et un appartement de 3½ chambres.

Les bâtiments sont situés au centre de la ville, dans le quartier des affaires. Les voies d'accès sont bonnes.

Estimations cadastrales:	
parcelle 3579 (1971)	fr. 120 000.-
parcelle 3580 (1976)	fr. 90 000.-
Assurance incendie (1988):	
parcelles 3579 et 3580, volume global de 5706 m ³ , ensemble	fr. 2 010 000.- + 20%
Estimation officielle (1990):	
parcelles 3579-3580 ensemble	fr. 2 250 000.-

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds, dès le 23 mars 1992, où ils peuvent être consultés.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visites des immeubles sur rendez-vous préalable, renseignements auprès de l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds, tél. 039 28 54 64.

2301 La Chaux-de-Fonds, 19 février 1992 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles

des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).

Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Solothurn (1233')

Schuldnerin: **Jemag AG, Kreuzlingen.**

Liegenschaften und Zugehör:

- Grundbuch Solothurn Nr. 1373, 1 a 44 m², Bürogebäude an der Dornacherstrasse 41, Gebäudeversicherung Fr. 1 533 750.–, Katasterschätzung Fr. 401 000.–, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 2 170 000.–
- Grundbuch Solothurn Nr. 1456, 1 a 44 m², Bürogebäude an der Niklaus-Konrad-Strasse 10, Gebäudeversicherung Fr. 1 406 250.–, Katasterschätzung Fr. 304 300.–, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 2 450 000.–
- Grundbuch Solothurn Nr. 1457, 2 a 38 m², Bürogebäude an der Berthastrasse 7, Gebäudeversicherung Fr. 3 105 000.–, Katasterschätzung Fr. 747 200.–, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 4 000 000.–
- Grundbuch Solothurn Nr. 1661, 3 a 14 m², Bürogebäude an der Dornacherstrasse 35, Gebäudeversicherung Fr. 2 874 000.–, Katasterschätzung Fr. 693 000.–, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 4 600 000.–
- Grundbuch Solothurn Nr. 1663, 1 a 45 m², Bürogebäude mit Wohnung an der Dornacherstrasse 39, Gebäudeversicherung Fr. 1 296 000.–, Katasterschätzung Fr. 302 600.–, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 2 930 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen an der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang.

Steigerungstag: Donnerstag 2. April 1992, 10 Uhr.

Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15 / Parterre.

Eingabefrist: 3. März 1992 (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).

4500 Solothurn, 7. Februar 1992

Betreibungsamt der Stadt Solothurn

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Solothurn (1486)

Schuldner: **Schreiber Franz**, Inhaber der Einzelfirma Ases F. Schreiber, Solothurn.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Zivilgericht Solothurn-Lebern als Nachlassbehörde: 12. Februar 1992.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, das heisst bis 12. Juni 1992.

Sachwalter: lic. iur. Stefan Altermatt, Unterer Winkel 1, 4502 Solothurn.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12. Februar 1992 (Stundungsbewilligung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis zum 10. März 1992, schriftlich anzumelden, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Die Gläubiger erhalten später eine Einladung, zusammen mit einem Gläubigerzirkular.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

Der gerichtliche Sachwalter: Stefan Altermatt

Vaud (1413)

Débitrice: **Raskin Machines S.A.**, route de Neuchâtel 1, Vernand-Dessous, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne.

En date du 7 février 1992, le président de la Chambre des Poursuites et Faillites du Tribunal de district de Lausanne a octroyé à la débitrice un sursis concordataire de 4 mois, échéant le 9 juin 1992.

Commissaire au sursis: Atag Ernst & Young SA, succursale de Lausanne.

Délai pour les productions: 11 mars 1992, en mains du commissaire au sursis, avenue de la Gare 44, case postale 3180, 1002 Lausanne (Réf. RB/DO), sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers produiront leurs créances contre la débitrice, ainsi que leurs dettes éventuelles envers elle, valeur 7 février 1992, avec intérêts arrêtés à cette date, en mentionnant d'éventuels droits de gage, garanties ou autres privilèges, et en joignant tous moyens de preuve, tels que factures, extraits, reconnaissances, notamment.

S'annonceront dans le même délai toutes personnes qui détiennent des biens de la débitrice, à quelque titre que ce soit, ainsi que ceux qui ont des revendications à formuler contre elle, avec tous justificatifs.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant la durée du sursis concordataire.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement par voie de publication officielle.

1002 Lausanne, 19 février 1992

Le commissaire au sursis: Atag Ernst & Young SA

Vaud (1414)

Débitrice: **Raskin Outils S.A.**, route de Neuchâtel 1, Vernand-Dessous, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne.

En date du 7 février 1992, le président de la Chambre des Poursuites et Faillites du Tribunal de district de Lausanne a octroyé à la débitrice un sursis concordataire de 4 mois, échéant le 9 juin 1992.

Commissaire au sursis: Atag Ernst & Young SA, succursale de Lausanne.

Délai pour les productions: 11 mars 1992, en mains du commissaire au sursis, avenue de la Gare 44, case postale 3180, 1002 Lausanne (Réf. RB/DO), sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers produiront leurs créances contre la débitrice, ainsi que leurs dettes éventuelles envers elle, valeur 7 février 1992, avec intérêts arrêtés à cette date, en mentionnant d'éventuels droits de gage, garanties ou autres privilèges, et en joignant tous moyens de preuve, tels que factures, extraits, reconnaissances, notamment.

S'annonceront dans le même délai toutes personnes qui détiennent des biens de la débitrice, à quelque titre que ce soit, ainsi que ceux qui ont des revendications à formuler contre elle, avec tous justificatifs.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant la durée du sursis concordataire.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement par voie de publication officielle.

1002 Lausanne, 19 février 1992

Le commissaire au sursis: Atag Ernst & Young SA

Vaud (1415)

Débitrice: **Raskin S.A.**, route de Neuchâtel 1, Vernand-Dessous, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne.

En date du 7 février 1992, le président de la Chambre des Poursuites et Faillites du Tribunal de district de Lausanne a octroyé à la débitrice un sursis concordataire de 4 mois, échéant le 9 juin 1992.

Commissaire au sursis: Atag Ernst & Young SA, succursale de Lausanne.

Délai pour les productions: 11 mars 1992, en mains du commissaire au sursis, avenue de la Gare 44, case postale 3180, 1002 Lausanne (Réf. RB/DO), sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers produiront leurs créances contre la débitrice, ainsi que leurs dettes éventuelles envers elle, valeur 7 février 1992, avec intérêts arrêtés à cette date, en mentionnant d'éventuels droits de gage, garanties ou autres privilèges, et en joignant tous moyens de preuve, tels que factures, extraits, reconnaissances, notamment.

S'annonceront dans le même délai toutes personnes qui détiennent des biens de la débitrice, à quelque titre que ce soit, ainsi que ceux qui ont des revendications à formuler contre elle, avec tous justificatifs.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant la durée du sursis concordataire.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement par voie de publication officielle.

1002 Lausanne, 19 février 1992

Le commissaire au sursis: Atag Ernst & Young SA

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Fribourg (1436)

Par décision du 13 février 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a prononcé ce qui suit:

- Le sursis concordataire de quatre mois accordé le 16 octobre 1991 à **Chapes et Isolations Jean Rabbachin SA**, à Villars-sur-Glâne, est prolongé jusqu'au 24 avril 1992.
- Les frais de justice par fr. 100.– (émoluments et débours compris) sont mis à la charge de Chapes et Isolations Jean Rabbachin SA.

Dans ce montant ne sont pas compris les frais de publication.

1700 Fribourg, 13 février 1992

Le président: Bernard Uldry

Fribourg (1502)

Par décision du 13 février 1992, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 24 avril 1992, le sursis accordé à **Chapes et Isolations Jean Rabbachin SA**, route Bugnon 32, à Villars-sur-Glâne.

L'assemblée des créanciers est fixée au lundi 23 mars 1992, à 14 h. 30, dans la salle de conférence de Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, à Fribourg.

Examen des pièces: durant les 15 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, ceci sur rendez-vous.

1705 Fribourg, 19 février 1992

Le commissaire au sursis: Fiduconsult SA

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 309)

Ticino (1416)

Il Pretore di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Franscini, comunica che con decreto 11 febbraio 1992 ha revocato la moratoria concordataria di quattro mesi concessa con decreto 10 settembre 1991 e prorogata di due mesi con decreto 3 dicembre 1991 alla ditta individuale **Tappezziere Niki di Nicolao Nemeth, Losone**. Gli effetti della moratoria sono pertanto decaduti.

6601 Locarno, 11 febbraio 1992

Il Pretore: Avv. G. Franscini

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ticino (1437)

Il Pretore del Distretto di Riviera, notifica che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di mercoledì 11 marzo 1991, alle ore 15, nell'aula delle udienze della Pretura di Riviera, via Lucomagno, Biasca, l'udienza per l'omologazione del concordato con abbandono dell'attivo proposta ai propri creditori da **Re Eddy, Biasca**.

I creditori potranno farvi valere le loro opposizioni al concordato.

6710 Biasca, 12 febbraio 1992

Il Pretore: Avv. Giovanni Celio

Neuchâtel (1487)

Débitrice: **Afflerbach S.A., Couvet**.

Commissaire: Blaise Kähr, a Neuchâtel.

Date, heure et lieu de l'audience: Lundi 9 mars 1992, à 14 h. 30, au Château de Neuchâtel, salle du Tribunal.

Les oppositions au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2001 Neuchâtel, 14 février 1992

Le greffier du Tribunal cantonal: D. Deschenaux

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Genève (1417)

Par jugement du lundi 3 février 1992, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat dividende présenté par **Laficor SA**, ayant son siège social rue de Lyon 106, Genève, mais élisant domicile en l'Etude de Me Maurice Harari, avocat, rue d'Aoste 1, 1204 Genève.

Désigné Monsieur Benoît Roulin, substitut de l'office des poursuites et faillites en tant que surveillant de l'exécution du présent concordat. Condamné la requérante au paiement des frais de la procédure.

1211 Genève 3, 19 février 1992

Marie-Jeanne Félix, greffier de chambre

Verschiedenes – Divers – Diversi

SchKG – LP – LEF

St. Gallen (1418)

Neuaufgabe der Lastenverzeiche (nachträgliche Zulassung von Steuerforderungen mit gesetzlichem Grundpfandrecht zulasten der StWE-Grundstücke Nrn. 8794, 8807, 8809 und 8810, Grundbuch Tenero-Contro)

- Gemeinschuldner: **Schum Bruno**, Mechaniker, wohnhaft Hauptstrasse 16b, 9403 Goldach; Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Schum und Erismann, Restaurant Oro Verde, Casa Meister, 6646 Contro TI.
- Gemeinschuldnerin: **Erismann Beatrice**, Verkäuferin, wohnhaft Hauptstrasse 16b, 9403 Goldach; Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Schum und Erismann, Restaurant Oro Verde, Casa Meister, 6646 Contro TI.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 2. März 1992.

9001 St. Gallen, 12. Februar 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen Eisenhut

Vaud (1438)

Vente aux enchères publiques

Voiture, telefax, machine à photocopier, Natel C, mobilier divers

Le mardi 25 février 1992, dès 10 h., à la salle des ventes juridiques de l'office des poursuites d'Yverdon (avenue de la Gare), l'office des poursuites d'Yverdon vendra, aux enchères publiques, à tout prix, au comptant, les biens suivants:

– Une voiture marque Ford Sierra, couleur beige, 1re mise en circulation le 3 avril 1986, 1993 CC, environ 200 000 kilomètres au compteur – un Natel C, marque Bosch – un téléfax marque Ascomfax – une machine à photocopier marque Sharp – un fax marque Panafax UF-400 – un autoradio marque Pioneer – un amplificateur marque Audioline 200 W – trois bureaux secrétaires – divers mobiliers pour bureau – mobilier de salle à manger et de salon.

Biens vendus sans aucune garantie de l'office soussigné.

Enlèvement immédiat.

Biens visibles dès 9 h. 30.

1401 Yverdon-les-Bains, 13 février 1992

Office des poursuites d'Yverdon: F. Cuany, 1er secrétaire

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389081**
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8

THIBETINE

Renouvellement de la marque no **252960**. Protection à partir du 9 avril 1991.

Parfums artificiels, soit produits chimiques synthétiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons parfumés et de produits cosmétiques parfumés; huiles essentielles.
 Cl. int. 1, 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1991 **389082**
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

UNASYN

Erneuerung der Marke Nr. **254175**. Schutz ab 9. April 1991.

Antibiotische Präparate.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1991 **389083**
Arova-Mammur AG, Unterer Haldenweg 12, 5600 Lenzburg

FIX-CORD

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **250472**. Schutz ab 4. Dezember 1990.

Gedrehte und geflochtene Seilerwaren aus Chemiefasern.

Int. Kl. 22

Fabrikation.

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389084**
Viso Médical SA, 20, avenue des Paquiers, 2072 St-Blaise

MALLEOSAFE

Articles orthopédiques: chevillière.

Cl. int. 10

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389085**
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8

ACETYRISIA

Renouvellement de la marque no **255610**. Protection à partir du 9 avril 1991.

Parfums artificiels, soit produits chimiques synthétiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons parfumés et de produits cosmétiques parfumés; huiles essentielles; parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, produits cosmétiques et savons de toilette.

Cl. int. 1, 3

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389086**
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8

IRROZOL

Renouvellement de la marque no **255611**. Protection à partir du 9 avril 1991.

Parfums artificiels, soit produits chimiques synthétiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons parfumés et de produits cosmétiques parfumés; huiles essentielles; parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, produits cosmétiques et savons de toilette.

Cl. int. 1, 3

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389087**
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8

TUBERANTHIA

Renouvellement de la marque no **255612**. Protection à partir du 9 avril 1991.

Parfums artificiels, soit produits chimiques synthétiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons parfumés et de produits cosmétiques parfumés; huiles essentielles; parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, produits cosmétiques et savons de toilette.

Cl. int. 1, 3

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389088**
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8

BALSAMOL

Renouvellement de la marque no **255613**. Protection à partir du 9 avril 1991.

Parfums artificiels, soit produits chimiques synthétiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons parfumés et de produits cosmétiques parfumés; huiles essentielles; parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, produits cosmétiques et savons de toilette.

Cl. int. 1, 3

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389089**
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8

CORINAL

Renouvellement de la marque no **255614**. Protection à partir du 9 avril 1991.

Parfums artificiels, soit produits chimiques synthétiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons parfumés et de produits cosmétiques parfumés; huiles essentielles; parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, produits cosmétiques et savons de toilette.

Cl. int. 1, 3

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389090**
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8

MADRYSIA

Renouvellement de la marque no **255615**. Protection à partir du 9 avril 1991.

Parfums artificiels, soit produits chimiques synthétiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons parfumés et de produits cosmétiques parfumés; huiles essentielles; parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, produits cosmétiques et savons de toilette.

Cl. int. 1, 3

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389091**
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8

MELYSFLOR

Renouvellement de la marque no **255616**. Protection à partir du 9 avril 1991.

Parfums artificiels, soit produits chimiques synthétiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons parfumés et de produits cosmétiques parfumés; huiles essentielles; parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, produits cosmétiques et savons de toilette.

Cl. int. 1, 3

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389092**
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8

AMBROPHORE

Renouvellement de la marque no **255617**. Protection à partir du 9 avril 1991.

Parfums artificiels, soit produits chimiques synthétiques ayant l'odeur de l'ambre, pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons parfumés et de produits cosmétiques parfumés; huiles essentielles; parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, produits cosmétiques et savons de toilette.

Cl. int. 1, 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1991 **389093**
Novacor Chemicals Inc., 690 Mechanic Street, Leominster (MA, Vereinigte Staaten von Amerika)

NAS

Kunstharze im Rohzustand.

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1991 **389094**
Sais, Förlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

LAMINA

Speiseöle, Speisefette und Margarine.

Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 avril 1991 **389095**
Wander SA (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne

OPTIDIET

Aliments diététiques à but médical. Produits diététiques et de régime à usage non médical tel que: biscuits, potages, poudres pour la préparation de boissons de toutes sortes, produits laitiers, barres. Repas équilibrés.

Cl. int. 5, 29, 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1991 **389096**
Ocean Pacific Sunwear, Ltd., 2701 Dow Avenue, Tustin (CA 92680, Vereinigte Staaten von Amerika)

HYDROLIGHT

Leder und Lederimitationen und daraus hergestellte Waren, nämlich Taschen, Koffer, Reise-, Sport- und Strandgepäck, Kleinlederwaren wie Geldbörsen, Schlüsselhalter, Etuis, die nicht den Waren angepasst sind, für deren Aufnahme sie bestimmt sind, Strandschirme, soweit in Klasse 18 enthalten. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, einschliesslich Freizeit-, Sport- und Strandbekleidungen und deren Accessoires, soweit in Klasse 25 enthalten.

Int. Kl. 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1991 **389097**
Norwich Eaton Pharmaceuticals, Inc., 17 Eaton Avenue, Norwich (NY 13815, Vereinigte Staaten von Amerika)

FURACIN

Erneuerung der Marke Nr. **251808**. Schutz ab 9. April 1991.

Medizinische und pharmazeutische Präparate und chemische Präparate für medizinische Zwecke.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1991 **389098**
Cetic SA, Rheinfelderstrasse 12, 4127 Birsfelden

HERBALA

Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 256012. Schutz ab 9. April 1991.

Kräutertee, Kräutrzucker.
Int. Kl. 30
Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **389099**
Boutique M, Frau E. Musterle, Stadthausstrasse 55, 8400 Winterthur

DI MAGLIARI

Damenoberbekleidung und Strickwaren.
Int. Kl. 25
Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **389100**
Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan)

CEFIVET

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **389101**
Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan)

CEFOVET

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **389102**
Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo (Japan)

SONY MAGNESENER

Erneuerung der Marke Nr. 254250. Schutz ab 10. April 1991.

Spulen, Mikrofone, Tonabnehmer, Transduktoren, Entmagnetisierungsgeräte, Magnetfühler.
Int. Kl. 9
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **389103**
Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo (Japan)

SONY MAGNESWITCH

Erneuerung der Marke Nr. 254251. Schutz ab 10. April 1991.

Magnetische Schalter, magnetische Einschalter, Fernsteuergeräte, Wählscheiben.
Int. Kl. 9
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **389104**
Inductotherm Europe Limited, The Furlong, GB-Droitwich (Worcs WR9 9AH, Grossbritannien)

DUAL-MELT

Apparaturen und Geräte für die elektrische Stromversorgung von Metall-Schmelz-Öfen und deren elektrische Steuer-Geräte.
Int. Kl. 9
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **389105**
Markus Suter, Staldershaus, 4955 Gondiswil

BÄRNERBÄR

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 257035. Schutz ab 10. April 1991.

Schallplatten und Tonbänder schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. 9
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 avril 1991 **389106**
Marcel Berthaudin Société Anonyme, 11, rue Ferrier, 1202 Genève

PRIVILEGE

Vins vaudois.
Cl. int. 33
Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1991 **389107**
Vepochemie AG, Schleetalstrasse 284, 8143 Stallikon

VEPOCLEANER

Reinigungsmittel, Poliermittel.
Int. Kl. 3
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1991 **389108**
Manville Forest Products Corporation, 717 Seventeenth Street, Denver (CO 80202, Vereinigte Staaten von Amerika)

RIVERWOOD

Behälter aus Papier und Pappe, Papiertüten, Papierschachteln, Papierschachteln für Tiefkühlkost, Packpapier, Papier- und Pappbehälter für Getränke; Holz (soweit in Klasse 19 enthalten), Spanholzplatten, Sperrholz.
Int. Kl. 16, 19
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1991 **389109**
Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (NJ 07033, Vereinigte Staaten von Amerika)

MIELOGEN

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1991 **389110**
Revlon Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

CHRONOSPHERES EM-2

Lippenstifte; Wasch- und Bleichmittel; Seifen, Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
Int. Kl. 3
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1991 **389111**
Revlon Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

INNERLASH

Wimperntusche; Wasch- und Bleichmittel, Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
Int. Kl. 3
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 avril 1991 **389112**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar

EARGONOMICS

Dispositifs de reproduction du son, notamment casques d'écoute.
Cl. int. 9
Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 11 avril 1991 **389113**
Red Wing Shoe Company, Inc., Riverfront Centre, 314 Main Street, Red Wing (MN 55066, Etats-Unis d'Amérique)

DOUBLE BOOT

Chaussures.
Cl. int. 25
Fabrikation et commerce.
Revendication de priorité: USA, 22 octobre 1990.

Hinterlegungsdatum: 25. September 1991 **389114**
Airex AG, Im Rühlch 853, 5643 Sins

COREX

Sandwich-Kernmaterial aus Kunststoff als Halbfabrikate in Form von Platten und Blöcken für den Einsatz als strukturelle Bauelemente im Strassen-, Schienen-, See- und Lufttransport.
Int. Kl. 12, 17
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1991 **389115**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel, c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

DYNAMIR

Pharmazeutische Präparate.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1991 **389116**
Mondo Marketing & Consulting S.A., via Malpensata, 6614 Brissago

SNAPY

Lehr- und Unterrichtsmittel soweit in Klasse 16 enthalten. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck.
Int. Kl. 16, 28
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1991 **389117**
Maag Technic AG, Sonnentalsstrasse 8, 8600 Dübendorf

MAAG-SURVIVER

Sauerstoffspender und Flucht-/Rettungs-/Schutzhäuben aus synthetischem Material, einschliesslich solche mit integrierter Atemluftaufbereitung und auswechselbaren Sauerstoff-Druckflaschen.
Int. Kl. 9
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1991 **389118**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel, c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

ESRADIN

Pharmazeutische Präparate.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1991 **389119**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-
 abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

PHARORID

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren,
 Insektizide, Wachstumsregulatoren für Insekten.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1991 **389120**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-
 abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

SANDRUFEN

Pharmazeutische Präparate.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 octobre 1991 **389121**
Joao M. Telles da Gama de Mascarenhas Vasques,
 6, chemin Anneville, 1213 Petit-Lancy

FADO

Bières; eaux minérales et gazeuses, boissons de
 fruits et de jus de fruits, sirops et autres préparations
 pour faire des boissons.
 Cl. int. 32

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 21 octobre 1991 **389122**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

BRAVADA

Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et
 extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de
 thé; cacao et préparations à base de cacao, produits
 de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre;
 bonbons, caramels, gommages à mâcher; produits ali-
 mentaires à base de riz, de farine ou de céréales, éga-
 lement sous forme de plats cuisinés; produits de
 boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, pou-
 dings; glaces comestibles et sorbets, produits pour la
 préparation de glaces comestibles et de sorbets,
 gâteaux glacés; miel et succédanés de miel.
 Cl. int. 30

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 21 octobre 1991 **389123**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

KOUGAR

Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et
 extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de
 thé; cacao et préparations à base de cacao, produits
 de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre;
 bonbons, caramels, gommages à mâcher; produits ali-
 mentaires à base de riz, de farine ou de céréales, éga-
 lement sous forme de plats cuisinés; produits de
 boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, pou-
 dings; glaces comestibles et sorbets, produits pour la
 préparation de glaces comestibles et de sorbets,
 gâteaux glacés; miel et succédanés de miel.
 Cl. int. 30

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 21 octobre 1991 **389124**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

MILD TIME

Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et pro-
 duits alimentaires provenant de la mer, tous ces
 produits sous forme d'extraits, de soupes de gelées,
 de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de con-
 serves congelées ou déshydratées ainsi que sous
 forme croustillante; confitures; œufs; laits; fro-
 mages et autres préparations alimentaires à base de
 lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses
 comestibles; mayonnaise, sauces à salade; prépa-
 rations de protéines pour l'alimentation. Cafés et
 extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de
 succédanés de cafés; thés et extraits de thé; cacao et

préparations à base de cacao, confiserie et chocola-
 terie, sucreries; sucre; produits de boulangerie,
 pâtisserie; desserts, poudings; glaces comestibles;
 miel et succédanés de miel; produits alimentaires à
 base de riz, de farine ou de céréales, également sous
 forme de plats cuisinés; sauces (à l'exception des
 sauces à salade); produits pour aromatiser ou assai-
 sonner les aliments. Eaux minérales et autres bois-
 sons non alcooliques, sirops, extraits et essences
 pour faire des boissons non alcooliques.
 Cl. int. 29, 30, 32

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 21 octobre 1991 **389125**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

ZUMBALA

Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et
 extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de
 thé; cacao et préparations à base de cacao, produits
 de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre;
 bonbons, caramels, gommages à mâcher; produits ali-
 mentaires à base de riz, de farine ou de céréales, éga-
 lement sous forme de plats cuisinés; produits de
 boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, pou-
 dings; glaces comestibles et sorbets, produits pour la
 préparation de glaces comestibles et de sorbets,
 gâteaux glacés; miel et succédanés de miel.
 Cl. int. 30

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 21 octobre 1991 **389126**
Diagnostic Biotechnology SW SA, 15, rue du Cen-
 drier, 1211 Genève 1

AUTOBLOT

Machines destinées à l'utilisation des tests de con-
 firmation (Western Blot) dans les laboratoires
 médicaux.
 Cl. int. 9, 10

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 21 octobre 1991 **389127**
Diagnostic Biotechnology SW SA, 15, rue du Cen-
 drier, 1211 Genève 1

DENGUE BLOT

Tests qualitatifs in vitro destinés à la détection et à
 l'identification des anticorps dirigés contre les
 virus type 1, 2, 3 et 4 de Dengue.
 Cl. int. 5

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1991 **389128**
Christian Larsen, Kornhausstrasse 8, 3013 Bern

SPIRALDYNAMICS

Fitness-, Turn- und Sportgeräte; Schuhwaren.
 Int. Kl. 25, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1991 **389129**
Scarlatti AG, Zedtwitzweg 8, 3626 Hünibach

SELE GAST

Milchprodukte.
 Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 octobre 1991 **389130**
Debiopharm S.A., 2, rue du Crêt, 1006 Lausanne

DACPLAT

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygié-
 niques; substances diététiques à usage médical, ali-
 ments pour bébés; emplâtres, matériel pour pan-
 sements; matières pour plomber les dents et pour
 empreintes dentaires; désinfectants; produits pour
 la destruction des animaux nuisibles; fongicides,
 herbicides.
 Cl. int. 5

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 29 octobre 1991 **389131**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

BACI

Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et
 extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de
 thé; cacao et préparations à base de cacao, produits
 de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre;
 bonbons, caramels, gommages à mâcher; produits ali-
 mentaires à base de riz, de farine ou de céréales, éga-
 lement sous forme de plats cuisinés; produits de
 boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, pou-
 dings; glaces comestibles et sorbets, produits pour la
 préparation de glaces comestibles et de sorbets,
 gâteaux glacés; miel et succédanés de miel.
 Cl. int. 30

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 30 octobre 1991 **389132**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

FRIGOR

Renouvellement de la marque no 256273. Protec-
 tion à partir du 30 octobre 1991.

Laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'ali-
 ments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base
 de lait; confitures; produits à tartiner à base végé-
 tale ou à base de lait ou de sucre. Farines et prépa-
 rations faites de céréales; miel et succédanés de
 miel; sucre; desserts-poudings; glaces comestibles
 et conserves de glaces comestibles, poudres et
 essences pour la préparation de glaces comestibles.
 Jus de fruits; boissons non-alcooliques; sirops,
 extraits et essences pour faire des boissons non-
 alcooliques.
 Cl. int. 29, 30, 32

Fabrikation et commerce.

Änderungen Modifications - Modificazioni

Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni

258177 (ROTAVATOR) **385721 (HOWARD ROTA-
 PRESS)**

Howard GB Limited, GB-Wymondham (Norfolk
 NR18 9LR, Royaume-Uni). - Transmission à
 Thrige Agro A/S, Gyrovej 1-5, DK-7800 Skive
 (Danemark). - Enregistré le 31 janvier 1992.

266881 (fig)
 Belstaff International Limited, Manchester (Lan-
 cashire, Grossbritannien). - Übertragung an Bel-
 staff International Limited, Radcliffe New Road,
 Whitefield, P.O. Box 3, GB-Manchester M25 7NR
 (Grossbritannien). - Eingetragen am 31. Januar
 1992.

272536 (MECO, fig)
 Galentan AG, Zug. - Übertragung an Mecco Equip-
 ment Engineers B.V., De Beverspijken 3, NL-
 5221EE S Hertogenbosch (Niederlande). - Einge-
 tragen am 31. Januar 1992.

276612 (TAYLOR OF LONDON, fig)
 Taylor of London Limited, Alresford (Hampshire,
 Grande-Bretagne). - Transmission à Fine Fragran-
 ces & Cosmetics Limited, 6, Kingsway Business
 Park, Oldfield Road, GB-Hampton (Middx TW12
 2HE, Royaume-Uni). - Enregistré le 31 janvier
 1992.

281594 (RUGOTEN)	295886 (ELASTOREN)
285256 (RESISTEN)	295887 (POLYMAC)
286319 (STIAMIX)	317591 (PRATEN)
286320 (TARBIT)	317592 (PRATEX)
290217 (STIARAND)	317593 (PRATOFLEX)
291633 (MAKADUR)	319130 (PRATOLEN)
293018 (MIKROTON)	332103 (GRANULEN)
294822 (MELIOBIT)	339325 (STIASOL)
295885 (BITUREN)	343913 (STIA, fig)

Schweizerische Teerindustrie AG, 4133 Pratteln. -
 Übertragung an STIA AG, im Hårdli 9, 4657 Dullin-
 ken. - Eingetragen am 31. Januar 1992.

296204 (JILK) **296812 (VINSTO)**
 Industri Aktiebolaget Aromatic, Stockholm
 (Schweden). - Übertragung an Aromatic Aktiebo-
 lag, Bryggvägen 12-14, S-100 73 Stockholm
 (Schweden). - Eingetragen am 31. Januar 1992.

296795 (OSCATEX, fig.)

Osvaldo Cavadini S.A., 6932 Breganzona (Tessin). – Übertragung an **Fehlmann AG**, Luzernerstrasse 9, 5040 Schöftland. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

298543 (TOPICYCLINE, fig.)

Detergent Products AG, 6300 Zug. – Übertragung an **Roberts Laboratories Inc.**, Meridian Center III, 6 Industrial Way West, Eatontown (NJ 07724, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 31. Januar 1992.

299728 (WOLY)

330939 (DUBARRY)

A. Sutter AG Mönchwil, 9542 Mönchwil TG. – Übertragung an **Salamander Aktiengesellschaft**, Stammheimer Strasse 10, D-W-7014 Kornwestheim (Deutschland). – Eingetragen am 31. Januar 1992.

303167 (ARENA)

305077 (fig.)

Adidas-Fabrique de chaussures de sport (société à responsabilité limitée), Landersheim (France). – Transmission à **Sarragan Distribution S.A.**, Moulin-du-Choc, 1122 Romanel-sur-Morges. – Enregistré le 31 janvier 1992.

314250 (NETTLE CREEK)

Nettle Creek Corporation, Richmond (Indiana, USA). – Übertragung an **Pillowtex Corporation**, 4111 Mint Way, Dallas (TX 75237, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 31. Januar 1992.

319824 (ALOEESKIN, fig.)

Omni-Pharm S.A., 4052 Bâle. – Transmission à **Laboratoires Pharmaceutiques Bergaderm**, 46, Rue de la Grosse Pierre, F-94150 Rungis (France). – Enregistré le 31 janvier 1992.

327545 (PATERNA)

J. & P. Coats, Limited, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). – Übertragung an **Johnson Creative Arts, Inc.**, 222 Main Street, Racine (WI 53403, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 31. Januar 1992.

333917 (DESOLITE)

DeSoto, Inc., Des Plaines (Illinois, USA). – Übertragung an **DSM Resins Benelux B.V.**, Slachthuisweg 30, NL-3150 AA Hoek van Holland (Niederlande). – Eingetragen am 31. Januar 1992.

334693 (PROFESSIONAL BY OSCATEX)

Oscatex S.A., 6900 Lugano. – Übertragung an **Fehlmann AG**, Luzernerstrasse 9, 5040 Schöftland. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

344058 (FARROW, fig.)

3 F-Holding AG, 6330 Cham. – Übertragung an **Farrow AG**, Wengistrasse 2a, 8004 Zürich. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

351305 (LIBRA)

Lundia AG, 6014 Littau. – Übertragung an **Lundinvest Oy**, Verkkosaarekatu 4, SF-00580 Helsinki (Finnland). – Eingetragen am 31. Januar 1992.

352442 (IBAS)

354154 (MIPRON)

Kontron Immobilien AG, 8048 Zürich. – Übertragung an **Kontron Elektronik GmbH**, Oskar-von-Miller-Strasse 1, D-W-8057 Eching, Kr. Freising (Deutschland). – Eingetragen am 31. Januar 1992.

357965 (SABIO)

372865 (ANONYME)

Movere Development SA, 1207 Genève. – Transmission à **Locum Management SA**, 32, avenue de Miremont, 1206 Genève. – Enregistré le 31 janvier 1992.

358224 (SKINSIL)

377137 (KAMOPUR)

376847 (KAMOSIL)
Gerum AG, 9469 Haag. – Übertragung an **Gerum Establishment**, 9490 Vaduz (Liechtenstein). – Eingetragen am 31. Januar 1992.

358440 (P.T.A., fig.)

358950 (PIRETTA)

358441 (ST. JACQUES)
Piretta P.T.A. Oy, Kuopio (Finnland). – Transmission à **P.T.A. Group Oy**, SF-Kuopio (Finnland). – Enregistré le 31 janvier 1992.

359163 (DUBARRY'S, fig.)

A. Sutter AG Mönchwil, 9542 Mönchwil TG. – Transmission à **Salamander Aktiengesellschaft**, Stammheimer Strasse 10, D-W-7014 Kornwestheim (Allemagne). – Enregistré le 31 janvier 1992.

359973 (STIACRETE)

383691 (MACAPLAST)

371003 (STIALEN)
Stia Pratteln AG, 4133 Pratteln 1. – Übertragung an **STIA AG**, im Hårdli 9, 4657 Dulliken. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

363848 (MARLBORO

TIME, fig.)

Rossika SA, 6830 Chiasso. – Trasmissione a **Roger Chatelain SA**, 29, rue de la Coulouvrenière, 1204 Genève. – Registrato il 31 gennaio 1992.

372587 (fig.)

La Laurentienne Vie, Compagnie d'Assurance Inc., Québec (Québec G1R 2J7, Canada). – Transmission à **La Laurentienne Vie Inc.**, 500 est Grande-Allée, Québec (Canada G1R 2J7). – Enregistré le 31 janvier 1992.

381409 (ROXPRO, fig.)

Sport-Expansion, Claude Oehrli, 1261 Trélex. – Transmission à **Sursun Enterprise Co., Ltd.**, 6-F-1, No 342, Sec. 1, Keelung Road, Taipei (Taiwan, République de Chine). – Enregistré le 31 janvier 1992.

381449 (FISSAN)

F. Uhlmann-Eyraud SA, 1217 Meyrin. – Transmission à **Fissan Dr. A. Sauer GmbH**, Am Trippelsberg 100, D-W-4000 Düsseldorf (Allemagne). – Enregistré le 31 janvier 1992.

383036 (GIRA, fig.)

Gira SA, 1239 Collex. – Transmission à **3 C International**, 131 Rue de Créqui, F-69006 Lyon (France). – Enregistré le 31 janvier 1992.

385276 (GA, fig.)

Guglielmo Andreoli di Elmore Andreoli & C. – S.A.S., I-40013 Castel Maggiore (Bologna, Italia). – Trasmissione a **Andreoli Guglielmo S.R.L.**, Via A. Costa 47, I-40013 Castel Maggiore (Bologna, Italia). – Registrato il 31 gennaio 1992.

386774 (DIABOLO)

Cartier International B.V., NL-Amsterdam (Pays-Bas). – Transmission à **Interdica S.A.**, 10, route des Biches, 1752 Villars-sur-Glâne. – Enregistré le 31 janvier 1992.

Firmaänderungen

Modifications de raison

Modificazioni della ditta

259270-259276, 266037, 266038, 266416, 266484, 269681-269683, 276993, 276994, 278495, 285649, 285651, 300790, 300881, 301014-301019, 301193-301196, 302744, 302927, 305801-305805, 306934, 307869, 310955-310958, 318844, 319295-319302, 320265, 320869, 325044, 325045, 327000, 329187, 332959, 353099, 353100, 353880, 366935, 384600. – Vifor-Pharma S.A., Villars-sur-Glâne. – Raison modifiée en Vifor SA. – Enregistré le 31 janvier 1992.

261605, 266257, 267860, 274256, 279622, 289119, 289224, 290604-290606, 291265, 291682, 293162, 324413-324415, 324931, 324932, 349203, 361174, 363156, 364380, 364417, 367325, 367475, 368090, 369398, 369400, 369418, 372004, 372006, 377932, 378681, 380892, 380893, 381554, 381854-381856, 384584, 384685-384687, 385436, 386671, 386672, 387216. – Vifor-Pharma S.A., 1752 Villars-sur-Glâne. – Raison modifiée en Vifor SA. – Enregistré le 31 janvier 1992.

264080. – Vifor-Pharma S.A., 1752 Villars-sur-Glâne. – Ragione modificata in Vifor SA. – Registrato il 31 gennaio 1992.

297477, 351790. – Kambly AG, Biscuitsfabrik, 3555 Trubschachen. – Firma geändert in **Kambly SA Spécialités de biscuits suisses**. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

297576, 297577. – Soltex Polymer Corporation, Houston (Texas, USA). – Firma geändert in **Solvay Polymers, Inc.** – Eingetragen am 31. Januar 1992.

332958, 332960-332962, 338742, 346164. – Vifor-Pharma S.A., 1752 Villars-sur-Glâne. – Firma geändert in Vifor SA. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

349838-349842, 350017, 351249, 351250, 351952, 371925, 372305, 373911, 374281. – Richards Medical Company, Memphis (TN 38116, Etats-Unis d'Amérique). – Raison modifiée en **Smith & Nephew Richards, Inc.** – Enregistré le 31 janvier 1992.

362790. – Flowmole Corporation, Kent (Washington, USA). – Firma geändert in **Utilix Corporation**. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

377588. – Dr. G. Bidawid – Awa Bioagricsult, 1723 Marly. – Firma geändert in **PBN Préparations Bioagritechnologiques Naturelles – Bioapivita – Awa Bioagricsult**, Dr. Bidawid. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

363849 (MARLBORO

WATCH, fig.)

Sitzverlegungen – Transferts de siège

Trasferimenti della sede

263839, 267271, 306565, 329077-329080, 329242, 329243. – Cimex AG, 4142 Münchenstein. – Sitz verlegt nach Birsweg 2, 4253 Liesberg 1. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

271697, 295050. – The H. D. Lee Company, Inc., Merriam (Kansas, USA). – Sitz verlegt nach 103 Springer Building, Concord Plaza, 3411 Silverside Road, Wilmington (DE, Vereinigte Staaten von Amerika). – Eingetragen am 31. Januar 1992.

272216, 290773, 291984, 293616, 293619, 297359, 309912, 316493, 357386, 358174, 359887, 359888, 363256, 363257, 364912, 374120, 380098, 382492. – Uniroyal Chemical S.A.R.L., 1227 Carouge GE. – Siège transféré à 12, chemin de Vieux-Lully, 1233 Bernex. – Enregistré le 31 janvier 1992.

295105. – Corinus AG, 8008 Zürich. – Sitz verlegt nach Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

345584. – Markus Kühnhanss, 3904 Naters. – Sitz verlegt nach Hauptstrasse 25, D-W-7615 Zell a. H. (Deutschland). – Eingetragen am 31. Januar 1992.

353069, 375664, 380493. – Vineria Fratelli Valli S.A., 6855 Stabio. – Sede trasferita a via Vignoo 8, 6850 Mendrisio. – Registrato il 31 gennaio 1992.

360742. – Padma Aktiengesellschaft für tibetische Heilmittel, 8002 Zürich. – Sitz verlegt nach Seestrasse 25, 8702 Zollikon. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

Adressänderungen – Changements d'adresse

Modificazioni dell'indirizzo

298808. – Weil-Mayer & Cie, Inhaber Otto Weil, 4057 Basel. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Eulerstrasse 85, 4051 Basel**. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

Einschränkungen der Warenangabe

Limitations de l'indication des produits

Limitazioni dell'elenco dei prodotti

372311 (FLUTIVATE)

Glaxo Group Limited, GB-London W1 (Grossbritannien). – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Pharmazeutische Präparate und Substanzen für die Prävention, Behandlung und Linderung von dermatologischen Erkrankungen**. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

Berichtigungen – Rectifications – Rettifiche

335914. – EB Holding S.A., 1020 Renens VD. – Le numéro exacte de la marque est **335914** et non pas 335919 comme il a été publié par erreur. (Concerner la publication de la transmission dans la FOSC no 3 du 8 février 1992.) – Enregistré le 31 janvier 1992.

372005 (MYCODERMIL)

La transmission de la marque de Vifor SA, 1228 Plan-les-Quates, à Vifor-Pharma SA, 1752 Villars-sur-Glâne (FOSC no 246 du 19 décembre 1991) a été publiée à tort. La marque a été transmise à **Recordati S.A. Chemical and Pharmaceutical Company**, via San Gottardo 54, 6830 Chiasso (FOSC no 215 du 6 novembre 1991). – Enregistré le 31 janvier 1992.

385676 (NEUE ZÜRCHER ZEITUNG)

Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, 8001 Zürich. – Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Broschüren, Bücher, Bücherreihen, alle Produkte sind schweizerischer Herkunft**. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

386782. – Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), Yokohama-shi (Kanagawa-ken, Japan). – Das Hinterlegungsdatum dieser Marke lautet richtig: **9. August 1990**. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

387535 (TEENAGE MUTANT HERO TURTLES, fig.)

Mirage Studios, Northampton (MA 01060, Vereinigte Staaten von Amerika). – Die Angaben «Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 26 enthalten)» in der Warenliste werden berichtigt durch **Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten)**. – Eingetragen am 31. Januar 1992.

387688 (CANNON)

Cannon Hygiene Limited, GB-Sanderstead (Surrey, CR2 9LB, Royaume-Uni). - La liste de produits complète est: Distributeur fixe construit principalement en métal pour articles de toilettes, y compris des serviettes hygiéniques; appareils et installations sanitaires, appareils de séchage individuelle pour toilettes; appareils désodorisants, pas pour utilisation individuelle. Cl. int. 6, 11. - Enregistré le 31 janvier 1992.

Löschungen - Radiations - Radiazioni**344192 (ADAMAS)**

Gilbert Chiquet-Cohen, 4125 Riehen. - Gelöscht am 31. Januar 1992.

361295 (COSMOPOLITAN)

Afrinas S.A., 1700 Fribourg. - Radiée le 31 janvier 1992.

369257 (DEG, fig.)

Alain Wildberger, Weststar Produktion, 8203 Schaffhausen. - Gelöscht am 31. Januar 1992.

376139 (BIO VERA)

Josef Hartmann, D-5438 Westerburg (Bundesrepublik Deutschland). - Gelöscht am 31. Januar 1992.

376141 (LABIO VERA)

Josef Hartmann, D-5438 Westerburg (Bundesrepublik Deutschland). - Gelöscht am 31. Januar 1992.

378151 (PURETHANE)

Century Adhesive Corp., Columbus (OH 43223, Vereinigte Staaten von Amerika). - Gelöscht am 31. Januar 1992.

379410 (STARWATCH GENEVE, fig.)

SVP Diffusion, 1030 Bussigny-près-Lausanne. - Radiée le 31 janvier 1992.

384205 (ELISOR)

E. R. Squibb & Sons, Inc., Princeton (NJ 08540, Vereinigte Staaten von Amerika). - Gelöscht am 31. Januar 1992.

Am 24. Januar 1992 infolge Nichterneuerung gelöschte Marken "Marques radiées le 24 janvier 1992 pour cause de non-renouvellement - Marchi cancellati il 24 gennaio 1992 a causa di non-rinnovo.

224268 (MURVIL)
226310 (ROSE FOR-GROVE)
227516 (fig.)
230164 (DOMINO, fig.)
230166 (ROMEO Y JULIETA HABANA, fig.)
230642 (fig.)
231107 (KYBURG-BRAU)
231146 (fig.)
232238 (FAVORIT)
233396 (MODE-DISQUE)
242227 (ANCIENT BOTTLE)
244114 (PALPAK)
244500 (WER IST WER IN DER SCHWEIZ?)
244822 (CME, fig.)
247059 (PERFEKTA)
247451 (VARIO-TIME BERGUNDTHAL ST. GALLEN)
248731 (AERO)
250014 (HELVEZIA, fig.)
250164 (DATAGRAPHIX)
250542 (OBSERVATORY)
250722 (GRIEDER LES BOUTIQUES, fig.)
250835 (A.B.C.)
251237 (BESTFORM FOUNDATIONS, fig.)
251330 (AM-COL)
251409 (CONSERVADO)
251635 (CHOCOLAIT)
251812 (WOOLCO)
251843 (CASATEX)
252079 (fig.)
252290 (ATLAS-VEL-VITEX)
252306 (MICROLEUM THICKET)
252401 (LAVOJET, fig.)
252440 (VIRISOL)
252558 (PRIMULA, fig.)
252567 (REGIS, fig.)
252569 (EUROPAS FRAUEN HABEN FORMAT, WIR HABEN IHRE MASSE, fig.)
252570 (DYTON, fig.)
252654 (FRI-FRI, fig.)
252671 (EX BIER BIÈRE EX, fig.)
252672 (MILKBOY-BRAND LE LAITIER, fig.)
252673 (MILKLAND, fig.)
252675 (ISO-PLICA, fig.)
252677 (NIRAMIR)
252679 (STOFFELS TRAVELLER)
252683 (TENAPLAST)
252685 (AMREED)
252688 (FONGODAL)
252689 (FONGOLAR)
252692 (MARCUS)
252693 (PARADIN)
252695 (VITRUM)
252719 (CAMOSCIO DOLCE)
252722 (ALDOSEPT)
252729 (QUADREX)
252730 (SONNENBRUNNEN)
252731 (TWIN TIME)
252732 (POMME D'EVE)
252733 (ENTEROMED)
252734 (DIAM)
252738 (VENAFLEX BERNA)
252739 (ANTINEVON)
252741 (LORDSON)
252745 (RENOQUID)
252746 (L'ERGOT)
252747 (LE RENQUIL-LEUR)
252749 (VIESETTE)
252750 (IMPERATOR)
252751 (SCHNEIDER SACOMAT)
252752 (SCHNEIDER UNIVERSAL-BOY)

252753 (TRICKY)
252758 (CHOLAGILON)
252761 (USTER FLIRT)
252762 (USTER PATINA)
252763 (USTER AIGLON)
252779 (TOPCO)
252780 (W, fig.)
252792 (CLIC, fig.)
252795 (HEUER INTERCLUB, fig.)
252796 (M MENALUX, fig.)
252798 (ATOXEPAR 7, fig.)
252801 (FLASH, fig.)
252804 (ILON, fig.)
252809 (PFAU, fig.)
252810 (PAON, fig.)
252811 (KALODERMA SUN TAN, fig.)
252813 (fig.)
252831 (LOGELASOR)
252832 (DACIA)
252833 (HAIDUC)
252835 (CATALINA)
252838 (STRIPAMAT)
252839 (GILLETTE T-51)
252840 (CALUMEX)
252841 (ANAEROBIN ANAEROBINE)
252842 (INCREMENTAL)
252846 (GEISTLICH SPEZIAL-GARTENVOLL-DÜNGER)
252848 (FISTALINOX)
252860 (WELLSIT, fig.)
252861 (KLAUS GOUTTES DE WHISKY, fig.)
252863 (KLAUS GOUTTES DE COGNAC, fig.)
252864 (KLAUS CHOCOLAT AU LAIT, fig.)
252865 (KLAUS GOUTTES DE WILLIAM, fig.)
252866 (KLAUS GOUTTES DE KIRSCH, fig.)
252867 (KLAUS GOUTTES DE CALVADOS, fig.)
252868 (KLAUS COCKTAIL LIQUEURS, fig.)
252869 (KLAUS GOUTTES DE FRAMBOISE, fig.)
252870 (DATOMETER MIDO)
252871 (PHILBLACK)
252872 (PENAZOL, fig.)
252884 (BUTTERFLY)
252905 (THE HATTON)
252906 (CUTTYSHARP)
252908 (MINI-MATIC)
252909 (DELTEK)
252910 (FORTIS HOT TIMER)
252911 (GOURMEVITA)
252912 (GYROMATIC)
252915 (MINOXY)
252916 (TACOUN S.A.)
252917 (BROUSSARD)
252918 (DUMATIC)
252919 (FRESCORAN)
252920 (SYNAPAPER)
252922 (DEVLOPON)
252927 (LA FARANDOLE)
252928 (GALAXIE)
252930 (ALSPORT)
252932 (RICHELSE)
252933 (MOSAIC)
252934 (LATIVA)
252935 (YLA)
252937 (IMPREM)
252938 (KUNZ)
252939 (DYSTRED)
252944 (CEDAS)
252945 (LE CASTELET)
252947 (MISS JUVENA)
252949 (RICHELSE)
252950 (WERBOMATIC)
252954 (EVITA)
252955 (TELEFOL)
252956 (RATERO)
252957 (WIRSBOW FLEXOIL)
252962 (TROBADO)
252963 (GADROBAL)
252965 (PERAVIX)
252967 (OLUPRIN)
252990 (GURTEN BIER LAGER HELL, fig.)
252991 (GURTEN BIER SPEZIAL HELL, fig.)

252992 (GURTEN BIER SPEZIAL DUNKEL, fig.)
252993 (fig.)
252994 (LORETTO)
252997 (MG5 SHISEIDO, fig.)
252998 (POLO, fig.)
253001 (HEUER COMPUTOGRAPH, fig.)
253002 (LINDT NUSSOR, fig.)
253003 (LINDT SUVRETTA, fig.)
253004 (LINDT PISTACHE, fig.)
253005 (LINDT EXTRAFIN ZARTBITTER, fig.)
253006 (LINDT, fig.)
253007 (PANACID)
253008 (MOLINO SHERRY, fig.)
253010 (FRETEX)
253011 (MAHAWAT, fig.)
253014 (CARIOLE, fig.)
253018 (WHITE RAIN, fig.)
253028 (INTERPIPE)
253029 (TIMETUTOR)
253030 (RECITAL)
253034 (SOURIRE)
253036 (JURASTHOMOL)
253037 (LUTOESTRON)
253040 (VAGOFLO)
253041 (CHRONAROLE)
253043 (COOKIE)
253044 (DOTTISOL)
253045 (RAFIX)
253049 (SCHWEIZER GOLDKÖRNCHEN)
253052 (ME-BRA COLOR)
253053 (PANTOPAT)
253054 (SEGO)
253055 (FRENOLX)
253056 (YOMIX)
253057 (CRESGOYRE)
253058 (PRECIA)
253061 (SENTOR)
253062 (BIENNALIN)
253063 (LEENA)
253068 (KLIPPEL, fig.)
253072 (CP, fig.)
253073 (AR)
253074 (VERY OLD 8 YEARS OLD, fig.)
253077 (fig.)
253078 (JUNKER, fig.)
253079 (FILO MAT, fig.)
253080 (MURIT, fig.)
253081 (F/MACH, fig.)
253085 (RELUX, fig.)
253091 (WANDER COFFEE TIME)
253104 (EVENSEED)
253109 (VERMAFON)
253110 (STIRLING HOMEX)
253111 (OCU-REX)
253112 (AFRALKO)
253113 (GRADO-TIMER)
253114 (ARMICRYL)
253115 (PIPE MAJOR)
253116 (OLD VIERRA)
253117 (KELLER-PK)
253118 (NORMADESTAL)
253121 (GLORY)
253123 (ANTOGEN)
253124 (BRAVO)
253125 (LAPRO)
253126 (ORFINA)
253127 (TAPETON)
253128 (ECLASIT)
253129 (NITRECLATIN)
253130 (GRONET)
253160 (HACO QUALITÉ, fig.)
253161 (HP, fig.)
253163 (C CELLCO, fig.)
253164 (CLARY)
253165 (ECHO TOP, fig.)
253206 (BACT-CHEK)
253207 (CEPALATREX)
253208 (AQUAGRIP)
253212 (EUMASE)
253213 (OBRIL)
253217 (OVOMALTINE COFFEE TIME)
253220 (MAGISCH-BLAU BLEU MAGIQUE AZZURRO MAGICO)

253273 (KALODERMA GELEE NIE MEHR RAUHE HÄNDE, fig.)
253274 (CORONA, fig.)
253299 (G, fig.)
253301 (FILBAWORK, fig.)
253302 (JOYCE CHEN, fig.)
253303 (A A, fig.)
253322 (A G B, fig.)
253342 (TAKE-IT-EASY PACKIT)
253343 (ZÜRICH MEMO)
253344 (LEBEN SIE BEWUSST-ELE-GANTER, LEBEN SIE MIT INGRID-GLASERN)
253346 (GRIFFOLYN)
253347 (KUHN/SOHM KOMPAKTKULTUREN)
253379 (ROSENTINE)
253380 (LA SIRENE)
253385 (eLUZ, fig.)
253401 (SURTEX)
253402 (AGDAL)
253431 (HANBAGG)
253433 (METALLIT)
253434 (AQUASTROBE)
253435 (SEPTOBLT)
253436 (CHANSON DU RHONE)
253437 (CHANT DU RHONE)
253438 (MORANDELL URVELTLINER)
253451 (CURADOL)
253472 (PILLSBURY, fig.)
253479 (ICE CREAM)
253481 (CAWA-SORTER)
253482 (CAWA-HOBBY)
253483 (CAWA-MODERN)
253484 (CAWA-BÜRO)
253485 (ZWYSEL)
253486 (AABERG)
253508 (TELL)
253509 (ALPINE SLIPPERS)
253522 (WI, fig.)
253523 (MS, fig.)
253528 (fig.)
253529 (WEGA, fig.)
253543 (MINERVA MISA SA, fig.)
253544 (PAVO, fig.)
253545 (SIBERIA BLOC VANILLE-MOCCA, fig.)
253546 (SIBERIA BLOC TUTTI FRUTTI, fig.)
253547 (SIBERIA BLOC CASSATA, fig.)
253548 (SIBERIA BLOC FRAISE-NOISETTE, fig.)
253549 (SIBERIA BLOC VANILLE-FRAISE, fig.)
253550 (SIBERIA BLOC NOUGATINE, fig.)
253551 (SIBERIA BLOC FRAMBOISE-CITRON, fig.)
253552 (SIBERIA BLOC VANILLE, fig.)
253554 (fig.)
253594 (LONSINIT)
253595 (LONSIT)
253608 (EUROP PLANS, fig.)
253609 (EUROP SAUNAS, fig.)
253610 (EUROP PISCINES, fig.)
253611 (EUROP COTTAGES, fig.)
253612 (EUROP VACANCES, fig.)
253613 (EUROP VOYAGES, fig.)
253614 (EUROP RESIDENCES, fig.)
253615 (EUROP IDEES, fig.)
253626 (A ARANTO, fig.)
253627 (OMNI)
253628 (OMNI/ACCENT TWO)
253629 (IXON, fig.)
253637 (GNV, fig.)
253641 (PEYER ROTOCUT, fig.)
253674 (PROTECNIC)
253678 (ALUTECT)
253679 (VETROBIT)
253680 (ADERIT)
253683 (VIN DU CRIEUR)
253684 (HANAP D'OR)
253716 (POLIGLAS)
253749 (SINTUR)
253750 (SINTIT)
253760 (POWERLINE)
253778 (fig.)
253779 (BURGESS)
253780 (OSCARIA)
253782 (HARRO, fig.)
253834 (STIMI)
253839 (GLE-SINE)
253840 (STAR ROSE)
253841 (ROSE STAR)
253842 (LOGITEST LT 21)
253855 (A O B, fig.)
253866 (HUNTER TOOLS, fig.)
253867 (HUNTER, fig.)
253894 (MAC-LEMON)
253895 (ZETA)
253905 (SOLEIL D'OR)
253967 (fig.)
254050 (LERNCAPS PHARMATON)
254109 (PROBAT, fig.)
254111 (TULUX, fig.)
254117 (CALDEL)
254123 (ARCHITHESE)
254124 (TAPIS-FRESH SPRAY ZIEGLER)
254125 (DECO-ORNAMENTIC)
254139 (THERMOSOL)
254182 (LINDACALM)
254184 (JAYARK)
254230 (fig.)
254255 (JUNG + SCHWUNG)
254295 (INTERNATIONAL FLOTELS, fig.)
254300 (S.T.37)
254305 (TRENOS SZ, fig.)
254387 (ROBOVIT)
254462 (PHYTRON)
254484 (THONY AMER PICON, fig.)
254489 (LUFURUT, fig.)
254490 (SEDUCTION, fig.)
254491 (SILUX G.S.Z.)
254511 (KNABERLE)
254512 (CARAN)
254515 (SORTKWK)
254581 (I TO, fig.)
254598 (AMI, fig.)
254608 (BARCO)
254609 (ALFACOR)
254610 (GUNDOMOLL)
254612 (BADENVOX)
254666 (fig.)
254667 (fig.)
254669 (fig.)
254671 (MODELLUX, fig.)
254715 (DIRIGENT)
254716 (ORBIS)
254758 (fig.)
254817 (PLANTAFIX)
254869 (PLASTALP)
254905 (PER'ALP)
255196 (MARCANYA)
255214 (BIRKENBLUT SANG DE BOULEAU SANGUE DI BETULLA)
255215 (BIRCSANA)
255216 (BRESOLINE)
255217 (BRUNA)
255218 (BLONDA)
255440 (RHUM STE.THERESE)
255467 (LM)
255717 (COTTONY)
255968 (COLLEGE)
256154 (MAROLLER)
256155 (ROCKET WD-40)
256252 (EKOFSK)
256263 (ROLOSTORE)
256883 (SUPERATIC)
256884 (ZEN)
256911 (PROGRESS)
257479 (fig.)
257524 (SIRCO, fig.)
257550 (THE DRY LOOK)
258311 (MIT 2, fig.)
260103 (TRANSRUBBER)

Aussenhandel:

Der Schweizerische Aussenhandel im Januar 1992 (Vorbericht)

Wie die Eidgenössische Oberzolldirektion mitteilt, war der schweizerische Aussenhandel im Januar 1992 durch eine gegenläufige Entwicklung gekennzeichnet. Während die Einfuhren nominal und real zurückgingen, traf für die Ausfuhren das Gegenteil zu. Die Preise der Exporte stiegen leicht stärker als die der Importe. Die Handelsbilanz war nahezu ausgeglichen.

Ohne den Handel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten führte die Schweiz im Januar 1992 für 6704,3 Mio Franken Waren ein und für 6684,1 Mio Franken aus. Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat nahm die Einfuhr nominal um 3,3% und real um 6,2% ab, die Ausfuhr indes um 4,4 beziehungsweise um 0,6%. Gemessen am Mittelwertindex erhöhten sich die Preise der Importe um 3,1% und jene der Exporte um 3,8%. Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, gingen die Einfuhren um 4,1% auf 7071,9 Mio Franken zurück, wogegen die Ausfuhren um 5,2% auf 7164,9 Mio Franken stiegen. Die Handelsbilanz schloss mit einem Exportüberschuss von 93,0 Mio Franken, verglichen mit einem Defizit von 562,0 Mio Franken im Januar 1991. Ohne Edelmetalle usw. war allerdings ein traditionelles, wenn auch erheblich verringertes Passivum von 20,2 Mio Franken zu verzeichnen (Januar 1991: 532,6 Mio Fr.).

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Januar 1992 erscheint in einigen Tagen.

Commerce extérieur:

Le commerce extérieur de la Suisse en janvier 1992 (Rapport préalable)

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur suisse de janvier 1992 a été caractérisé par une évolution contraire. Les importations ont en effet fléchi en valeur nominale comme en termes réels, alors que les exportations progressaient. De leur côté, les prix ont connu une augmentation légèrement plus forte à la sortie qu'à l'entrée. Quant à la balance commerciale, elle est quasiment équilibrée.

Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, la Suisse a importé pour 6704,3 millions de francs de marchandises et en a exporté pour 6684,1 millions. Par rapport à la période correspondante de l'année précédente, les importations ont rétrogradé de 3,3% nominale et de 6,2% en termes réels, tandis que les exportations progressaient respectivement de 4,4% et de 0,6%. Mesurés à l'indice des valeurs moyennes, les prix ont augmenté de 3,1% à l'entrée et de 3,8% à la sortie. Commerce des métaux précieux... inclus, les importations ont fléchi de 4,1% pour tomber à 7071,9 millions de francs, alors que les exportations s'accroissaient de 5,2% pour atteindre 7164,9 millions. Déficit en janvier 1991 (562,0 mio), la balance commerciale boucle cette année avec un excédent d'exportation de 93,0 millions de francs. Sans métaux précieux, etc., elle enregistre toutefois un solde passif de 20,2 millions de francs, certes traditionnel, mais notablement moins élevé (janvier 1991: 532,6 mio fr.).

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de janvier 1992 paraîtra dans quelques jours.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Korrosionsschutzarbeiten an Brücken 1992

1. Überführung der Vonwilstrasse, km 81.543, in St. Gallen (4630 m²)
2. Thurbrücke bei Ossingen, km 17.330, 4 Pfeiler (3150 m²)
3. Tössbrücke bei Wila, km 17.381 (1004 m²)

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 24. Februar 1992, beim Ingenieurbau (Büro 127), Bahnhof Zürich Enge, Tessinerplatz 2, 8002 Zürich (Postadresse: Postfach, 8021 Zürich). Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 26. Februar 1992; Treffpunkt um 9.30 Uhr, Bahnhofgebäude St. Gallen, 1. Stock, Konferenzsaal 104.

Angebote mit der Aufschrift «Korrosionsschutzarbeiten an Brücken 1992» sind den **SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich**, bis Montag, 16. März 1992 (Poststempel/A-Post), verschlossen einzu-reichen. Sie bleiben bis 30. Juni 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 19. März 1992, 10 Uhr, im Ver-waltungsgebäude (Sihlpost), Kasernenstrasse 97, Zürich, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Untermervverbandes Zutritt. (Unterlieferanten haben keinen Zutritt.) (M 51)

Der Idealist geht glatt durch Mauern und stösst sich wund an der Luft.
Alfred Polgar

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI


ICI Finance (Netherlands) N.V.

Rotterdam, Niederlande

6³/₄%
**Anleihe 1992-97
von SFR. 150 000 000**

unbedingt und unwiderruflich garantiert durch

Imperial Chemical Industries Plc, London

Anleihebedingungen

Titel	Inhaberoobligationen von SFR. 5000 und SFR. 100.000, Nennwert
Coupons	Jahrescoupons per 28. Februar
Laufzeit	5 Jahre fest
Rückzahlung	Vorzeitige Rückzahlung nur aus Steuergründen jederzeit zu pari. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt spätestens am 28. Februar 1997.
Kotierung	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
Emissionspreis	102,375% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe
Zeichnungsschluss	21. Februar 1992, mittags
Liberierung	28. Februar 1992
Anwendbares Recht und Gerichtsstand	Schweizerisches Recht, Zürich I
Verkaufsbeschränkung	Grossbritannien USA: The Bonds have not been and will not be registered under the U. S. Securities Act of 1933 (the «Securities Act») and may not be offered or sold within the United States of America (the «United States») or to, or for the account or benefit of U. S. persons except in certain transactions exempt from the registration requirements of the Securities Act.
Valoren-Nummer	536.507

Prospekte stehen bei den nachstehenden Banken zur Verfügung:

Schweizerische Bankgesellschaft	CBI-TDB Union Bancaire Privée	Schweizerischer Bankverein
Bank Sarasin & Cie.	Fuji Bank (Schweiz) AG	Coutts & Co AG
Deutsche Bank (Suisse) S. A.	S. G. Warburg Soditit SA	Groupement des Banquiers Privés Genevois
J. P. Morgan (Switzerland) Ltd.	Schweizerische Volksbank	Sumitomo International Finance AG

**Hokkaido Electric Power Co., Inc.
Sapporo, Japan**
**4% Anleihe 1987-97
von SFR. 150 000 000**

(Valoren-Nummer 767 197 / ISIN CH 000 767 197 4)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 18. Februar 1992 fällige Tilgungsrate von SFR. 6 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 18. Februar 1992 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFR. 138 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Februar 1992

 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
Rechnungsruf

Erblasserin:

Pfann geb. Rindfleisch Erika Helene Olga

geb. 21. April 1914, österreichische Staatsangehörige, verstorben am 3. Dezember 1991, wohnhaft gewesen an der Lindenhofstrasse 1, 8001 Zürich. Die Erblasserin betrieb die Kunsthandlung Erika Pfann, an der Fortunagasse 11, 8001 Zürich.

Wer Forderungen gegen den Nachlass oder Ansprüche gestützt auf Eigentum, Konsignation oder andere Gründe geltend macht, ist gehalten, seine Ansprache, mit allen vorliegenden Dokumenten belegt, an die Willensvollstreckerin zu richten. Späteste Anmeldefrist: 20. März 1992.

Genf, 14. Februar 1992

 Die Willensvollstreckerin:
 Fanny Bonzon, Rechtsanwältin
 Rue de la Fontaine 7, 1204 Genf

Diffida per notifica pretese

Il sottoscritto notaio Avv. Marco Cattori, via Ramogna 10, 6600 Locarno, quale esecutore testamentario nella successione relitta dal defunto

Jozsef Kuris

nato il 19 marzo 1932, fu Jozsef, coniugato, attinente di Locarno, già domiciliato a Ascona, deceduto a Budapest il 19 aprile 1991, richiamata la pubblicazione del testamento olografo datato 2 ottobre 1984, avvenuta il 15 luglio 1991 davanti al Pretore di Locarno-Campagna, al fine di definire la consistenza della successione, invita tutti coloro che sono in possesso di averi del defunto, nonché i creditori o debitori, compresi i creditori per fidejussione, a volerli notificare al sottoscritto esecutore testamentario, per iscritto e, per quanto attiene ai crediti, sotto pena di perenzione, a volerli notificare entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida.

Locarno, 14 febbraio 1992

Avv. Marco Cattori, notaio

Ateliers Mécaniques MEV SA, Chalais

Les actionnaires sont invités à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 6 mars 1992, à 11 h., dans les bureaux de la société, à Chalais.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Liste des présences.
2. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
3. Rapport du conseil d'administration.
4. Présentation des comptes de l'exercice 1991.
5. Rapport de l'organe de contrôle.
6. Votation sur ces objets et décharge aux organes responsables.
7. Budget 1992.
8. Nominations statutaires.
9. Divers.

Les comptes de l'exercice et le rapport du contrôleur seront à disposition des actionnaires au siège de la société dix jours avant l'assemblée.

Chalais, 14 février 1992

Le conseil d'administration

Elise SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le vendredi 13 mars 1992, à 18 h., dans les locaux de la Fiduciaire Tecafin SA, avenue Krieg 7, Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Démission et nomination d'administrateur.
2. Démission et nomination d'un contrôleur aux comptes.

L'administrateur, les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou d'un certificat de blocage.

Insérez dans la FOSC!

Donana Gesellschaften

Am 6. April, um 9.30 Uhr (9 Uhr welcome café), finden im Hotel Mövenpick Airport, in Glattbrugg, die

Generalversammlungen 1990 und 1991

der Donana Gesellschaften statt. Verwaltungsratspräsident P. R. Sommerhalder wird für alle Gesellschaften einen gemeinsamen Geschäftsbericht abgeben. Anschliessend behandeln die Aktionäre der jeweiligen Gesellschaften die üblichen statutarischen Geschäfte.

Die Aktionäre sind aufgrund der Treuhandverträge durch Interlex Treuhand AG vertreten. Die persönliche Teilnahme der Aktionäre ist ebenfalls möglich und aus der Sicht der Verwaltung erwünscht. Aktionäre, die an den Generalversammlungen teilnehmen, haben sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Abwesende Aktionäre werden nach der Generalversammlung über Donana News eingehend informiert.

Donana Landerschliessungs AG, Genf

- 1990
1. Begrüssung und Feststellung der Präsenz.
 2. Bezeichnung des Sekretärs und des Stimmenzählers durch den Vorsitzenden der Generalversammlung.
 3. Geschäftsbericht 1990.
 4. Jahresrechnung 1990 (Bilanz und Erfolgsrechnung).
 5. Bericht der Kontrollstelle.
 6. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 7. Entlastung der Verwaltung.
 8. Wahl der Kontrollstelle (1 Jahr).
 9. Wahl des Aktionärsausschusses für 1991.
 10. Verschiedenes (Orientierung und Entscheidungen über zukünftige Geschäftspolitik).

- 1991
1. Begrüssung und Feststellung der Präsenz.
 2. Bezeichnung des Sekretärs und des Stimmenzählers durch den Vorsitzenden der Generalversammlung.
 3. Geschäftsbericht 1991.
 4. Jahresrechnung 1991 (Bilanz und Erfolgsrechnung).
 5. Bericht der Kontrollstelle.
 6. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 7. Entlastung der Verwaltung.
 8. Wahl der Kontrollstelle (1 Jahr).
 9. Wahl des Aktionärsausschusses für 1992.
 10. Verschiedenes (Orientierung und Entscheidungen über zukünftige Geschäftspolitik).

Donana Land Development Limited London und Dublin

- 1990
1. Begrüssung.
 2. Bestimmung des Sekretärs und Stimmenzählers.
 3. Geschäftsbericht 1990.
 4. Bilanz und Erfolgsrechnung 1990.
 5. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 6. Entlastung der Verwaltung.
 7. Statutarische Wahlen.

- 1991
1. Begrüssung.
 2. Bestimmung des Sekretärs und Stimmenzählers.
 3. Geschäftsbericht 1991.
 4. Bilanz und Erfolgsrechnung 1991.
 5. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 6. Entlastung der Verwaltung.
 7. Statutarische Wahlen.

Donana 2. Landerschliessungs AG, Genf

- 1990
1. Begrüssung und Feststellung der Präsenz.
 2. Bezeichnung des Sekretärs und des Stimmenzählers durch den Vorsitzenden der Generalversammlung.
 3. Geschäftsbericht 1990.
 4. Jahresrechnung 1990 (Bilanz und Erfolgsrechnung).
 5. Bericht der Kontrollstelle.
 6. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 7. Entlastung der Verwaltung.
 8. Wahl der Kontrollstelle (1 Jahr).
 9. Wahl des Aktionärsausschusses für 1991.
 10. Verschiedenes (Orientierung und Entscheidungen über zukünftige Geschäftspolitik).

- 1991
1. Begrüssung und Feststellung der Präsenz.
 2. Bezeichnung des Sekretärs und des Stimmenzählers durch den Vorsitzenden der Generalversammlung.
 3. Geschäftsbericht 1991.
 4. Jahresrechnung 1991 (Bilanz und Erfolgsrechnung).
 5. Bericht der Kontrollstelle.
 6. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 7. Entlastung der Verwaltung.
 8. Wahl der Kontrollstelle (1 Jahr).
 9. Wahl des Aktionärsausschusses für 1992.
 10. Verschiedenes (Orientierung und Entscheidungen über zukünftige Geschäftspolitik).

Donana 2nd Land Development Limited, Dublin

- 1990
1. Begrüssung.
 2. Bestimmung des Sekretärs und Stimmenzählers.
 3. Geschäftsbericht 1990.
 4. Bilanz und Erfolgsrechnung 1990.
 5. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 6. Entlastung der Verwaltung.
 7. Statutarische Wahlen.

- 1991
1. Begrüssung.
 2. Bestimmung des Sekretärs und Stimmenzählers.
 3. Geschäftsbericht 1991.
 4. Bilanz und Erfolgsrechnung 1991.
 5. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 6. Entlastung der Verwaltung.
 7. Statutarische Wahlen.

Donana 3. Landerschliessungs AG, Genf

- 1990
1. Begrüssung und Feststellung der Präsenz.
 2. Bezeichnung des Sekretärs und des Stimmenzählers durch den Vorsitzenden der Generalversammlung.
 3. Geschäftsbericht 1990.
 4. Jahresrechnung 1990 (Bilanz und Erfolgsrechnung).
 5. Bericht der Kontrollstelle.
 6. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 7. Entlastung der Verwaltung.
 8. Wahl der Kontrollstelle (1 Jahr).
 9. Wahl des Aktionärsausschusses für 1991.
 10. Verschiedenes (Orientierung und Entscheidungen über zukünftige Geschäftspolitik).

- 1991
1. Begrüssung und Feststellung der Präsenz.
 2. Bezeichnung des Sekretärs und des Stimmenzählers durch den Vorsitzenden der Generalversammlung.
 3. Geschäftsbericht 1991.
 4. Jahresrechnung 1991 (Bilanz und Erfolgsrechnung).
 5. Bericht der Kontrollstelle.
 6. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 7. Entlastung der Verwaltung.
 8. Wahl der Kontrollstelle (1 Jahr).
 9. Wahl des Aktionärsausschusses für 1992.
 10. Verschiedenes (Orientierung und Entscheidungen über zukünftige Geschäftspolitik).

Donana 3rd Land Development Limited, Dublin

- 1990
1. Begrüssung.
 2. Bestimmung des Sekretärs und Stimmenzählers.
 3. Geschäftsbericht 1990.
 4. Bilanz und Erfolgsrechnung 1990.
 5. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 6. Entlastung der Verwaltung.
 7. Statutarische Wahlen.

- 1991
1. Begrüssung.
 2. Bestimmung des Sekretärs und Stimmenzählers.
 3. Geschäftsbericht 1991.
 4. Bilanz und Erfolgsrechnung 1991.
 5. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 6. Entlastung der Verwaltung.
 7. Statutarische Wahlen.

Robert Fleming (Switzerland) AG, Zürich

Für folgenden Covered Warrant haben die Bedingungen per 13. Februar 1992 geändert:

Covered Warrant	Valor	Anzahl Aktien pro Warrant	Ausübungspreis	Alt	Neu
C. ITOH FUEL	133'129	12.00	12.03	895.84	893.04



Mesdames et Messieurs les actionnaires du Crédit Foncier Neuchâtelois sont convoqués, aux termes des art. 13 et 15 des statuts, en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 13 mars 1992 à 10 h. 30, à Neuchâtel, à l'Aula des Jeunes-Rives, espace Louis-Agassiz 1.

Ordre du jour de l'assemblée:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mars 1991.
2. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1991.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Approbation du compte de pertes et profits, du bilan et du rapport de gestion.
5. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
6. Utilisation du bénéfice net.
7. Modifications des statuts.
8. Nominations statutaires.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires en date du 14 février 1992 seront convoqués personnellement. Il n'y aura plus d'inscription au registre des actionnaires à partir de cette date et jusqu'au jour qui suit l'assemblée générale.

Dès le 25 février 1992, le rapport du conseil d'administration, le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs, les propositions concernant l'utilisation du bénéfice net et le projet de modifications des statuts seront à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Neuchâtel, le 19 février 1992

Le président du conseil d'administration
François Jeanneret



CBI-TDB UNION BANCAIRE PRIVÉE

GENÈVE

CBI-Intercontinental Fonds de placement en valeurs mobilières internationales

Répartition pour l'exercice 1991

La CBI-TDB Union Bancaire Privée, Genève, direction du fonds de placement en valeurs mobilières internationales, CBI-Intercontinental, informe les porteurs de parts de la mise en paiement du coupon n° 18 dès le 5 mars 1992.

Payable aux guichets de la direction:

Coupon n° 18

a. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés en Suisse	
Revenu net	Fr. 3.70
Moins impôt anticipé 35%	Fr. 1.295
Montant net par part	Fr. 2.405
b. Répartition pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire	
Revenu net	Fr. 3.70
Moins retenue supplément	Fr. -20
Montant net par part	Fr. 3.50

Domicile de paiement et de souscription:

CBI-TDB Union Bancaire Privée, rue du Rhône 96-98, 1211 Genève 1.

Gotthardfin Ltd.

NOTICE TO HOLDERS OF THE

- 6% US\$ Convertible Debentures 1988-1995 Gotthardfin Ltd. (Sec. Number 706 742)
- 4% SFR Convertible Debentures 1991-1997 Gotthardfin Ltd. (Sec. Number 706 941)

The Board of Directors of Banca del Gottardo will propose to the Ordinary General Shareholders' Meeting to be convened on March 10, 1992, subject to the necessary approvals, that the present share capital of Sfr. 125 million be raised to Sfr. 133 million being 80,000 new bearer shares with a par value of Sfr. 100.- each and moreover that the present bearer participation certificate capital of Sfr. 33.75 million be raised to Sfr. 36 million being 22,500 new bearer participation certificates with a par value of Sfr. 100.- each. (The 50,000 shares issued on 28.2.1989 as guarantee for a subordinated bond with warrants do not entitle to subscription rights).

It is proposed to offer for subscription the new shares to the present shareholders at the ratio of one new bearer share to 15 old bearer shares at the price of Sfr. 200.- per share and of one new bearer participation certificate to 15 old bearer participation certificates at the price of Sfr. 200.- per certificate.

All new shares and new bearer participation certificates shall be entitled to dividends as of January 1st, 1992.

Provided the increases are carried out as proposed, the new Conversion Amount for the 6% US\$ Convertible Debentures 1988-1995, respectively the new Conversion Price for the 4% SFR Convertible Debentures 1991-1997 will be published as soon as they will be available.

The holders of the 6% US\$ Convertible Debentures 1988-1995 and the holders of the 4% SFR Convertible Debentures 1991-1997, wishing to exercise their subscription rights are invited to exchange their Debentures for bearer participation certificates of Banca del Gottardo not later than Friday, February 28, 1992.

No Convertible Debentures will be exchanged for bearer participation certificates during the period from February 29, till March 11, 1992.

George Town (Grand Cayman), February 17, 1992